Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No.: 178 WOENSDAG 9 AUGUSTUS 1978

## Rassenscheiding van toepassing op verschillend terrein

### PROCES IN BEWEGING GEBRACHT

# Minder discriminatie in Rhodesie

SALISBURY - Het overgangsbewind in Rhodesie heeft gisteren een eind gemaakt aan de discriminatie tegen zwarten in openbare gelegenheden, zoals hotels, restaurants, cafe's, zwembaden en theaters. In de lang verwachte verklaring van de uitvoerende raad werd echter niet gesproken over een opheffing van de rassenscheiding bij het onderwijs, in de ziekenhuizen of de diverse woongebieden.

De uitvoerende raad, bestaande uit de blanke premier Ian Smith en de gematigde zwarte leiders bisschop Abel Muzorewa, ds Ndabaningi Sithole en het stamhoofd Jeremiah Chirau, kwam met de maatregel nadat van de zijde van de zwarte nationalisten herhaaldelijk was gepleit voor een onmiddellijke beeindiging van alle discriminatie, als een belangrijke stap om het overgangsbewind in Salisbury in de ogen van de buitenwereld en de zwarte meerderheid in Rhodesie geloofwaardiger te maken.

Bisschop Muzorewa verklaarde zeer tevreden, te zijn. Op de vraag hoe het stond met de wet die het land verdeelt in gebieden voor uitsluitend blanken en voor zwarten, zei de bisschop, dat „alles nu in beweging is." De bekendmaking bevatte de toezegging dat verdere maatregelen zullen worden getroffen, totdat er een eind zal zijn gemaakt aan alle discriminatie.

Een zwarte die zich bij de ambtswoning van premier Smith bevond, waar de verklaring werd uitgegeven, zei: „het heeft niets te betekenen. Ik hoef niet zo nodig toegelaten te worden tot een zwembad, maar ik zou wel graag in een gebied voor blanken wonen."

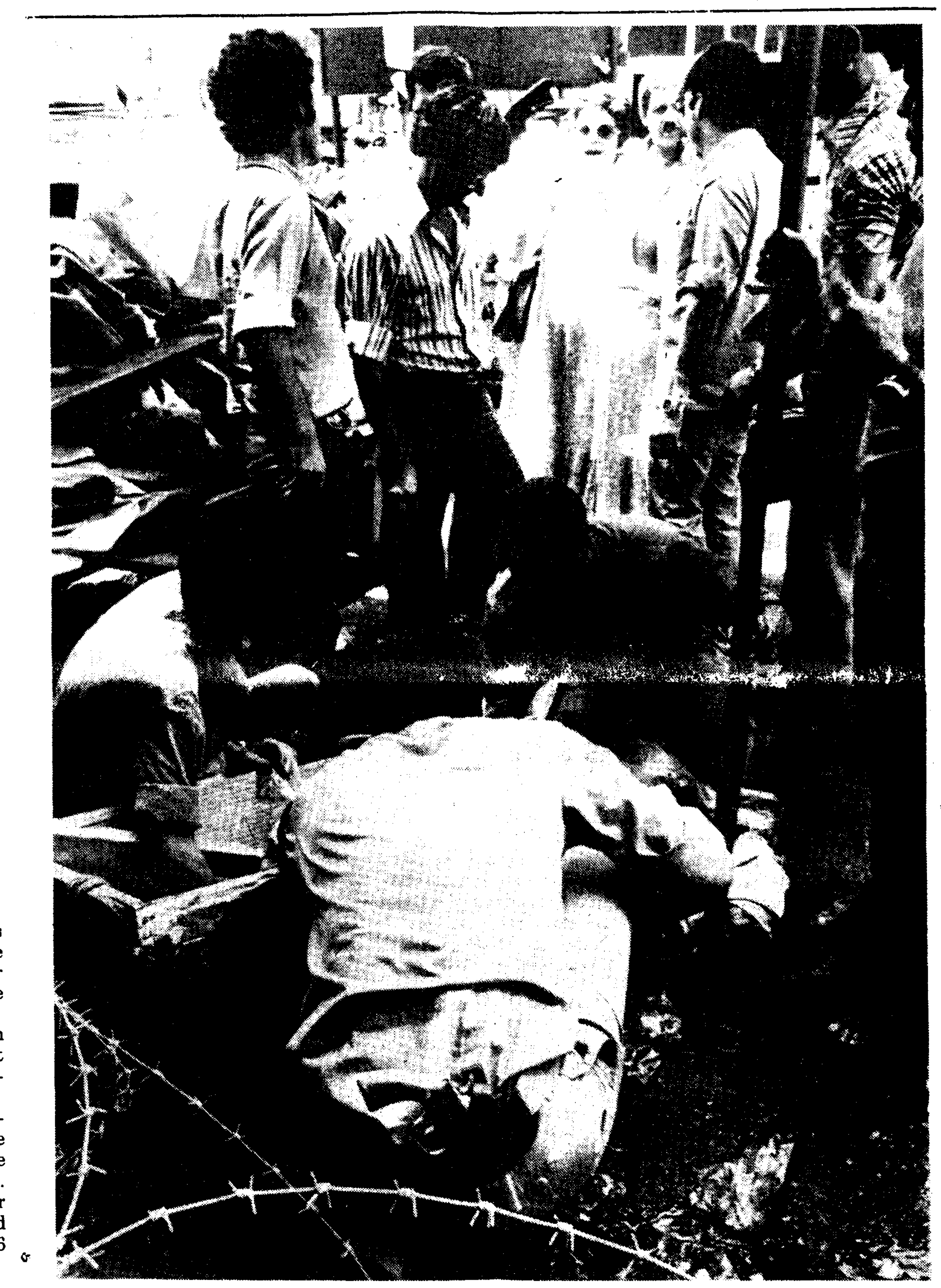
Volgens de bekendmaking van gisteren zullen voortaan ook alle handels- en nijverheidsgebieden voor beide rassen openstaan.

Sinds april van het vorig jaar mochten zwarten in voor blanken bestemde gebieden slechts op bepaalde, door de gemeentebesturen aangewezen punten zaken doen. Voorts zal de wet zodanig worden veranderd, dat een zwarte kan meedoen aan plaatselijke verkiezingen in een „blank" gebied en omgekeerd. Deze maatregel krijgt echter pas betekenis als de scheiding tussen de woongebieden wordt opgeheven.

### Herziening gevraagd van proces-Grimau

OVIEDO — Mevrouw Dolores Grimau, dochter van de Spaanse communistenleider Julian Grimau, heeft aan de advocaat Antonio Massip te Oviendo opdracht gegeven herziening te vragen van het proces waarbij haar vader destijds ter dood is veroordeeld.

Julian Grimau was ervan beschuldigd tijdens de Spaanse burgeroorlog verscheidene moorden te hebben gepleegd. Hij werd door een militair tribunaal van Franco ter dood veroordeeld en op 20 april 1976 in Madrid doodgeschoten.



*TEL AVIV — Leden van de Israelische explosievendienst zoeken naar overblijfselen van een door terroristen verstopte splinterbom, nadat deze was geexplodeerd op de drukke openlucht Carmelmarkt in Tel Aviv. Volgens de politie vielen bij deze aanslag één dode en vijftig gewonden, waarvan er zes ernstig aan toe zijn en er twee in levensgevaar verkeren. Volgens het Palestijnse persagentschap WAFA is de verantwoordelijkheid opgeeist voor deze aanslag door Palestijnse verzetsstrijders. Israel nam repressaille met een bom bardement op een Palestijns kamp in zuid-Libanon.*

### Chaos op til in luchtverkeer

PARIJS — Franse vliegverkeersleiders hebben vandaag besloten hun stiptheidsactie te hervatten die tijdens de spits in het vakantieseizoen aan duizenden mensen overlast bezorgde.

De vliegverkeersleiders besloten tot hervatting van hun actie nadat besprekingen van vakbondsleiding met minister van Verkeer Le Theule, over verbetering van hun voorwaarden en betere apparatuur op niets waren uitgelopen. De minister weigerde onder meer in te gaan op hun eis tot het recht van staking.

De komende actie zal worden gevoerd van vrijdag tot volgende week woensdag. Het besluit van de actie werd genomen door de vliegverkeersleiders van Parijs, maar men achtte het zeker dat het personeel van andere controlestations zou volgen.

Vooruitlopende op het besluit van de Fransen had het Spaanse ministerie van Verkeer al een aantal maatregelen voor het komende weekeinde voorbereid. Zo zullen speciale treinen en auto-bussen worden gebruikt voor pendeldiensten op Zwitserland en Frankrijk. De staatsmaatschappij Iberia zal een aantal vluchten afgelasten om passagiers in het betrokken gebied onnodig wachten te besparen.

### IJsberg richt schade aan

KOPENHAGEN — Een geweldige ijsberg van 200 meter hoogte is maandag in een fjord bij Jakobshavn op Groenland in stukken uiteengevallen, waardoor belangrijke schade is ontstaan in de baai Disko, zo heeft radio-Groenland meegedeeld.

Door de klap ontstond een vloedgolf die de schade aanrichtte.

## Vlucht uit dollar op Eurpese geldmarkt

### Vrees voor mogelijke verhoging olieprijs

**FRANKFORT - Bij de vaststelling van de koers van de dollar op de wisselmarkt in Frankfort is gisteren een nieuw dieptepunt van 1,989 Mark bereikt. Maandag kwam bij de fixing een notering van 2,0125 Mark uit de bus. Ook elders in Europa heeft de dollar gisteren weer terrein moeten prijsgeven nadat er de afgelopen nacht op de wisselmarkten in het Verre Oosten ook al wat van de koers was afgegaan.**

Het nieuwe aanbod van dollars wordt in verband gebracht met het bericht uit Bahrein dat er mogelijk een bijzondere vergadering van de ministers van Olie van de OPEC-landen zal worden bijeengeroepen om te praten over een prijsverhoging van ruwe olie met vijf procent voor de eerste helft van 1979.

Het hoofdkantoor van de OPEC in Wenen heeft het bericht nog niet bevestigd maar uit Koeweit is vernomen dat de minister van Olie van dat land, Ali Chalifa Al-Sabah, die op het ogenblik voorzitter van de OPEC-raad is, met zijn collega's in de andere 12 landen van de organisatie overleg pleegt over de vraag of er al dan niet een bijzondere vergadering moet komen.

De koersdaling van de dollar heeft — zo is van Saoedische zijde vernomen — een dusdanige omvang aangenomen dat een vat olie van 159 liter., dat officieel 12,70 dollar kost, nog maar zeven á acht dollar opbrengt.

Commentaar van de president van de OPEC zelf was niet te krijgen.

Op de voornaamste Westeuropese goudmarkt, de Londense, is de prijs van het edele metaal tijdens de ochtendhandel van gisteren bepaald op 206,75 dollar per ounce (31,1 gram), 2,70 dollar boven de fixing tijdens de middaghandel van maandag.

De handel was gisteren in Londen begonnen op 207,20 dollar. In Zurich bereikte de goudprijs gisteren in de loop van de dag een peil van 207 dollar bieden, 207,75 dollar laten.

### Zweedse campagne tegen racisme

STOCKHOLM — Het Zweedse vakverbond W I zal nog dit jaar en ook het komende jaar een internationale solidariteitscampagne tegen het geweld en de onderdrukking voeren. De campagne wordt voor een deel gefinancierd door het Zweedse ministerie voor Internationale ontwikkelingshulp.

## H.J. Heinz Co. neemt Weight Watchers over

PITTSBURGH — Het Amerikaanse levensmiddelenconcern H.J. Heinz Co. heeft definitieve overeenstemming bereikt over de overneming van Weight Watchers International Inc., een organisatie die zich bezig houdt met het stimuleren van de slanke lijn. Heinz betaalt 71 miljoen dollar voor Weight Watchers, zo heeft een woordvoerder gisteren laten weten.

De overneming van Weight Watchers zal plaatsvinden in de vorm van een fusie van de organisatie met een dochtermaatschappij van Heinz. De uitstaande aandelen Weight Watchers zullen voor 24 dollar per stuk worden gekocht. Hiermee is een bedrag gemoeid van ongeveer 71 miljoen dollar.

De overeenkomst is goedgekeurd door de raden van commissarissen van beide partijen. Verwacht wordt dat op 14 september de aandeelhouders van de calorieenbestrijdende organisatie de gelegenheid krijgen om tijdens een bijzondere vergadering over de fusie te stemmen. De uiteindelijke overneming hangt volgens de woordvoerder van Heinz verder nog af van het voldoen aan niet nader omschreven „bepaalde andere voorwaarden."

## Nederland opgewekt tot vervanging olie-invoer

**DEN HAAG — Het internationale energie-agentschap te Parijs heeft er in een dinsdag uitgegeven rapport bij de Nederlandse regering op aangedrongen sneller over te gaan tot het introduceren van andere brandstoffen ter vervanging van aardolie. Ook zou zij het zoeken naar olie en gas in de Noordzee moeten bespoedigen.**

De 19 lid-staten van het I.E.A. hadden afgesproken hun oliebehoeften zodanig te beperken, dat zij in 1985 gezamenlijk niet meer dan 26 miljoen vaten olie per dag zouden behoeven in te voeren. Het I.E.A. heeft nagegaan, wat hieraan tot dusverre is gedaan en is tot de slots om gekomen, dat dit onvoldoende is. Alle 19 landen schieten tot nog toe te kort, vindt het I.E.A.

Zoals het er nu naar uit ziet, zal de gezamenlijke olie-invoer in 1985 29,2 miljoen vaten per dag belopen en dit cijfer is wellicht nog te optimistisch, zegt het I.E.A., aangezien het een intensivering van het beleid in sommige landen veronderstelt. Het I.E.A. acht het zelfs niet onmogelijk, dat de gezamenlijke olie-invoer in 1985 33,5 miljoen vaten per dag zal gaan bedragen.

Het I.E.A. schat, dat de totale olievraag van de gehele wereld in 1985 42 a 48 miljoen vaten per dag zal belopen en dat de OPEC-produktie dan niet meer dan 36 a 38 miljoen vaten groot zal zijn, zodat er een tekort is te verwachten van tussen de vier en twaalf miljoen vaten olie per dag.

Wat de Nederlandse tekortkomingen betreft vraagt het I.E.A. zich af, of de huidige royalty-en belastingregelingen de oliemaatschappijen voldoende aanmoedigen tot het zoeken naar olie en gas in de Noordzee. In het Waddengebied zijn volgens het I.E.A. tussen de eilanden en het vasteland bepaalde veelbelovende gebieden, die echter om milieuhygienische redenen niet in concessie zijn gegeven.

Het I.E.A. betwijfelt de juistheid ervan in het licht van de milieubezwaren, die verbonden zijn aan het gebruiken van kolen of van gas met een hoger zwavelgehalte ter vervanging van het aardgas.

Het I.E.A. noemt de Nederlandse inspanningen tot besparing van energie „zeer indrukwekkend met enige uitzonderingen". Het welslagen van de besparingsinspanningen kan namelijk worden bedreigd door onvoldoende of te late financiering en het I.E.A. wil daarom dat er een voldoend langlopend financieringsplan wordt uitgevoerd.

* * * *

## Onbekende vermisten in Argentinie terecht

### Geen gegevens bij politie verkrijgbaar

**BUENOS AIRES — De publikatie van een lijst met de namen van 201 teruggevonden vermisten door de Argentijnse federale politie is sceptisch ontvangen door de organisaties van verwanten van vermisten, die ook op deze lijst weer geen enkele bekende naam hebben kunnen vinden.**

Een onderzoek door een van die organisaties, die beschikt over een lijst van meer dan drieduizend verdwenen tegenstanders van het Argentijnse bewind, heeft een volledig negatief resultaat opgeleverd. Geen van de door de politie genoemde 201 namen komt in het register van die organisatie voor.

De federale politie weigert echter meer informatie te verstrekken dan de naam en het nummer van de identiteitskaart van de teruggevondene. Zij deed hetzelfde bij de publikatie op 12 april van een lijst met de namen van 232 personen. De politie laat niets los over het hoe en waarom van hun verdwijning en ook wil zij niets zeggen over hun huidige verblijfplaats. „Wij hebben bevel alleen de namen door te geven, zonder verder commentaar", verklaarde de politie desgevraagd tegenover het Franse persbureau AFP.

In werkelijkheid zijn de door de politie zogenaamd opgespoorde vermisten, personen die een tijdje zijn gaan stappen, die een ongeluk hebben gehad, die hun geheugen kwijt waren, dronkaards of verslaafden aan verdovende middelen, zo merkte men van goed geinformeerde zijde in Buenos Aires op. Een aantal van hen was in ziekenhuizen of op een politiebureau terecht gekomen, waar hun identiteit niet onmiddellijk kon worden vastgesteld.

### Kar. Willebrands naar conclaaf

ROME — johannes kardinaal Willebrands, aartsbisschop van Utrecht, is dinsdagavond in Rome aangekomen, waar hij tot aan het begin van het conclaaf in het Nederlandse college zal verblijven.

## Van daag



*CIRO PIETERS (EX-PPA) ...naar RUBA...*

# AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

★★★

WIT GELE KRUIS: Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster De Leeuw, tel.: 54204 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

★★★

BOTÍCA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

L'eggs®

Our L'eggs fit your legs

Distr.:

Trans-Caribbean Inc.

BOTÍCA'S (nachtdienst): Otrabanda: Del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Bolivar, tel.: 13929.

★★★

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Saturday night fever.

WEST-END: 19.00-21.00 Loaded guns.

CINELANDIA: 19.15-21.15 Escape sangriente.

DRIVE-IN: 19.30-21.30 Saturday night fever.

CINE-RIO: 20.00 The island of dr Moreau.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Abrahamsz en morgenavond te Sta Rosa.

★★★

DONDERDAG

DIVERSEN

DIVERSEN

TENTOONSTELLING: ... B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; zondag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Uitleenbibliotheek en Leeszaal (Van Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; dond. gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; dond. gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7-A.

CHRISTOFFEL PARK: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-15.00 uur; zaterdag en zondag gesloten.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358-12473) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ABC-DIENSTREGELING: eerste rit vanaf St. Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur. vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur, vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

BEJAARDENSOCIETEIT: 09.00-11.00 bijeenkomst-Club Oleander.

ROTARY: 12.00 meeting-Hotel Curacao Plaza (spreker: Egberdien van Rossum; ond.: Decorative art on Curacao).

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Buena Vista Vista oost, Buenavista achter de school SSS; 09.45-10.30 te Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 te Seroe Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 te Buena Vista (westzijde) t/o rk-school; 14.00-15.00 te Brievengat open veld/Lee Hong restaurant (Cas Cora); 15.00-15.45 te Zuid Bonam.

★★★

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.10 Tele-Curacao special; 18.02 Heavy it's the king; 18.28 progr. dept. Jeugd- en Sportzaken; 18.40 bulletin tele-8; 18.52 deporte tele-8; 19.04 cita ku Saida; 19.36 rikesa universal; 20.12 notisiero tele-8; 20.46 lo imperdonable; 21.15 six million dollar man; 22.17 tempoe pa Dios; 22.21 the Rhine man exchange; 23.32 notisiero tele-8 (repeat).

*Eerste uitgave Siman*

## Uitdaging aanvaard

WILLEMSTAD — Een krant is iets dat moeilijk te realiseren is op Bonaire. zo luidt de eerste zin van een artikel welke er op de voorpagina te lezen valt van het eerste nummer van het weekblad Siman, dat verscheen onder hoofdredacteur Boeboei Cecilia.

Hoewel het dus een moeilijke zaak kan worden, zoals mensen met ervaring op dit gebied hebben voorspeld, heeft men deze uitdaging toch aanvaard omdat men van mening is, dat Bonaire behoefte heeft aan informatie en men er recht op heeft te weten wat er aan de hand is.

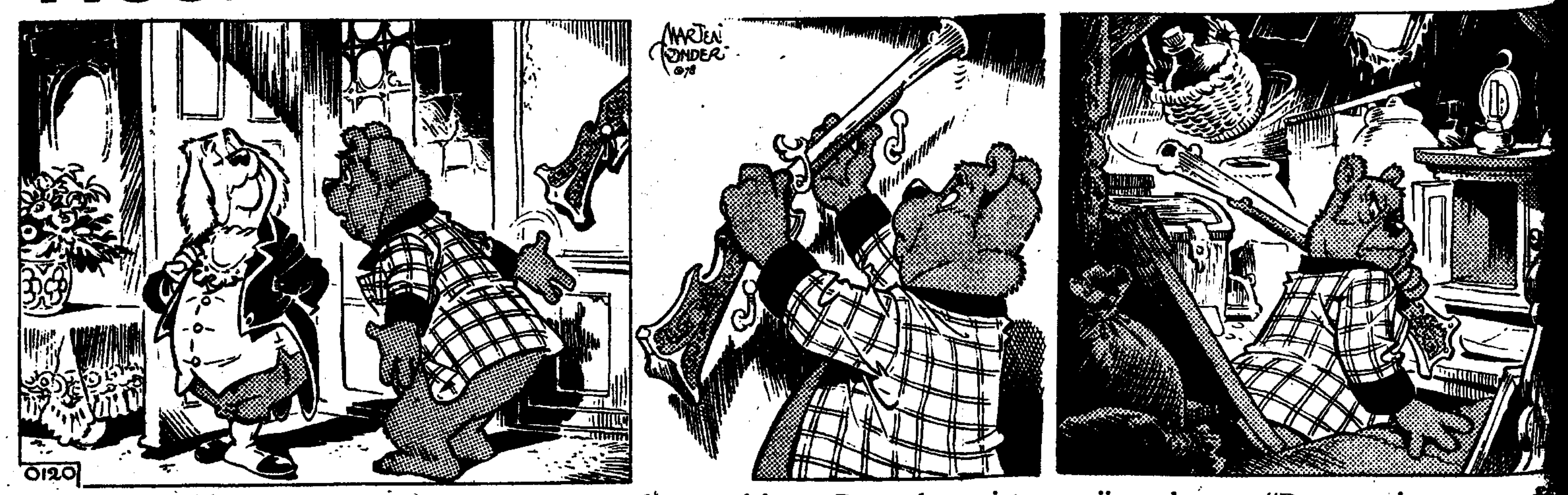
De redactie, die op Bonaire woont en daar wil blijven wonen, zegt niet alleen informatie te willen voor de bevolking, maar men streeft ook naar verhoging van het intellectuele niveau, want zo kan men in de inleiding lezen, een volk dat leest is een intelligent volk. Siman, zo wordt verder verzekerd, is niet onafhankelijk, want Siman hangt volledig van Bonaire af.

Naast de heer Boeboei Cecilia werken aan Siman mee: Lily-Anne de Geus, Donny Wout en Hubert Vis. Het blad wordt uitgegeven door Komarts nv in oprichting, de druk is verzorgd door Rotaprint op Curacao; de redactie, administratie en de directie zijn gevestigd te Zuid Nikiboko (tel.: 8976). Mevrouw Linda Coffie blijkt belast te zijn met de advertentiewerving. Naast de gebruikelijke goede wensen, waarbij gezaghebber A.Sint Jago origineel inspeelt op de naam Siman en dus een Goede week toewenst, komen er in het eerste nummer nog voor: een godsdienstige beschouwing van dominee G.V.Mercera, een artikel van Henry P.A. Tore over de Buurtcentra, van Ramon St Jacobo, die van mening is, dat angst en gebrek aan informatie Bonaire achterlijk houden, evenals een beschouwing van de heer L.D.Gerharts over de pers op Bonaire. Ook komen de dames, de leerkrachten en de kinderen aan hun trekken. in dit eerste nummer, hoewel ook voor sport en novels ruimte is vrijgemaakt. Dat was dus allemaal in de eerste week in augustus.

## HD aan min. Spencer: Bij werk op SM denken aan werkloosheid elders

WILLEMSTAD — Hubentud Democratico (HD) heeft de minister van Arbeid en Sociale zaken, Spencer, benaderd met het verzoek om in verband met de uitbreidingen van de waterfabriek op Sint Maarten er op toe te zien, dat bij dit project op de eerste plaats Antillianen worden ingeschakeld. In het verleden gebeurde het namelijk dat bij projecten waarvoor moest worden ingeschreven door plaatselijke of Nederlandse aannemers, vreemdelingen in dienst werden genomen. Mocht in dit geval niet voldoende werkkrachten te vinden zijn op de drie Bovenwindse eilanden dan suggereert men de bewindstman deze te zoeken op de drie Benedenwindse eilanden waar grote werkloosheid heerst. Mocht het onderdak problemen met zich meebrengen dan suggereert HD de plaatsing van noodbarakken waar dan de werknemers van de Benedenwinden kunnen verblijven. Tot zover HD in zijn brief aan min Spencer.

# Heer Bommel en de uitvalsels



0120. — Heer Ollie maakte zich los uit zijn zetel en haastte zich naar de deur.

"Ontslag nemen?" herhaalde hij met geknepen stem. "Dat niet óók nog. Zie je dan niet, dat ik helemaal alleen sta, terwijl het water me tot de lippen gestegen is, en ik helemaal geen blikvoedsel kan verdragen? Dat kan je me niet aandoen, Joost!

Ik zal er persoonlijk op toezien, dat het dak gerepareerd wordt en dat je tv-toestel na wordt gekeken".

"Zeer wel", zei de bediende stijfjes. "In dat geval zal ik..."

"Maar ratten op mijn zolder kan ik niet verdragen", vervolgde heer Bommel met iets van zijn oude vuur. "Dat gaat niet, wegens d... dankers die daar staan en die lelijk beschadigd kunnen worden. I... daar een einde aan maken".

Zo sprekende greeg hij een oude voorlader van de muur en be... met grimmig gelaat de trappen.

Toen hij het luik geopend had, bleef hij staan en keek om zich h... op álles voorbereid. Er was echter geen teken van leven, en het d... pelen van het smeltwater door het gat in het dak was het enige ... luid. Maar het ontging hem niet, dat sommige voorwerpen vers... ven waren, en dat de tuinkabouter verdwenen was.







*Jeugdleider Schermij bij vertrek:*

## Wanneer 'n Bonaireaan 't kan, ben ik teveel

KRALENDIJK — "Zolang er een Bonaireaan op het eiland is die ook hetzelfde kan doen als ik, dan vind ik dat ik hier te veel ben". Aan het woord is de heer Ries Schermij, jeugdleider en uitgezonden kracht door de Sticusa. Ries, die met een tweejarig contract naar Bonaire is gekomen, is een paar dagen geleden naar zijn geboorteland teruggekeerd. Hij is slechts één jaar op Bonaire geweest. Op onze vraag waarom hij zijn twee jaren niet volmaakt, zegt Ries direct dat hij voelt dat hij weg moet.

"Er is al iemand hier op het eiland die hetzelfde werk kan doen als ik en dan vind ik dat hij voorrang heeft. Als "macamba" vind ik dan dat ik plaats moet maken voor de Bonaireaan, ondanks mijn tweejarig contract" Voor zijn werk vindt Ries wel dat hij nog een jaar nodig heeft, dus om af te maken en verder te begeleiden waar hij aan begonnen is. Het werken op Bonaire heeft hij als zeer leerzaam ervaren.

In het begin was er nauwelijks geld om ergens maar aan te kunnen beginnen. In de tussentijd heeft hij niet stilgezeten en overal naar toe geschreven zoals onder andere de Stichting Antilliaanse Jeugd Federatie, het Juliana Fonds en zo. Momenteel beschikt de stichting over een bepaald bedrag waar redelijk mee gewerkt kan worden. Met het CCB op Bonaire heeft Ries erg fijn gewerkt. Hiervan heeft hij veel medewerking ondervonden.

Het werk van Ries bestond voornamelijk uit het nieuw leven inblazen van de buurthuizen. Dit is zeer moeizaam gegaan. In de besturen van de buurthuizen heerste een grote desorganisatie. Hierin heeft Ries, met zijn Europese gevoel voor orde, verandering proberen te brengen. Van de kant van de bestuursleden ondervond hij absoluut geen medewerking. Of dit kwade wil is, wil hij niet meteen zeggen. Volgens Ries is dit meer een kwestie van een enorme ongeinteresseerdheid en ook een zekere schroom ten opzichte van hem, de "macamba" die het misschien beter weet.

Doch wat betreft de jeugd heeft Ries veel meer weten te bereiken. Zo heeft hij de "instuif" geintroduceerd die bij de jeugd veel bijval kreeg. Tijdens deze instuiven werd voornamelijk aan handenarbeid gedaan en veel educatieve spelletjes. Ries vindt het jammer weg te moeten gaan, maar acht dit ten opzichte van de Bonaireaan die het vorig jaar aan de Universiteit van Guyana is afgestudeerd, niet billijk om te blijven. Hij hoopt tenslotte nog dat de Bonaireaanse jeugdleider ook in zijn salariering gelijk gewaardeerd wordt, want dat laat nu nog veel te wensen over. Tot zover de heer Ries Schermij.

# AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220

BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222

POLITIE: 8000

TAXICENTRALE: 8845

HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN

SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.30-22.30 uur schaken-BC Nikiboko.

★★★

DONDERDAG

DIVERSEN

POSTSLUITING elke dag vanaf maandag t/m vrijdag om 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

## Meer schepen maar minder tonnage

WILLEMSTAD — In de maand juni werden er minder schepen beloodst dan in dezelfde maand verleden jaar: het aantal schepen zakte met veertig, de totale tonnage-capaciteit daalde niet in die mate, maar zakte ook wel mee.

Met tussen haakjes de cijfers van juni 1977 kreeg men over dit jaar het volgende beeld: vracht- en passagiersschepen: 128(130), tankers: 171(186), toeristenschepen: elf(dertien), lokale vaart: 473(536) en overige schepen: acht(zestien) met als totaal: 791(831) en een totaal capaciteit van 6.635.955(6.829.035) BRT.

## Deur in brand

WILLEMSTAD — Een onbekende gebleven persoon heeft gisteren een deur van een snackbar in de Breedestraat Otrobanda in brand gestoken en rende daarna weg. De brand werd tijdig door omstanders met emmers water geblust.

## Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig voor de komende 24 uur half tot zwaar bewolkt

Weeroverzicht: Het weerbeeld op de Benedenwindse eilanden wordt momenteel beinvloed door een zwakke tropical wave die in westelijke richting wegtrekt. Hierdoor kunnen voornamelijk tijdens de ochtenduren enige buien tot ontwikkeling komen. In de afgelopen dagen kwam boven de Atlantische Ocean een tropische storing tot ontwikkeling, die gisteren uitgroeide tot orkaan "Cora". Dit is het eerste orkaan van dit seizoen. Cora bevond zich hedenochtend om 06.00 lokale tijd nabij 13.9 noord en 47.7 west oftewel ongeveer 700 mijl ten oosten van Barbados, en beweegt zich in westelijke richting met een snelheid van 15 knopen. maximale winden nabij het centrum bedragen 70 knopen.

## Dialoog havenmeester en loodsen

WILLEMSTAD — Havenmeester Elsio Sint Jago en een delegatie van de Curacaose Loodsenvereniging vergaderen vermoedelijk vandaag verder over een alternatief dat door de loodsen is ingediend. De secretaris van de loodsenvereniging, J.Schmidt Crans, wilde voorlopig nog niet ingaan op details uit het voorstel.

In het afgelopen weekeinde hebben, zoals de Amigoe al had aangekondigd, de loodsen in dienst van het eilandgebied Curacao vergaderd over een alternatief dat kon worden opgesteld voor het voorstel van het BC om het binnenloodsen van schepen in Bullenbaai voor de periode van een jaar uit handen te geven aan loodsen in dienst van COT.

Dit nieuwe plan is afgelopen maandag in een eerste vergadering van de Loodsenvereniging met de havenmeester besproken en vermoedelijk worden die besprekingen vandaag voortgezet. De heer Schmidt Crans zei blij te zijn dat ondanks de gespannen verhoudingen van verleden week met als dreiging een staking van hun kant en een afschuiven van de verantwoordelijkheid van de kant van gedeputeerde Diaz, er een dialoog op gang is gekomen. Zoals te verwachten is, was de gedeputeerde vanmorgen weer niet bereikbaar voor de Amigoe.

*Mr I.C. Debrot over dr De la Try Ellis*

## Toegewijd, kundig, ideali...

WILLEMSTAD — In al zijn op schrift gezette opinies over medezeggenschap, meer autonomie ... steeds voorop: een blijvende band met Nederland, waarmede zijn vaderland zovele eeuwen reeds was verbonden. Hij kon zich nimmer indenken dat er bv ooit in Nederland zelf een beweging of streven zou ont... onder politieke druk va... paalde zijde, teneinde de A... len af te stoten. Vandaar tijdens de Ronde tafel con... tie zijn verzet tegen het nemen van het zogen... secessie-recht in het Statu... met succes. Zo beeindig... I.C.Debrot een korte be... wing over de verleden jaar... leden Antilliaanse rechtsg... de, dr W.Ch.de la Try Elli... de Nieuwe West Indische G...

De oud-minister en ambassadeur begint zijn ... drage met de vaststelling ... ning personen hebben hun ... pel op wetgevend gebied ... vend gedrukt in de Antillia... gemeenschap als dr De la ... Ellis. Hij was een opmerk... figuur "toegewijd, kun... maar de openbaarheid ... wend, voor zover iemand ... vele openbare functies bek... deze kan schuwen". Mr D... omschrijft de rechtsge... ook als "een zeer acce... geest", een "bijzonder... seur", een man met ... "professionele ingetogenh... die zijn commissiearbeid ... dig voorbereidde"; ook w... een "idealist, volkomen lo... het materiele" en "de een... zelve".

Aan deze reeks loffelijk... schrijvingen zou nog het ... ander toegevoegd kunnen ... den. Het is daarom eig... jammer, dat er over ... zondere Antilliaan eigenlijk... weinig meer wordt verteld ... mr C.Debrot. Dat had dr ... Try Ellis zeker verdiend ... juist als geleerde.

## VEEARTS ASSISTENTEN TERUGGEKEERD

WILLEMSTAD — De heren D. Wilsoe, E. Alexander en C. Trinidad blijken onlangs van Guyana teruggekeerd te zijn met het diploma op zak voor hun studie als Animal health assistant. Volgens het overheidscommunique zijn hun studieresultaten uitstekend geweest: de heer Alexander slaagde namelijk met distinctie, de heer Wilson met "credit" en de heer Trinidad kwam bij het practisch examen als de beste uit de bus. Hun taak zal er namelijk uit bestaan aan veehouders voorlichting te geven ten aanzien van hygiene, huisvesting, voeding, gezondheidsproblemen bij bv varkens, schapen, geiten enz.. Verder zullen zij specifieke handelingen verrichten zoals het afnemen van bloed,urine, en faeces voor onderzoek bij het voorkomen van bepaalde zieken onder het vee. Voor benis, aldus het communique ook een belangrijke taak weggelegd bij het onderzoek naar en de controle van besmettelijke dierziekten onder de vee-en pluimveestapel zoals varkenspest, mond en klauwzeer, enz.. Daarmee is hun taak nog niet volledig omschreven want op het gebied van de veterinaire volksgezondheid zullen zij zich bezighoudend met de controle op de import, van dieren uit het buitenland in de (lucht) havens en op de vernietiging van het keukenafval van schepen en vliegtuigen.

Met hun opkomst wordt kunstmatige inseminatie bij het vee ook mogelijk hetgeen zal bijdragen tot het verbeteren van de veestapel, aldus het communique. Door regelmatige bezoek en aan de veehouders kan men nu ook de buitendienst gaan intensiveren. In de bekendmaking wordt de overheid lof toegezwaaid omdat de nodige durf "vereist was deze heren naar Guyana te sturen" gezien het fiasco van de eerste keer toen drie bursalen na een week in Guyana naar Curacao terugkeerden".

## Geld verdwene... na botsing

WILLEMSTAD Vannacht meldde ... opvarende van een schip ... haven dat hij even te... overvallen was door ... mannen in een hotel ... Pietermaai. Eén man greep ... van achteren vast, terwijl ... ander zijn portemonnee ... twee honderd dollar afp... Vervolgens renden zij weg.

Een Chileense toerist ve... de recherche dat hij gister... de Ruyterkade liep en ... tegen iemand opbotste. ... daarna bemerkte hij dat ... portemonnee waar drie hon... bolivar in zat, was verdw...

Een aannemer deed aang... van diefstal van timmerm... gereedschap uit een bouwkeet ... Colon. Door het forceren ... een hangslot werd toeg... verschaft tot de keet.

LEDENVERGADERING 27 AUGUSTUS

*Voor weergave Antilliaans karakter:*

# NABLP overweegt naamswijziging

WILLEMSTAD — De vakbond van luchtvaartpersoneel NABLP heeft voor 27 augustus een algemene ledenvergadering uitgeschreven waarbij als belangrijkste agendapunt het verslag van de kascommissie zal worden behandeld. De penningmeesters van 1977 en 1976 van de bond kregen geen decharge van de ledenvergaderingenomdat de leden geen goedkeuring konden hechten aan de financiele verslagen. Verder zal er tijdens de vergadering gesproken worden over het parkeerprobleem te Hato, over een eventuele naamswijziging van de bond en over de mogelijkheid van stemmen onder werktijd. NABLP-voorzitter W. Spencer vertelde de Amigoe dat de bond heeft besloten om de mening van het personeel van LAV te respecteren en geen druk uit te oefenen op de direktie van Aeropostal voor een nieuwe cao voor het personeel.

De kascommissie die tijdens de algemene ledenvergadering aan het begin van dit jaar werd benoemd, heeft de financiele verslagen afgerond over de afgelopen jaren. De commissie bestaande uit vijf leden, allen aangewezen tijdens de ledenvergadering, heeft het bondsbestuur medegedeeld de controle op de boeken te hebben afgesloten. Een ledenvergadering zal nu de verslagen van de kascommissie moeten goedkeuren waarbij de penningmeesters van de afgelopen jaren alsnog hun decharge kunnen krijgen. De heer Arnold Torré, momenteel penningmeester van de NABLP, zal dan als enige die functie bekleden.

NAAMSWIJZIGING

Voor wat betreft de naamswijziging van de bond vertelde de heer Spencer dat reeds nu gedacht moet worden aan een eventuele onafhankelijkeheid. "Het is niet correct dat wij Nederlands Antilliaanse bond voor luchtvaartpersoneel heten. De naam zou in ieder geval het Antilliaans karakter van de bond moeten weergeven", aldus de heer Spencer.

Ook hierin moet volgens hem een wijziging worden gebracht. "Tot nu toe is het zo dat wij alleen leden op Curacao hebben terwijl wij het woord Antilliaans in de naam hebben opgenomen, zo zei hij. De bondsvoorzitter zei dat er op de eerste plaats gedacht moet worden aan een uitbreiding van de mogelijkheid om ook leden op de andere eilanden te gaan vertegenwoordigen. "Het is niet de bedoeling om leden van bonden op de andere eilanden over te nemen maar wij moeten in ieder geval gaan denken in de richting van een Antillen in zijn geheel en niet praten over de Antillen als wij Curacao bedoelen", aldus de heer Spencer". De leden zouden hun gedachten hierover moeten laten gaan in de ledenvergaering waarbij de beslissing genomen moet worden of er een naamswijziging zal komen.

PARKEERPROBLEEM

Vandaag nog zou de NABLP een brief sturen naar de direktie van de ALM inzake het parkeerprobleem te Hato. Zoals bekend ligt het in de bedoeling om ingaande september de parkeerplaatsen op Hato officieel in gebruik te nemen waarbij betaald zal moeten worden om te parkeren. De ALM verklaarde zich enige tijd terug in principe tegen een vergoeding voor het ALM-personeel omdat een speciale parkeerplaats is gebouwd voor de ALM. De heer Spencer vertelde hierover dat de ALM-parkeerplaats te weinig ruimte heeft voor de ongeveer 200 auto's die er gebruik van moeten maken. De ALM heeft bijna 900 werknemers in dienst die echter op verschillende tijden moeten werken. Voor het hoofdkantoor, de administratie en de technische dienst zijn er reeds oplossingen geboden. De werknemers van de technische dienst parkeren momenteel naast het gebouw van Aeroclub.

VERLICHTING

"De ruimte die nu door het luchthavenbedrijf ter beschikking is gesteld voor het ALM-personeel biedt plaats aan een honderdtal auto's," aldus de heer Spencer. Bovendien is de parkeerplaats niet verlicht en is er geen bewaking. Daar komt nog bij dat de parkeerruimte op een afstand ligt van bijna 400 meter van het stationsgebouw. De heer Spencer zei dat het vooral voor vrouwelijke werknemers onaangenaam is om in het donker de afstand te moeten afleggen.

In het verleden heeft de NABLP deze punten besproken met de ALM-direktie. De ALM zou met het luchthavenbedrijf vergaderen over de mogelijkheden van verlichting, bewaking en transport van en naar de ALM-parkeerplaatsen. Volgens de bondsvoorzitter zijn de werkenmers hiermee een hele stap vooruit, maar is het probleem van gebrek aan ruimte nog niet opgelost. In een brief aan de ALM zou de bond vandaag vragen hierover stellen.

De andere luchtvaartmaatschappijen die ook gebruik maken van het luchtvaartgebouw zouden eventueel wel kunnen betalen voor parkeergelegenheid op de nieuwe parkeerplaatsen. De SITA, een telexcommunicatiebedrijf gevestigd in het gebouw, heeft reeds toegezegd een vergoeding te zullen uitkeren aan de werknemers. Volgens de heer Spencer levert dit geen moeilijkheden op omdat de maatschappijen slechts een gering aantal werkenmers in dienst hebben. Voor de SITA zouden de kosten neerkomen op ongeveer 240 gulden per jaar. De heer Spencer zei dat de grootste moeilijkheid zit bij de ALM waar de grootste groep werkt.

VOTEREN

Tijdens de algemene ledenvergadering van 27 augustus wil de bond ook een contributieverhoging bespreken. Momenteel bedraagt de maandelijkse contributie vier gulden. De heer Spencer zei hierover dat de bond overweegt een juridische adviseur in dienst te nemen waardoor de uitgaven worden verhoogd. Voor wat betreft het stemmen zei de heer Spencer dat algemene ledenvergaderingen van de NABLP altijd te kampen hebben met een geringe opkomst. Dit is volgens hem te wijten aan het feit dat de leden verschillende diensttijden hebben. De bond overweegt nu een systeem in te voeren waarbij de leden kunnen voteren tijdens het werk of in de werkpauze. Hij zei dat men moet voorkomen dat bijvoorbeeld een bondsbestuur wordt gekozen door een minderheid bij gebrek aan quorum.

LAV-PROBLEEM

Het probleem bij de LAV is volgens de bondsvoorzitter voorlopig van de baan. De cao voor het ongeveer 20 man tellende personeel verliep in december. Cao-onderhandelingen werden telkens weer uitgesteld door de direktie waarop de bond besloot een ultimatum te sturen aan de direktie van Aeropostal. "Dit ultimatum is met medeweten van de LAV-shopstewards verstuurd maar later vernamen wij dat het personeel zich distantieerde van dit ultimatum", aldus de heer Spencer. Hiermee is volgens hem het probleem van de baan en zal de NABLP verder blijven wachten totdat de direktie van de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij contact opneemt met de bond over een nieuwe cao.





*WILLEMSTAD — Genodigden maakten gisteren de inaugurele vlucht van de nieuwe ALM-SHORT tussen Curacao, Aruba en Bonaire mee. Onder hen minister Fe Winklaar van Verkeer en Vervoer en de gezaghebbers van de drie eilanden. De ALM-directeur Tawa Yrausquin gaf nadere bijzonderheden over het toestel, dat voor het oog geen schoonheid is en van Noord-Ierse makelij is. Op de ene foto een beeld van het toestel in de ALM-kleuren en de andere geeft een indruk van het interieur van de Short, die plaats biedt aan dertig personen en voornamelijk zal vliegen tussen de Benedenwindse eilanden.*

*NAC: Geen sprake van ontslag*

## Misverstand opgehelderd over verplichte verloven

**WILLEMSTAD — Het is absoluut niet waar dat de NAC werknemers heeft benaderd om vrijwillig ontslag te nemen en wij zijn ook niet van plan om dit te doen. Dit verklaarde een woordvoerder van de direktie van de NAC aan de Amigoe naar aanleiding van de publicatie van gisteren. Hij zei dat een aantal werknemers wel zijn benaderd om verlof buiten bezwaar te nemen omdat dit het gehele jaar door wordt aangevraagd door de werknemers en het nu de tijd is dat verloven buiten bezwaar genomen kunnen worden.**

Gistermorgen vergaderde de direktie van de NAC met vertegenwoordigers van de Cadmu over deze kwestie. Cadmu-woordvoerder Edgar Wanga vertelde hierover dat het telegram van de bond waarin geprotesteerd wordt tegen het verlof buiten bezwaar een uitnodiging doorkruiste van de direktie om over lopende zaken te praten. "De vergadering van gisteren verliep in een bijzonder prettige sfeer en wij hebben dit probleem ook meteen kunnen uitpraten", aldus de heer Wanga. Hij zei dat het niet de bedoeling was van de NAC-direktie om werknemers te verplichten om verlof buiten bezwaar op te nemen, maar dat dit verkeerd was overeengekomen bij de werknemers.

De heer Wanga vertelde dat de werknemers naar de bond waren gestapt, omdat zij zich bedreigd voelden. "Het verzoek werd verkeerd overgebracht door de leiding", zo vond hij, omdat de werknemers dachten dat indien zij zelf geen vakantie zonder uitbetaling zouden aanvragen, het hen zou worden opgelegd. Gisteren bleek tijdens het onderhoud met de direktie dat dit niet het geval was. De Cadmu blijft van mening dat in dergelijke gevallen de bond van tevoren moet worden ingelicht en dat een verplichting voor verlof buiten bezwaar tegen het arbeidsrecht is. Er was hier sprake van een misverstand, zo vond de heer Wanga. Wel noemde hij het feit dat de werknemers zich bedreigd voelden, passen in de lange geschiedenis die zij hebben doorgemaakt. "Ook nu bestaat er nog onzekerheid over de wijze van overdracht naar de NAC", aldus de Cadmu-woordvoerder die verder vertelde dat de bond zich vandaag nog zou laten informeren over de manier waarop het personeel van de NCM/Anco zal overgaan naar de NAC. Hierna zal in een interne vergadering het uiteindelijk standpunt van de bond bepaald worden.

Desgevraagd vertelde de bondswoordvoerder dat de direktie van de NAC wel heeft gesproken over de dubbele vertegenwoordiging van het personeel, maar zei dat de bond zich hierover zou moeten beraden. Hij sloot niet uit dat er een open gesprek zou moeten plaatshebben tussen de Cadmu en de CFW, die het Anco-personeel vertegenwoordigt.

## Onderzoek beklaagde gelast

WILLEMSTAD — De zaak L.B., de jongeman die vanaf zijn vijftiende jaar meer in de gevangenis heeft gezeten dan daarbuiten is vanmorgen door rechter mr J.M. Saleh heropend. Hij gelaste een psychiatrisch onderzoek van beklaagde die terecht staat wegens een inbraak op Aruba waarbij hij geweld gebruikte. Tegen hem werd vorige week vier jaar geeist.

*WILLEMSTAD — Ged. E. Cijntje, die ook belast is met Sociale Zaken heeft een officieel bezoek gebracht aan het internaat Casa Manita voor meisjes. hij werd ontvangen door directrice Edna Pereira en door de dames Winkel en Salas en de heer Gomes Cassares. Hij heeft ook een rondleiding in het internaat gehad. De gedeputeerde was vergezeld van het hoofd van Sociale Zaken, drs Horsford en mej. Trinidad van dezelfde dienst de mej. Loue en de heer Libier. De foto werd gemaakt tijdens de rondleiding in Casa Manita.*



*Premier aan staten:*

## Normale procedure bij de ontwerpen-rijkswet

WILLEMSTAD — Gelijktijdig met de indiening bij de Staten Generaal wordt een ontwerp van rijkswet, overeenkomstig het Statuut naar de Staten gestuurd. Op dat ogenblik pas worden de vertegenwoordigende lichamen in Nederland en op de Antillen bij de behandeling van een ontwerp-rijkswet betrokken. Dit is echter niet abnormaal. Ook bij het wetgevingsproces op landelijk niveau wordt het parlement pas ingeschakeld nadat de regering de materie welke men wettelijk geregeld wil zien, in een ontwerp-landsverordening heeft neergelegd. Zo laat minister-president S.G.M.Rozendal de staten weten naar aanleiding van een statenschrijven van 14 maart met een rappel van 15 februari 1978.

Het statuut geeft de staten belangrijke zelfstandige bevoegdheden, welke zij zonder rekening te hoeven houden met de zienswijze van de regering kunnen uitoefenen. Zo is het Antilliaanse parlement bevoegd vóór de openbare behandeling van een dergelijk ontwerp in de Tweede Kamer dit te onderzoeken en zo nodig binnen een daarvoor te bepalen tijdstip daaromtrent schriftelijk verslag uit te brengen. Ook kan het parlement het besluit nemen voor de behandeling van een ontwerp-rijkswet in de Staten Generaal één of meer bijzondere gedelegeerden af te vaardigen, die eveneens gerechtigd zijn de mondelinge behandeling bij te wonen en daarbij voorlichting te geven.

Tenslotte laat de premier de staten weten, dat het mede gezien de Statuutbepalingen, staatsrechtelijk onjuist zou zijn als de staten in een eerder stadium bij de behandeling van ontwerp-rijkswetten worden ingeschakeld.

*BC-verzoek om wijziging*

## Wet op verhaalsrecht is landsaangelegenheid

**WILLEMSTAD — Het voornemen van de eilandsregering teveel of onterecht uitbetaalde onderstand terug te vorderen, moet bij een landswet geregeld worden. Dat vertelde gedeputeerde Efraim Cijntje vanmorgen in een gesprek met de Amigoe. De heer Cijntje zei dat het verhaalsrecht niet alleen zal gelden voor onderstand maar ook voor andere soorten van maatschappelijke steun die gegeven is aan mensen wie dit eigenlijk niet toekomt.**

Verleden jaar maakte de gedeputeerde al bekend dat het BC van plan is een wetswijziging in te dienen om gedaan te kunnen krijgen dat geld, dat bestemd als maatschappelijke hulp in de vorm van onderstand, voorschotten, leningen en PP-kaarten en dat ten onrechte is verleend, kan worden terugeisd door de eilandsdiensten.

Daartoe stelde de dienst Sociale zaken een voorstel voor wetswijziging op die voor advies naar de afdeling Juridische zaken werd gestuurd. Ged Cijntje legde uit dat daar is gebleken dat het verhaalsrecht onder de competentie valt van de landsinstanties.

Het BC zal spoedig één brief sturen naar de centrale regering met het verzoek bij de staten aan te kloppen met een wetsvoorstel die het voor de overheid gemakkelijker maakt dit teveel of ten onrechte uitbetaalde geld terug te vorderen. Het eilandgebied heeft het voorstel tot wetswijziging al klaar voor de landsinstanties.

Op dit moment is het voor de overheid mogelijk via het civiele recht het teveel uitgekeerde terug te krijgen, maar dit neemt volgens de gedeputeerde erg veel tijd in beslag. De nieuwe wet zou deze gevalen die gevangen worden onder de noemer "ongegronde verrijking" publiekrechtelijk sneller regelen.

## Requiemmis voor Paus Paulus VI

WILLEMSTAD — Vanwege het verscheiden van Paus Paulus VI wordt overmorgen in de kathedraal op Pietermaai om acht uur 's avonds een pontificale requiemmis opgedragen voor zijn zielerust. Na afloop van de mis bestaat gelegenheid voor het tekenen van een condoleance-register die of in de kerk of in de pastorie zal worden geplaatst.

## APRIL-VRAGEN VAN GODETT BEANTWOORD

WILLEMSTAD — Een aantal veiligheidsfunctionarissen van Venezuela was gewapend met een revolver of een pistool tijdens het bezoek van de Venezolaanse president, Carlos Andrés Pérez aan de Nederlandse Antillen. Het betrof politiemensen, die belast waren met de beveiliging van de president. Zo deelt de minister van Justitie in een brief van 27 juli mee naar aanleiding van vragen welke het statenlid Wilson Godett (Frente Obrero) op 3 april had gesteld. De betrokken Venezolaanse functionarissen waren daartoe gemachtigd — in het kader van hun functie — door een machtiging van het plaatselijk hoofd van politie op Curacao per 30 maart. Aldus de minister aan het statenlid.

*Statenlid Godett:*

## Wanneer wet erkenning vakbonden?

**WILLEMSTAD - Op een zeer omslachtige manier vraagt het statenlid voor Frente Obrero, Wilson "Papa" Godett, hoe het staat met de wet op erkenning van de vakbonden. Er staat niet bij de ingediende vraag aan welke minister deze wordt gesteld.**

Het statenlid meldt waarschijnlijk aan minister Hubert Spencer van Sociale zaken en Arbeid dat hij weet dat het betrokken wetsontwerp al door de Sociaal-Economische Raad (SER) is behandeld en dat er advies over is uitgebracht. Dit wetsontwerp moet het mogelijk maken dat de werkgever verplicht is een cao aan te gaan met het bestuur van een vakbond, die heeft bewezen bij referendum een meerderheid van de werknemers achter zich te hebben staan. De oud-minister van Sociale Zaken wil weten wanneer het besluit bekend wordt gemaakt waarin staat wanneer de wet van kracht wordt.

## Curacaose drenkelingen opgepikt

WILLEMSTAD — Twee Curacaose drenkelingen kwamen gisteren op Curacao aan met de Venezolaanse veerboot Almirante Luis Brion. De twee vissers Eustatio Gonzalez en Sylvio de los Santos, die sinds vorige week werden vermist, verklaarden dat zij afgelopen vrijdag vanuit Ala Canoa met hun boot naar het zuiden voeren om te gaan vissen. Tegen tien uur werd de zee ter hoogte van Nieuwpoort plotseling vrij ruw als gevolg waarvan hun boot omsloeg. Om de boot drijvende te houden hebben ze toen de buitenboordmotor losgeschroefd en de boot weer in normale positie gebracht. Door de strek sterke stroom werd het bootje met de beide vissers erin westelijk gedreven. Tegen half zeven werden zij opgepikt door het Venezolaanse vrachtschip Carmen Eugenia. Hun boot zal later worden verscheept naar Curacao.

# AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — Onmiddellijk na het bekend worden van het overlijden van paus Paulus VI heeft de leider van de militaire junta van Argentinie, generaal Jorge Videla bij de apostolische nuntius zijn rouwbeklaag ingediend. De generaal deed dit vergezeld van zijn echtgenote in het zetel van de nuntius. Generaal Videla bleef ongeveer vijftig minuten in het gezelschap van de kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders. Een van de weinige keren, dat de paus [illegible] meer directe kritiek heeft uitgeoefend op een regiem was ten aanzien van Argentinie bij het overhandigen van de geloofsbrieven enige tijd geleden door de nieuwe Argentijnse ambassadeur. De [illegible] toen niet de gebruikelijke toespraak met slechts lofprij zingen ten aanzien van het betrokken land, maar uitte toen zijn diepe bezorgdheid over de kwestie van de mensenrechten.

CARACAS — De voorzitter van de Venezolaanse bisschoppenconferentie mgr Domingo Roa Perez heeft in een boodschap bij de herdenking van de overleden paus Paulus VI deze een man genoemd die met zijn voorbeeld de sociale rechtvaardigheid beleefde. De aartsbisschop van Maracaibo deelde mee dat tot nagedachtenis van de paus in alle kerken van zijn bisdom maandag plechtige rouwdiensten gehouden zouden worden. Hij herdacht paus Paulus ook als een man van de vrede die streed voor de dialoog tussen de naties. De aartsbisschop coadjuto van Caracas mgr Jose Ali Lebrun liet zich in gelijke bewoordingen uit.

BRASILIA — Het bericht over [illegible] in geheel Latijns Amerika emoties tot gevolg gehad. Naast reactie van verslagenheid bij velen onder de bevolking en in officiele kringen van regering en katholieke kerk werd ook in verschillende landen een officiele rouperiode afgekondigd. Dit was het geval in Brazilie, Ecuador, Venezuela en Chili. Het gaat hierbij om een rouwperiode van drie dagen. Condoleance-telegrammen werden gestuurd door de regeringen van Uruguay en door de leider van de Argentijnse militaire junta. De leider van de Chileense junta generaal Augusto Pinochet sprak zijn leedwezen uit over het overlijden van de paus.

RIO DE JANEIRO — De aartsbisschop van Rio de Janeiro, kardinaal Eugenio de Araujo Alles heeft de overleden paus genoemd als: de hoop van de zwakken en de stem van de behoeftigen". Hij prees de paus ook als een morele kracht. Hij legde deze verklaring af namens het Braziliaanse episcopaat. Dit is met 315 bisschoppen het grootste van geheel Latijns Amerika. Dit land zal op het komende conclaaf vertegenwoordigd zijn met niet minder dan [illegible] kardinalen.

SAO PAOLO — De dood van de paus is een enorm verlies voor de katholieke wereld, aldus de bekende aartsbisschop van Sao Paolo, Paolo Evaristo Arns. Het is vooral een verlies voor de armen, zo meent de kardinaal, die bekend staat als een voorvechter voor het respecteren van de mensenrechten.

LA PAZ — De Amerikaanse regering heeft het nieuwe regiem van Bolivia erkend nadat men de garanties had gekregen dat er nieuwe verkiezingen zullen komen zodat de bevolking vrijelijk een nieuwe regering kan gaan kiezen. De Amerikaanse ambassadeur heeft aan de kanselier Ricardo Anaya een schrijven overhandigd, waarin de regering van zijn land de hoop uitspreekt, dat de hartelijke relaties met Bolivia gehandhaafd kunnen worden. De erkenning door Washington heeft even op zich laten wachten: namelijk veertien dagen. De erkenning geeft de nieuwe regering onder leiding van generaal Juan Pereda de mogelijkheid even adem te scheppen.

BOGOTA — Onder de officiele delegaties welke in Bogota bijeen kwamen bij gelegenheid van de beediging van de nieuwe president van Colombia Julio Cesar Turbay, viel onder meer die van Rusland op. Deze werd namelijk geleid door een der vice-presidenten van het presidium van de Opperste Sovjet, Vasily V. Kuznetsov. Er waren bij de plechtigheid 56 speciale missies present.

CARACAS — De nestor van de Venezolaanse journalistiek, de 88 jarige Maria Reyes Aguirre, blijkt van een pensioentje van 250 bolivar per maand te moeten leven. Betrokkene was gedurende een halve eeuw hoofdredacteur van het blad El unare in Zaraca in het midden van het land. Zij is nooit getrouwd, overeenkomstig het advies van haar moeder. De grootste tragedie uit haar leven tot voor kort was de brand in haar woning in 1972 toen niet alleen de apparatuur verdween waarmee de krant werd gezet, maar ook het archief. Hoewel: op het ogenblik loopt haar woning onder als het regent, omdat het dak lekt. Van de kant van de journalisten gaat men nu uitkijken naar een behoorlijk pensioen en een goed onderdak voor de bejaarde vrouw.

# Brezjnev betuigt spijt met overlijden paus

## Cuba neemt drie dagen rouw in acht

VATICAANSTAD — De Sovjet-Russische president en partijleider, Leonid Brezjnev, heeft in een telegram aan het Vaticaan zijn diepe deelneming betuigd met het overlijden van Paus Paulus. Dit heeft het Russische persbureau dinsdag bekendgemaakt. De verklaringen van paus Paulus VI ten gunste van de vrede, de ontspanning, de beeindiging van de bewapeningswedloop zullen niet worden vergeten door de mensen van goede wil, aldus het telegram van Brezjnev.

De Cubaanse regering heeft gisteren bekendgemaakt dat er drie dagen rouw zal zijn i.v.m. het overlijden van paus Paulus. De officiele pers in Hongarije sprak zich lovend uit over de gestorven paus. Het politieke dagblad Magyar Nemzet schreef dat hem vooral dankbaarheid verschuldigd was voor zijn resultaten bij het verbeteren van de betrekkingen tussen het Vaticaan en communistisch Oost-Europa. Op dit gebied is in de afgelopen 15 jaar meer gedaan dan in de hele periode sedert 1945.

Paus Paulus had een waardevolle dialoog tussen rooms-katholieken en niet-gelovigen tot stand gebracht en de paus zelf had actief geijverd voor ontwapening en ontspanning. Ongetwijfeld heeft de r.k. kerk een grote paus verloren.

De Tsjechoslowaakse communistische partijleider en president Gustav Husak zei in een telegram dat de Tsjechoslowaakse socialistische republiek de bijdrage van de paus aan de [illegible] internationale ontspanning en begrip waardeert.

Tsjechoslowaakse kringen wezen er op dat het telegram van deelneming werd gestuurd ondanks het feit dat Tsjechoslowakije geen diplomatieke betrekkingen met het Vaticaan heeft.

## Mijnen als pootaardappelen

MUENCHEN — De DDR beschikt over een nieuw pantservoertuig dat aan de grens tussen beide Duitse staten mijnen legt alsof het pootaardappelen [illegible] Beierse minister van Binnenlandse Zaken Alfred Seidl.

Hij zei dat het nieuwe voertuig momenteel bezig is aan gene zijde van de Noordoostbeierse grens.

Het voertuig graaft automatisch kuilen en zaait de mijnen in rijen van vier, aldus de minister. Tevoren hadden er drie rijen bestaan.

Behalve door mijnen, wordt het Oostduitse grensgebied bewaakt door volkspolizisten in uitkijktorens en met honden surveillerende soldaten.

Verder zijn in het grensgebied automatisch vurende zwenkmitrailleurs opgesteld.

Minister Seidl noemde de vervolmaking van de grenssluiting een „drama" voor het Oostduitse volk' dat nu niet meer de „grens van de vrijheid kan oversteken.

## Meer joden verlaten Rusland

GENEVE — In de eerste zes maanden van dit jaar zijn ruim 12.000 joden uit de Sovjet-Unie geemigreerd, zo heeft het intergouvernementele comite voor Europese migratie meegedeeld. Dit is 60 procent meer dan verig jaar over dezelfde periode.

De meesten gingen naar de V.S. (ruim 6.000) en Israel (ruim 5.000).

Het comite, dat de emigranten hulp biedt bij het vervoer, gaf geen reden voor deze aanmerkelijke stijging.

## Modernere wapens naar Irian Jaya

JAKARTA — De Indonesische regering is voornemens haar troepen die strijden tegen de separatisten in het grensgebied van Irian Jaya (het voormalige Nederlands Nieuw Guinea) van meer en modernere wapens te voorzien. Dit heeft minister van Defensie generaal Jusuf in Jakarta gezegd.

De minister zei na een bezoek aan het gebied dat de regeringstroepen de situatie in het gebied wel onder controle hebben, maar dat toch nieuwe wapens zullen worden gezonden waarmee de militairen ook 's nachts hun doel kunnen vinden. Bovendien zullen paarden en dikke kleding worden gezonden voor de militairen die in het centrale bergland opereren.

## Varken voor Giscard.....

PORTSALL — Bretonse boeren, verontwaardigd over de lage prijs voor varkensvlees, hebben donderdag een dood varken gehangen aan de schroef van de presidentiele helikopter, toen de Franse president Giscard D'Estaing, een bezoek bracht aan Bretagne.

De president was naar Westfinistere gekomen om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de problemen waarmee de inwoners daar geconfronteerd worden na de vervuiling, veroorzaakt door de ramp met de olietanker Amoco Cadiz.

De Bretonse varkensfokkers grepen de gelegenheid aan om te protesteren tegen het, naar hun mening, tekort schieten van de Franse regering in de behartiging in hun belangen tijdens de prijsonderhandelingen in de EEG.


For GENUINE CHINESE food and other INTERNATIONAL DISHES
ORIENTAL BAR-RESTAURANT
airconditioned
Wilhelminastr. 8, tel. 1008

Flowers
THE GIFT OF BEAUTY
IKEBANA FLOWERSHOP
Kas Paloma 71
Telephone 8686 b.g.g. 3166

GEVRAAGD
VERKOOPSTER-CASSIERE
VOOR EEN Delicatessenzaak
• Ze moet Spaans en Engels kunnen spreken
• Ze moet bereid zijn om ook 's avonds te werken.
Sollicitaties te richten aan het kantoor van de AMIGOE, Nassaustraat, met vermelding op de enveloppe:
VERKOOPSTER-CASSIERE


*Op vrijdag 4 augustus 1978 werd geboren*

**CHANTAL MARIELUBA**



*Harry en Lilia Beke-Martinez*
*Hajo*
*Joa*
*Tyd*

*Oranjestad, Aruba.*


VERLOVINGSKAARTEN?
HUWELIJKSAANKONDIGING?
GEBOORTE KAARTEN?
PRIVE BRIEFPAPIER?
HANDELSDRUKWERK?
Laat de vakman het voor U verzorgen. Ga daarom naar
INTERPRINT
Van Leeuwenhoekstraat (Gebouw Voz di Aruba)
Telefoon 3288
Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en U het graag ziet.


**VERGUNNINGSVERORDENING**

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van toestemming voor het overplaatsen van een slijtvergunning naar het perceel Bernhardstraat 257, ingaande 10 augustus 1978 gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene- en Juridische Zaken, ter inzage ligt.
Een slijtvergunning geeft recht tot de verkoop in het klein van sterke drank uitsluitend voor gebruik elders dan ter plaatse voor welke de vergunning geldt.
Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunning kenbaar te maken.

**VERGUNNINGSVERORDENING**

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend, dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning A ter exploitatie in een perceel in het Winkelcentrum Dakota Shopping Paradise, gelegen aan de Fergusonstraat te Dakota, ingaande 10 augustus 1978, gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene- en Juridische Zaken, ter inzage ligt. Een koffiehuis- en restaurantvergunning A geven recht tot verkoop in het klein van sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunning geldt.
Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunningen kenbaar te maken.


Palmera
the rum with the old time full flavor

Old Castle
the best priced Scotch whisky

AMISTAD
Vacacion Escolar, Futuro y maestronan di school
*****
Periodistanan Hulandes
*****
Illustracion completo di un foto-modelo mejicano di bishita na Aruba
*****
Pakiko mi a bira alcoholista
*****
Awacero fuerte na Aruba
*****
Robo di bushie na gran escala for di Antiyas
*****
Song Festival Aruba
*****
Srta. Helder Miss Teenage Aruba 1978
*****
f. 1,50 — 1,50 — 1,50

Tamarijn beach hotel
Offers all Antillian residents a super
weekend package
For Fls. 88.60 for two persons in an double room.
For Fls. 64.40 per person in a single room
You receive the following:
2 nights/3 days airconditioned room accomodations
Continental Breakfast daily.
One dinner on the night of your choice
All taxes and gratuities included
Free use of tennis courts
Free use of pool
Late check out on Sunday evening
Call 4150 for more information or just fly to Aruba.

FOR SALE
CHOICE LOTS AT SEROE BLANCO
WITH PAVED ROADS & SIDE WALK
AVAILABLE FOR RESIDENCE ONLY
ALSO POSSIBLE MORTGAGE FINANCE
FOR MORE INFORMATION
CALL 1895

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

Americana Aruba Hotel & Casino
STELLARIS — GOURMET DINNERSHOW
SPECIAL DISCOUNT PRICE
$ 15.95 p.p. plus 10% service charge by presenting this coupon to the Headwaiter when seated.
For reservation call: 4500
JANICE HARPER
SHOWTIME: 9:00 P.M.
Also Music by Ruben Lobo Body And Soul Orchestra

arub[a] caribbea[n] Hotel & Casino
LAURA LEE CLI[FF]
Klompen Klub
8:30 p.m. Showtime
"Le Petit Bistro"
French Gourmet Restaura[nt]
Seafood Specialties

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
ROSINA
Showtime 9:00 p.m. and midnight with the incredible
ARGENTINE EXPRESS

Holiday Inn International Beach Resort
DAMIAN
PALM BEACH ROOM
Showtime 8:00 p.m. & 10:00 p.m. dancing with
JORGE VALLE ORCHESTRA
EL TORO LOUNGE
dancing until 2:00 a.m.
Music by CARMELO HEYER AND LAS ESTRELLAS

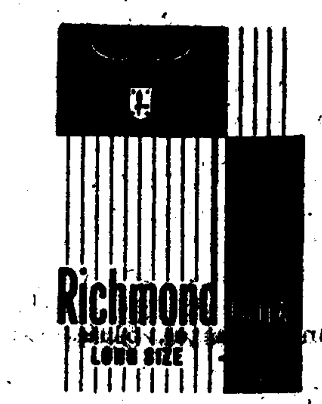
Tamarijn beach hotel
Sunset Happy Hour
5:30 — 6:30 P.M.
KUNUKU-TERRACE KITCHEN
DINING 7:00 — 10:30 P.M. daily
KUNUKU-BAR: LIVE MUSIC
9:30 P.M. — 1:00 A.M. daily.

HEINEKEN BEER
World's leading PREMIUM Beer
DUTY FREE DELICATESSEN
HARMS BRO[S]
Oranjestad, Ar[uba]
L.G. SMITH BOULEVAR[D]

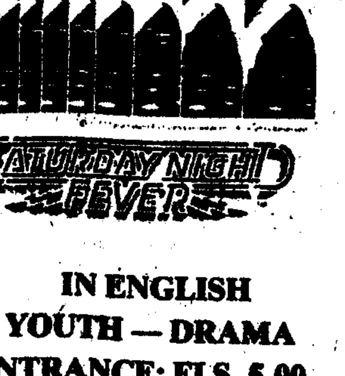
TALK OF THE TOWN
Aruba's Outdoor Steakhouse

Alfredo's
Ristorante Italiano
for BREAKFAST, BRUN[CH] LUNCH and DINNER
at the Basi Ruti Beach H[otel]
COMING SOON
BIG SURPRISES!!!

SOON OPEN
Aruba's finest Restaurant
PAPIAMENTO


DE VEER
August 9 & 10
at 8.30 p.m.


IN ENGLISH
YOUTH — DRAMA
ENTRANCE: FLS. 5,00
ADMISSION: 14 YRS.

DRIVE-IN
August 9 & 10
at 8.30 p.m.





IN SPANISH
COMEDY
ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: 18 YRS.

STUNTPRIJZEN
in de grote
UITVERKOOP
van
CARNABY
Boutique
Hendrikstraat 14 — Tel. 4294
Vijftig Procent Korting
op alle T-shirts, Tops, lange en Cocktail jurken
Twintig Procent Korting
op Jeans, Jeans, Jeans.

# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

politie: 4555
Alarmcentrale: 4255.

Kunt U tussen de middag niet thuis gaan eten. Loop dan even
**DE DISSEL**
binnen, waar U een goed verzorgde zakenlunch krijgt.
Iedere donderdag: ERWTENSOEP

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Saturday night fever (14 jr.); Rialto: 20.00 Crazy adventures of Len and Voby (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 The sting (14 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Sailor who fell from grace (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L.Ponse, Savaneta 271-A, tel.: 7424.

★★★

DIVERSEN
SPORT
BASEBALL: 20.00 AA-kl.: Richmond vs Sta Cruz Royals-LSP.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Dakota en Paradera. Kleuter CB: 13.30-15.30 te San Nicolas.

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd-Country Club Noord, Noord (film: Four rode together).

★★★

TELEARUBA: 17.00 van gewest tot gewest; 18.00 muppet show; 18.25 Felix the cat; 18.30 polygoon news; 18.45 eng. neiuws; 19.00 showtime (live); 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 six million dollar man; 22.00 love boat.

## *Hof-president bij afscheid Mr Broekhoven*

# Reden tot bezorgdheid bij voortduren onderbezetting

ORANJESTAD — "Dit afscheid wekt bij mij gemengde gevoelens op en tevens weemoed na in de afgelopen 8 jaren alle Antilliaanse eilanden te hebben gekend. Wat Aruba betreft, zijn de zaken die bij mij het meest opvielen, de grote collegialiteit waaronder ik heb kunnen werken, waarbij ik veel dank verschuldigd ben aan collega mr Robbers en de uitstekende griffiers ter plaatse en anderen met wie ik samengewerkt heb", aldus rechter mr P.W.M.Broekhoven gistermiddag op de ter gelegenheid van zijn vertrek van Aruba gehouden plenaire zitting van het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen.

Op deze buitengewone zitting ontbraken de minister van Justitie, de wnd gezaghebber en gedeputeerden, terwijl onder de aanwezig zich bevonden de oud-president van het hof van de NA, mr Boot en echtgenote, de advocaten, de wnd commissaris van politie R.Zaandam, wnd eilandssecretaris Armando Muyale, pastoor Van Veen, de oud-ministers van Justitie Hubert Dennert en Watty Vos, vertegenwoordigers van Voogdijraad en Reclassering en Kinderbescherming en personeel van de justitiele departementen.

De president van het Hof, mr Van Heijningen, verontschuldigde bij de opening de minister van Justitie, Leo Chance, die vanwege andere bezigheden naar Curacao moest, doch was blij twee ex-ministers van Justitie, de heren Dennert en Vos, te mogen verwelkomen. Mr van Heijningen opende de zitting met een — zoals hij het noemde — gevoel van bezorgdheid omdat niet een nieuwe rechter verwelkomd wordt, maar afscheid genomen wordt in een tijd dat juist behoefte bestaat aan meer rechters op Aruba en op de Antillen in het algemeen. Hij memoreerde hoe de scheidende rechter Broekhoven niet in een slappe, maar eerder in een tijd van explosie van rechtszaken zijn werkzaamheden had moeten vervullen. Spreker betreurde het feit dat de bezetting van het Hof geen gelijke tred heeft gehouden met deze explosie van zaken. Met het vertrek van mr Broekhoven daalt het aantal rechters naar 8, waarbij de president nog enige hoop had dat dit jaar nog het aantal op 10 mogelijk tot 11 opgevoerd zal worden.

Bij voorbaat is echter reeds bekend dat dit aantal volgend jaar weer zal dalen wanneer 3 op Curaçao gestationeerde rechters eveneens afscheid zullen nemen. Het zal — aldus mr Van Heijningen — nog een aantal jaren duren alvorens genoeg rechters uit Nederland aangetrokken kunnen worden. Een hechte samenwerking tussen het Nederlandse ministerie van Justitie en het ministerie van Antilliaanse Zaken zal opgebouwd moeten worden om dit laatste te kunnen bewerkstelligen. Als deze onderbezetting te lang duurt dan is er — volgens mr Van Heijningen - alle reden tot bezorgdheid. De op Aruba nog erger geworden onderbezetting door het vertrek van mr Broekhoveen zal zo goed mogelijk — bij gebrek aan een opvolger — worden opgevangen met het afwisselend wekelijks bezoek van twee rechters op Curacao. Tot slot gaf mr Van Heijningen de scheidende mr Broekhoven de verzekering mee dat hij zich als collega van het Hof zich uitstekend heeft gekweten van zijn taak en wenste hij mr Broekhoven en diens gezin het beste toe in Nederland.

Procureur Generaal mr Louis Nahr las in het kort de carrière voor van mr Broekhoven en de zware taak die gedurende 7 jaren op hem rustte om jong en oud te beoordelen. Dat mr Broekhoven zijn taak niet licht heeft opgevat mag blijken — aldus de PG — uit zijn eigen verklaring in een interview met een dagblad (de Amigoe-red.), waarbij hij toegaf dat het soms moeilijk viel de juiste strafmaat voor een beklaagde te bepalen. De PG haalde ook aan de bedreigingen met criminele daden die op leden van de rechterlijke macht en OM, waaronder ook mr Broekhoven, gelanceerd werden. Wat baat het ons — aldus mr Nahr — machtige wetten te hebben als de gemeenschap niet geleerd wordt om deze wetten te onderkennen? Mr Nahr dankte de scheidende rechter voor het goede verricht aan het adres van het OM en betrok ook in deze dank mevrouw Broekhoven voor de bijdrage die zij aan de gemeenschap geleverd heeft.

Namens de balie was het advocaat mr Hector Gonzalez een eer om bij het afscheid van mr Broekhoven het woord te mogen voeren. De advocaten — aldus spreker — hebben in het verleden steeds geklaagd omdat er slechts 1 rechter op Aruba was. Nadat dit aantal tot twee werd uitgebreid, zijn wij vandaag weer bedroefd, omdat een van de twee weggaat. Mr Gonzalez noemde de toestand onhoudbaar, hierbij ook inbegrepen het feit dat wekelijks 1 rechter uit Curacao zal overkomen. Spreker sprak de hoop uit dat de opleiding van Antilliaanse iuristen tot rechters betreft, ook mensen uit Aruba hiervoor in aanmerking zullen komen. Tevens hoopte mr Gonzalez dat voortaan ook de balie ingeschakeld zal worden bij het adviseren naar mogelijke kandidaten voor de opleiding. De balie is — aldus mr Gonzalez — ten alle tijde bereid medewerking te geven.

In het algemeen — zo ging spreker verder — heeft de balie goede verhoudingen gekend met mr Broekhoven, waarbij laatstgenoemde een speciale dank toekomt voor zijn inspanning tot samenstelling van een juristenbundel met de voornaamste rechterlijke uitspraken op de Antillen. Namens de balie wenste de heer Gonzalez mr Broekhoven en zijn gezin veel succes toe in zijn nieuwe standplaats, hoezeer ook zijn verlies door de balie gevoeld wordt.

In zijn korte afscheidswoord dat hij met gemengde gevoelens vertolkte, dankte mr Broekhoven voor de woorden aan zijn adres. "Mij is gebleken — aldus de scheidende magistraat — dat in deze gemeenschap het vertrouwen in de rechtspraak en de rechters nog voldoende aanwezig is. De meeste mensen vinden hun weg naar de rechter via een advocaat, waarbij het mij jammer genoeg is gebleken dat er advocaten zijn, gelukkig een paar maar, die over de hoofden van hun clienten heen "a titre personel" procederen. Kritiek op de rechtspraak is altijd nuttig, als het maar opbouwend is. Kritiek op een rechter dat deze zich met politiek inlaat is gevaarlijk, in die zin dat deze uiteindelijk aan de gemeenschap grote schade kan toebrengen. Ik heb hier met plezier gewerkt en wens u allen te danken voor de ondervonden medewerking".

Na de plenaire zitting nodigde de president de aanwezigen uit voor een afscheidsdrankje en versnapperingen in de kleine zaal, terwijl genodigden gisteravond ten huize van rechter mr Robbers tijdens een receptie in de gelegenheid werden gesteld afscheid te nemen van mr Broekhoven en zijn gezin.

*ORANJESTAD — Tijdens een plenaire zitting van het Hof van Justitie vande Nederlandse Antillen werd gistermiddag in de rechtszaal op Aruba afscheid genomen van rechter mr P.W.M.Broekhoven, die binnenkort met zijn gezin naar Nederland repatrieert. Op de bovenste foto het Hof in plenaire zitting met vlnr: PROCUREUR GENERAAL Nahr, de rechters Verkuil, Mannourij, Broekhoven, president Van Heiningen, Robbers en griffier Nicasia. Op de onder foto de aanwezigen die de plenaire zitting bijwoonden.*





## *Ciro Pieters breekt met partij*

# PPA niet meer in raad

ORANJESTAD — **Sinds gisteren heeft de partido patriotico Arubano (ppa) vertegenwoordiger meer in de eilandsraad van Aruba doordat haar laatste lid, de heer Siro Pieters, aan het bestuur van de PPA zijn ontslag heeft aangeboden. Hij blijft zitting houden in de eilandsraad en heeft zich inmiddels aangesloten bij de RUBA party van Watty Vos.**

"Mijn ziens - en denkwijze komen niet meer overeen met het idee van de PPA", aldus het korte commentaar van de heer Pieters die tegenover de Amigoe vanmorgen bevestigde dat hij ontslag heeft genomen van de PPA en zich aangesloten heeft bij RUBA.

Het was een publiek geheim dat de heer Pieterszich niet gelukkig voelde in PPA-kringen, hetgeen uit zijn toespraken in de eilandsraad herhaalde malen duidelijk naar voren kwam. De verwachtingen zijn dat binnenkort RUBA een pers conferentie over een en ander zal beleggen, waarbei bekend zal worden gemaakt dat ook eilanders/statenlid Guillermo Trinidad, die zich de laatste maanden onafhankelijk opstelde, zich bij RUBA heeft aangesloten. Ofschoon de PPA ingevolge de verkiezingsuitslag van 1975 recht heeft op zeven zetels in de eilandsraad, worden al deze zetels bezet door personen die zich afgelopen maanden van de PPA hebben afgekeerd.

ORANJESTAD — De afgelopen maand — met tussen haakjes de cijfers van juli 1977 — werden in de havens van Aruba 230(189) schepen met totaal 4.187.633 brt (4.228.163 brt) beloodst. In Oranjestad kwamen 102 schepen met 760.773 brt, te Barcadera 10 schepen met 19.772 brt en in San Nicolas 118 tankers met 3.407.088 brt.

*ORANJESTAD — In het Aruba Caribbean hotel is maandagavond tijdens een cocktailparty het nieuwe bestuur van de holiday Inn social club officieel voorgesteld aan de genodigden. Het nieuwe bestuur bestaat uit voorzitter Melva Peterson, vicevoorzitter Robby Kock, secretaris Marjorie Goedhoop, 2e secretaris Carroll Francis, penningmeester Greta Loefstop, 2e penningmeester Errol Eckmeyer, en de commissarissen Piet Tromp, Joan Augustin en Glen Ridderstap. Op de foto het nieuwe bestuur onder leiding van Melva Peterson (5e van links), samen met initiafnemer van de HI social club, Jan van Nes (r).*



## *Neutrale onderzoekcommissie bepleit*

# Bedreiging door politie-agent met 'n revolver

SAN NICOLAAS — De officier van justitie mr J M Arps bevestigde vanmorgen tegenover de Amigoe dat hij mevrouw Molina, die gisteren bij de politie aangifte wilde doen van bedreiging van haar zoon met een revolver door een politieman, verzocht heeft bij hem een en ander te komen vertellen.

Uit goede bron verneemt de Amigoe dat toen mevrouw Molina bij de politie kwam om aangifte te doen haar verzocht werd des middags terug te komen. Dan zou de betrokken politieman aanwezig zijn, die zich verontschuldigen zou aanbieden en dan behoefde er geen aanklacht te volgen. Mevrouw Molina is op dit "bemiddelingsvoorstel van de politie niet ingegaan.

Waarnemend commisaris Zaamdam bevestigde vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe dat mevrouw Molina inderdaad op de politie-wacht was geweest en met inspecteur Nicolaas heeft gesproken. Zij wenste echter geen aangifte te doen, waarvan de politie een verklaring heeft opgesteld, welke vanmorgen aan de officier van justitie werd overhandigd. De officier had mevrouw Molina voor vanmorgen negen uur uitgenodigd voor een gesprek doch zij was niet gekomen.

Uit gesprekken met enige politiemannen kwam duidelijk naar voren dat men de instelling van een neutrale commissie voor het instellen van onderzoeken naar zaken waarbij de politie zelf betrokken is, ten zeerste zou toejuichen. nu is het zo de "politie onderzoekt de politie" hetgeen zijn nadelen blijft gehouden. Met een neutrale commissie zou dit veel beter zijn. Op de Antillen kent men wel is waar geen rijksrecherche maar de wet biedt wel mogelijkheden voor het instellen van dergelijke neutrale commissie van onderzoek. Hierdoor kan ook voorkomen worden, dat onderzoeken door de politie naar politiegedrag gedaan maanden op een bureau blijven liggen en het openbaar ministerie er vele malen om moet vragen.

**Schooltassen**
**Schoenen**
**Schooltassen**
**Schoenen**
Natuurlijk eerst kijken bij:
Hartog's SCHOENEN
Nassaustraat 99

## HERDENKING VAN PAUS

ORANJESTAD — In de Franciscuskerk van Oranjestad wordt vanavond om zeven uur een herdenkingsdienst bij gelegenheid van het overlijden van Paus Paulus VI gehouden. Hiervoor heeft pastoor Van Veen alle burgelijke en militaire autoriteiten, leden van het corps consulaire, vertegenwoordigers van overheid, handel, industrie en gelovigen uitgenodigd. Concelebratie geschiedt door pastoor G. van Veen die ook de herdenkingsrede zal uitspreken met pastoor B. Fick van Savaneta en j. Vijverberg van Noord.

De schriftlezing wordt bezorgd door dominee dr. Harmen Geurs van de protestanse kerk te Oranjestad. De zang wordt uitgevoerd door religieuzen onder leiding van zuster Rafael terwijl zuster William het orgel bespeelt. Na de dienst wordt aan alle aanwezigen een extra bulletin van playanoticia uitgereikt dat geheel gewijd is aan de overleden paus.

## Verkeersgewonde overleden

SAN NICOLAS — In het dokter Horacio Hospitaal overleed in de afgelopen nacht op 26-jarige leeftijd mevrouw Jenny Pieternella-van Pinxsteren. Zij was betrokken bij het verkeersongeval dat maandagmiddag rond twee uur op het kruispunt bij poschiquito plaats vond en waarover de Amigoe reeds berichtte. Zij werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal gebracht waar zij overleed. Haar man de korporaal der mainiers Pieternella die pas op Aruba was en haar zoontje worden in het ziekenhuis verpleegd. Het onveilige verkeer eiste hiermede de 21ste dode op Aruba. Volgens de formele statistiek bepalingen zijn er twintig doden omdat de doden bij het verkeersongeval met de dumptruck te Montevierno buiten de dertig dagen termijn overleed.

# Paulus VI

De Plaatsbekleder van de Heer zag toe
duiven langs het Meer, Castelgandolfo hoog
in het licht, de Knecht was met God oog in oog
terwijl zingend men hem de Mis opdroeg.

Knecht en Heer een in de gelijkenis
van het gebaar, het Brood wordt opgeheven
't geheim gezegend: Hoc est corpus meum,
de Knecht zegt: - Amen! op wat lijden is.

Hem trof de dood toen hij dat had gezegd.
Petrus was hij, de haan heeft weer gekraaid,
Humanae vitae, onder het kruis gelegd

ligt hij stil, blind in het Middaglicht gedraaid.
Onze wegen dreven de Knecht in het nauw,
Petrus gaat uit, wenende van berouw.

DR HARMEN GEURS

## Zakenman ivm drugs aangehouden?

ORANJESTAD — Onbevestigde berichten uit Miami melden dat een Arubaanse zakenman. In Miami door de FBI aangehouden werd in verband met de handel in verdovende middelen.

Er zou een borgsom van 250.000 dollars zijn geeist voor zijn vrijlating. Door de politie op Aruba werd hierover bericht geen ontvangen doch men heeft zich wel in verbinding met de FBI in miami gesteld om een en ander na te gaan.

V Ruime
D keuze in
B Geschenken
VAN DEN BERGH GIFTSHOP
(naast de Veer theater)

# Zonne-zeppelin voor transport door lucht

## Zonlicht zorgt voor opwekking energie

LONDEN — De transportproblemen waar de tropische ontwikkelingslanden mee kampen, kunnen worden opgelost door het inzetten van Zeppelins die voorzien zijn van zonnecellen.
Dit is de vaste overtuiging van Gabriel Choury, een Jordaanse ingenieur die is verbonden aan het Imperial College in Londen. Choury's mening wordt gedeeld door dr. Edwin Mowforth, een geleerde van de universiteit van Surrey.

Het basisidee is afkomstig van de Jordaanse deskundige. Het moment waarop hem „een lichtje opging" was alleen niet zo geschikt, namelijk 10 jaar geleden toen alle brandstof nog spotgoedkoop was. De tijden zijn echter veranderd en de kans is groot dat Choury binnenkort zijn ontwerp ook werkelijkheid ziet worden.

Het ligt in de bedoeling een gewone Zeppelin te bouwen. Deze wordt dan uitgerust met zonnecollectoren over de hele oppervlakte van de ballon. Daarmee wordt energie opgewekt die de motoren kan aandrijven. Choury ziet het schip als bijzinder geschikt voor de ontwikkelingslanden die veel zon hebben. Vaak hebben deze landen grote transportmoeilijkheden door een gebrek aan wegen en spoorlijnen. Transport door de lucht is vaak de enige mogelijkheid, hoewel een peperdure.

Het was het Koninklijke Britse Genootschap voor Luchtvaart dat Choury in contact bracht met dr. Mowforth, een geleerde die al geruime tijd probeerde het idee te doen herleven dat Zeppelins uitstekend geschikt zijn om als luchtvaartschip te dienen. Aan de samenwerking tussen de twee deskundigen ontsproot het ontwerp van een grote „zonnezeppelin".

Het tweetal berekend dat hun 80 meter lange ontwerp onder optimale omstandigheden 10 uur lang een snelheid van ruim 100 kilometer per uur kan halen. Zijn de omstandigheden zeer slecht, dan nog kan het schip zes uur lang deze snelheid halen. Daarbij is uitgegaan van een lading van tussen de drie en vijf ton.

Het luchtschip heeft een geringe hoeveelheid wind nodig om te kunnen vliegen. De zonnecellen moeten zonlicht hebben om hun werk te kunnen doen. Deze omstandigheden komen overvloedig voor in Noord-Afrika en het Arabisch schiereiland, en in mindere mate in grote delen van Zuid-Amerika en Australie.

**SNEL TERUGVERDIEND**

De aanloopkosten van de zonnezeppelin zijn vrij hoog. Zonder aandrijving kost een schip 1,6 miljoen dollar. De meerkosten in vergelijking met een conventioneel aangedreven Zeppelin kunnen echter binnen drie jaar worden terugverdiend, waarna het schip door het [illegible] maar winst oplevert.

Tevens menen de deskundigen dat een zonnezeppelin net zoveel vracht kan vervoeren als drie doorsnee vliegtuigen die nu in de ontwikkelingslanden worden gebruikt. Choury en Mowforth zijn nu op zoek naar mensen of bedrijven die een prototype van de Zeppelin willen financieren. Choury hoopt daarbij gebruik te kunnen maken van zijn contacten in het Midden-Oosten, in het bijzonder in Saoedi-Arabie en Libie.

Overigens wijst het tweetal erop dat het schip weliswaar is ontworpen voor zonnige streken, maar in aangepaste vorm mogelijk ook is te gebruiken in Europa en Noord-Amerika.

## Terrorist erkent connecties met PLO

PARIJS — Achmed Abbas Hassan Hammami die deelgenomen heeft aan de overval op de Iraakse ambassade in Parijs, heeft bij zijn verhoor verklaard door de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) naar Parijs te zijn gestuurd.

Dit is van de zijde van de Franse politie meegedeeld. Hammami zou bij zijn verhoor ook gezegd hebben dat hij lid is van een speciaal PLO-commando, „de wreker" geheten, dat vergeldingsacties moet ondernemen tegen Palestijnse groeperingen die het met de politiek van Arafats PLO tegenover Israel niet eens zijn. Hammami had volgens zijn zeggen eind juli op Cyprus opdracht gekregen de militaire attache's verbonden aan de Iraakse ambassade in Parijs, te [illegible] Marseille gegaan en vandaar naar Parijs voor een eerste gesprek met de andere overvaller die de wapens zou hebben geleverd.

Een functionaris van de PLO in Parijs heeft inmiddels al gereageerd op de verklaring van Hammami. Hij zei dat het hoofdkwartier van de PLO in Beiroet niet bevestigd heeft dat Hammami lid van de bevrijdingsorganisatie is.

## Geruchten over OPEC-vergadering

KOEWEIT — De Koeweitse minister van Oliezaken, sjeik Ali Khalifa Al-Sabah, heeft in zijn functie van voorzitter van de OPEC een aantal collega's gepolst over het bijeenroepen van een spoedvergadering over de olieprijzen, zo is gisteren in goedingelichte kring in Koeweit vernomen.

Het Saoedische dagblad Al Nadwa of Mecca wist maandag te melden dat een spoedvergadering van de organisatie van olieproducerende en exporterende landen (OPEC) op til is.

De krant noemde als mogelijke datum 19 september. Een prijsverhoging van vijf procent per 1 januari volgend jaar zou tot de mogelijkheden behoren.

In Koeweit werd gisteren gezegd dat het binnen een week bekend zal zijn of de ministers van Olie van de dertien OPEC-landen inderdaad in een spoedvergadering bijeen zullen komen. Sjeik Ali weigerde elk commentaar.

BISDOM WILLEMSTAD

ADVENIAT REGNUM TUUM

Bij gelegenheid van het overlijden van

**Z.H. Paus Paulus VI zal in de kathedrale kerk van Pietermaai op vrijdag a.s. 11 augustus om 8 uur 's avonds een Pontificale Requiemmis**

worden opgedragen voor zijn zielerust.

Wij nodigen hierbij uit onze kerkelijke en burgerlijke Autoriteiten, militaire Oversten, Heren Consuls, Leden van handel en nijverheid, alsmede onze geestelijken en religieuzen en allen die de laatste eer willen betuigen aan de Overledene, bij welke gelegenheid condoleance kan worden betuigd na afloop van de plechtigheid.

W.M. ELLIS, bisschop van Willemstad.

Gelieve deze aankondiging te beschouwen als een persoonlijke uitnodiging.

## Ontploffing in munitiedepot

HERLONG (CALIFORNIE) — Met een oorverdovende knal zijn maandag in de wapenopslagplaats Sierra in het afgelegen noordoosten van Californie 63 ton bommen ontploft. Niemand liep daarbij letsel op.

Tien zestonsbommen in een open opslagplaats ontploften in een klap.

Twee aangrenzende opslagplaatsen werden ernstig beschadigd maar de inhoud ontplofte niet.

De wapenopslagplaats ligt bij de spoorlijn tussen Susanville en Reno in Nevada. Er werken 600 burgers en 300 militairen.

### Ongeluk

WINONA (MINNESOTA) — De politie in Minnesota geeft gewoonlijk geen oorzaak op van ongelukken met het oog op juridische gevolgen.
Maandag echter werd toegegeven dat een auto-ongeluk waarbij zondag twee auto's betrokken waren veroorzaakt was door een combinatie van regen en snelheid. En wel van Duane Speed (snelheid) en Chester Rain (regen).

## Westduits hof weigert Kroaten uit te leveren

### Zuidslavisch verzoek afgewezen

FRANKFORT - Twee in de Duitse bondsrepubliek wonende Kroaten zullen niet aan Joegoslavie worden uitgeleverd. Het Oberlandesgericht in Frankfort heeft dit maandag besloten. Het hof deed deze uitspraak in de zaak tegen de 32-jarige Ivan Ljubomir Drageja en de 40-jarige Franjo Nikola Milicevic, die door de Joegoslavische regering zijn beschuldigd van lidmaatschap van een terroristische organisatie en van het voorbereiden van aanslagen. Zij hadden in afwachting van de behandeling van hun zaak in West-Duitsland in voorarrest gezeten. Het tweetal werd onmiddellijk op vrije voeten gesteld.

Joegoslavie had de uitlevering van de twee mannen en van zes andere Kroaten in ballingschap gevraagd nadat in mei in Zagreb vier van terrorisme verdachte Duitsers waren aangehouden.

Joegoslavie heeft herhaaldelijk verzekerd dat de door West-Duitsland gevraagde uitlevering van dit viertal niet afhankelijk wordt gesteld van inwilliging van het Joegoslavische verzoek om terugzending van de acht eerder genoemde Kroaten.

Intussen zitten de vier Westduitse verdachten echter nog steeds in Joegoslavie in hechtenis.

Het Oberlandesgericht motiveerde zijn beslissing met de verklaring dat Milicevic leider is van de verenigde Kroaten in Duitsland, maar dat volgens de Westduitse veiligheidsdienst deze vereniging niet als een terreurorganisatie wordt beschouwd.

Dragoja kan volgens het hof niet worden uitgeleverd omdat hij het risico loopt in Joegoslavie voor hetzelfde feit opnieuw bestraft te worden. De Kroaat was in 1976 in Frankfort tot twee jaar en acht maanden gevangenisstraf veroordeeld omdat hij de maker was van een pakketbom die in Zagreb ontplofte. Daarbij vielen een dode en twee gewonen.

ATHENE — Op 17 en 18 september komen in Athene vertegenwoordigers van de ministeries van Buitenlandse Zaken van Griekenland en Turkije bijeen om bilaterale geschillen te bespreken. Dit is in Athene bekendgemaakt.

Tijdens de besprekingen zal gesproken worden over de rechten op het luchtruim boven de Egeische Zee en het continentaal plat van de Egeische Zee, waar beide landen aanspraak op maken.

## Pinto geen kandidaat presidentsverkiezing

BRASILIA — De enige burgerkandidaat voor de opvolging van de Braziliaanse president Geisel, Magalhaes Pinto, heeft bekendgemaakt af te zullen zien van deelname aan de verkiezingen.

Pinto behoort tot de regeringspartij Arena. Deze partij heeft generaal Joao Batista de Figueiredo op de nominatie gezet. Hij is chef geweest van de Braziliaanse geheime dienst SNI.

## Bosbranden op Corsica

BASTIA — Bij het bestrijden van talrijke bosranden die op het Franse eiland Corsica woeden, is in de omgeving van Ajaccio een brandweerman omgekomen. Een collega van hem werd gewond.

In totaal zijn er ongeveer 80 grote bosbranden, voornamelijk in het noorden van het eiland. In dat deel van Corsica wordt het vuur aangewakkerd door een sterke wind. Als gevolg van het slechte weer konden vanochtend de zeven vliegtuigen die bij het blussingswerk worden gebruikt, niet opstijgen. Drie dorpen in het noorden moesten worden ontruimd. De omvang van de schade is nog niet te overzien. Zeker 1.100 hectare bos is platgebrand, onder andere kwamen 250 schapen om.

In het zuiden wordt de toestand beter. Daar neemt de brand bij Ajaccio die schade aanrichtte aan het kasteel dat boven de stad ligt af.

## America komt onder de hamer

NEW YORK — Een federale rechter in New Yorks Manhattan heeft dinsdag toestemming verleend voor de verkoop van het ss America, dat op 4 juli van een pleziertocht voor een weekeinde na een dag al naar de haven terugkeerde met opstandige passagiers die zich genomen voelden.

Het schip zal op 28 augustus worden geveild om te voldoen aan de eisen van in totaal 2,5 miljoen dollar schadevergoeding, ingediend tegen de eigenaars, Venture Cruises. Deze verzetten zich niet.

Het schip was in 1937 gebouwd en heeft tijdens de tweede wereldoorlog als troepentransportschip dienst gedaan. Op 30 juni maakte het zijn eerste reis onder de nieuwe eigenaars. Het keerde nog geen dag later terug naar de haven va n New York, met 300 boze passagiers die klaagden over niet werkende toiletten, hutten zonder warm water, maar wel met kakkerlakken, ofwel het feit dat zij helemaal geen hut hadden.

De eigenaars zeiden dat het ombouwen van de hutten nog niet was voltooid en dat zij teveel boekingen hadden aangenomen en gaven het geld terug. Later demonstreerden bemanningsleden omdat zij nog geld tegoed zeiden te hebben. Dat bleek bij onderzoek ook zo.

Het is niet zeker of het schip in de vaart blijft ofwel naar de slopen gaat.

## CDA-Amsterdam pleit voor Marokkanen

AMSTERDAM — Het dagelijks bestuur van de Amsterdamse afdeling van het CDA heeft op zijn partijgenote staatssecretaris Haars van Justitie een beroep gedaan, haar beslissing de groep van 182 Marokkanen uit te wijzen in heroverweging te nemen. Het bestuur schrijft dit in een dinsdag aan de staatssecretaris gestuurde brief, waarvan afschriften zijn gezonden aan de ministerraad en de Tweede Kamer.

Het lot van de Marokkanen in De Duif vervult ons met zorg, schrijft het afdelingsbestuur. Dat de Marokkanen niet kunnen bewijzen al vóór november 1974 in Nederland te hebben gewerkt, zou minder aan hen, maar eerder aan Nederlandse werkgevers of koppelbazen te wijten kunnen zijn, aldus de brief.

De CDA-bestuurders noemen de Marokkanen onmiskenbaar zwakkeren in de Nederlandse samenleving. Overigens erkennen zij de rechtmatigheid van mevrouw Haars' besluit.


NOPAL CARIBE LINES

Is proud to announce the first express ro/ro service every 9 days to Aruba/Curacao, effective with m.v. "NOPAL SEA", sailing Miami, Saturday August 12th. Again Nopal Lines is first, fastest and offers the best available service for all of your ocean freight needs.

M.v. "NOPAL SEA", a special ro/ro vessel, offers the regular — dependable express service for all your cargo needs — 20'/40' containers high cube trailers, reefer trailers, reefer containers, automobiles, trucks, heavy equipment and flatbeds.
Nopal can carry all of your cargoes in the most efficient and dependable manner possible.

**S.E.L. MADURO & SONS (CURACAO) INC.**
As Agents

**S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.**
As Agents


## Continue eredienst Amsterdamse kerk

AMSTERDAM — Hervormde en reformeerde predikanten en roomskatholieke priesters zijn dinsdagnacht een continue eredienst begonnen in de Amsterdamse kerk De Duif, om te voorkomen dat de vreemdelingenpolitie de illegaal verklaarde Marokanen daar oppakt. Vandaag moet een aantal van hen het land uit. Aan de oecumenische diensten nemen zestien voorgangers deel, maar er zouden zich nog meer hebben gemeld. De voorgangers worden elk uur afgelost. Het eerste uur werd verzorgd door de

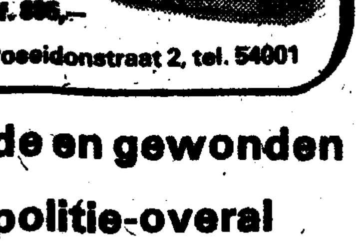
Amsterdamse hervormde jeugdpredikant ds. E. Stern. Hij zei vanmorgen desgevraagd dat de diensten worden gehouden „om het zekere voor het onzekerde te nemen". Volgens de dominee gaan de diensten door „tenzij er nieuws komt, waaruit blijkt dat de dreiging is afgewend".

In een verklaring hebben de Marokkanen en de met hen solidaire Nederlanders vanmorgen gezegd dat „iedereen het gevoel van uiterste nood heeft". „Wij blijven ervoor strijden dat de staatssecretaris terugkomt op haar besluit".

In de bijgebouwen van de kerk wordt de islamitische vastenmaand Ramadan gevierd. De kerk zelf is daarvoor niet bruikbaar, omdat er beelden staan.


ANESCO N.V.

SUPER OFFERTE KLEUREN T.V.




19" portable vroeger f. 1475,— NU f. 895,—

Poseidonstraat 2, tel. 54001


## Dode en gewonden bij politie-overal

PHILADELPHIA — Bij een overval van de politie op een gebouw in Philadelphia dat al twee jaar werd bewoond door een groep anarchisten zijn gisteren een dode en zeker zeven gewonden gevallen.

Een politieman werd gedood en vijf collega's van hem en twee leden van de groep, die zich Move noemt, zijn gewond. De groep lag al sedert 1977 overhoop met de autoriteiten. Men weigerde inspectie van het sanitair. Gisteren verschafte de politie zich met geweld toegang met bovengenoemd gevolg.

## Eénrichtingsverkeer Venetiaanse kanalen

VENETIE — In 17 van de voornaamste kanalen van Venetie is met ingaan van het weekeinde éénrichtingsverkeer van kracht. De maatregel is genomen na klachten van gondeliers dat zij broodeloos worden gemaakt door een groeiend aantal motorboten die een hevige golfslag veroorzaken.

De gondeliers hebben het afgelopen jaar verscheidene malen geprotesteerd tegen de gang van zaken door met hun boten kanalen te blokkeren.

Het Canal Grande, de voornaamste waterweg, zal gedurende het grootste deel van de dag voor particuliere motorboten gesloten zijn maar zij in beide richtingen bevaren mogen worden.

De nieuwe maatregelen hebben onmiddellijk protesten van hotelexploitanten uitgelokt. Zij zeggen dat het éénrichtingsverkeer leidt tot ongemak voor de toeristen en dure omleidingen.


Inschrijving voor

**MGR. ZWIJSEN AVONDMAVO**

Donderdag 10 en vrijdag 11 augustus.
18.30 tot 20.30.

Grebbelinieweg 62.

Rapporten en puntenlijsten meebrengen.

...elstrijd mist edelheid van schaaksport

# ...elatie Karpov-Kortsjnoi ...ot dieptepunt gedaald

...NGUIO - Na tien partijen ... toch al niet van vriend... getuigende relatie tussen ... schakers tot een diepte... gedaald. Een verklaring, ...Kortsjnoi's delegatieleidster ... Leeuwerick vlak na het ... van de tiende zitting ..., maakte dat duidelijk. ...werd op deze wijze de ...erende politieke ...grond naar voren ge..., daar Kortsjnoi zich offi...uitspraak over het Sovjet..., met name ten opzichte ... vrouw en zoon, die nog ...vjet-Unie wonen.

In de verklaring stond dat de uitdager had besloten alle vriendschappelijke communicatie met de heer Karpov af te breken. Petra Leeuwerick, die de verklaring voorlas, stelde dat remise-voorstellen voortaan niet meer rechtstreeks, maar via de scheidsrechter overgebracht zullen worden. Waarschijnlijk is deze isolatie-tactiek van Kortsjnoi een gevolg van de weigering van zijn opponent hem voor de achtste partij de hand te schudden.

En dat was dan weer Karpovs reactie op Kortsjnoi's uitlatingen over de vermeende hypnotische kracht van dr. Zoekhar, een lid van zijn delegatie. Tel daarbij op de yoghurt-affaire, en het is duidelijk dat het schaakspel naast de tafel welhaast belangrijker dreigt te worden en dat het de edelheid van de schaaksport in alle opzichten mist.

Leeuwerick zei verder: Wat betreft het schudden van handen, verklaart Victor Kortsjnoi dat de reden waarom hij geemigreerd is uit de Sovjet-Unie juist was, dat hij bevrijd wilde worden van de smakeloze taak mensen als Karpov en diens helpers de hand te moeten schudden.

Een aanval op de Sovjet-Unie kwam via de opmerking over Kortsjnoi's vrouw en zoon, die sinds de vlucht van de uitdager naar het westen alleen achterbleven. Victor Kortsjnoi zal vanaf nu tot aan het einde van de tweekamp in de zakken van zijn tegenstander het geluid horen van de kettingen, waaraan zijn familieleden zijn geketend in de gevangenis, die de Sovjet-Unie heet.

Uiteraard bevatte de verklaring ook nog een opmerking over dr. Zoekhar, de parapsycholoog uit de kringen van Karpov, die gisteren opnieuw op de zevende rij had plaatsgenomen. Kortsjnoi had eerder Zoekhar er van beschuldigd tijdens de partijen hypnose op hem toe te passen. Volgens de verklaring: Gelooft de heer Karpov werkelijk dat hij volgens de ethische normen handelt, door de hulp in te roepen van de mysterieuze Zoekhar om de titel van wereldkampioen te verkrijgen, opnieuw zonder het leveren van strijd — een wereldkampioen van een zogenaamd Sovjet-wereldrijk? Daarmee legde zij er de nadruk op dat Karpov de wereldtitel drie jaar geleden toegewezen kreeg omdat de toenmalige kampioen Bobby Fischer zijn titel niet wilde verdedigen wegens onenigheid over de reglementen.

In een brief aan de Filippijnse organisator Campomanes heeft Petra Leeuwerick gevraagd of alle Sovjet-burgers die de speelzaal betreden gefouilleerd kunnen worden.

## ...rpov-Korsjnoi ...nieuw remise

...UIO STAD — Ook de ... partij voor de tweekamp ... de wereldtitel schaken ... Karpov en Kortsjnoi is ... in Baguiostad op de ...ijnen in een onbeslist ...gd. Na de 44e zet van de ...wit spelende wereld... zagen beide spelers ...tteloze van verder spelen ...Kortsjnoi accepteerde het ...voorstel van Karpov, ... de titelhouder nog al... 1-0 de leiding heeft. ... won de achtste partij, ...ige duels werden remise. ... de vierde maal kwam er ...y Lopez-opening op het ...

...te negen zetten waren ... die in de achtste ... Op de tiende zet speelde ... nu gewoon de pion ... in plaats van het in... G6. Karpov zorgde een ... voor een verrassing ...ijn paard op G5 aan te ... Tot dit moment had ... nog minder dan één mi... de eerste elf zetten ... Kortsjnoi kwam na 43 ... bedenktijd tot de con... hij het offer beter niet ...nnemen. Toen ging de ...kampioen voor het eerst ... al duurde het nog ...tien minuten alvorens hij ... afruil besloot. Even later ...nen de dames van het ... kwam de partij in ru...vaarwater. Wel stond ...aroi nog even een pion ...maar op de 24e zet moest ... voordeel wel afstaan. In ...oreindspel konden geen ...de spelers meer tot een ...voortzetting komen

## ...ldiging van ...ALL-kampioen

...ANJESTAD — Het be...college van Aruba biedt ...d in het Aruba Carib... Hotel een barbeque aan ...ittle league-team aan dat ... week tijdens de Latijns...anse kampioenschap...enior league (LALL) op ... het Latijnsamerikaanse ...schap wist te behalen. ... de barbeque van aan ...der spelers, coach en ... een speciaal voor deze ...ald ontworpen medaille ...worden uitgereikt als ... aan dit kampioen... Het BC hoopt dat deze ... een stimulans voor ...aanse team zal zijn om ...eenvoel succes in Gary ... volgende week aan de ...kampioenschappen deel ... nemen. Ook de ouders, ...ur van de Little league ..., het organisatiecomité, ...ecters en sponsors wer... voor deze avond uitge...

## ...kspartij uitgesteld ...oor begrafenis paus

...ME — Het gevecht om het ... bokskampioenschap ... halfzwaargewicht tussen ...Italiaanse titelhouder Aldo ...aro en zijn Spaanse uit...Avenamar Peralta is voor ...paalde tijd uitgesteld. De ...organisatoren hebben hiertoe ...en besluiten, omdat er geen ...isie-uitzending van de ... in Bibione komt. De ...aanse televisie zet zaterdag ... personeel in voor de ...ortage van de begrafenis van ... Paulus VI. Het is de ... maal dat het gevecht ...wordt uitgesteld. ...anvankelijk zou de partij op ... juli zijn gehouden. De ... van de ontmoeting ...avesaro — Peralta moet de ... verdedigen tegen de Neder...der Rudi Koopmans.



*NEW YORK — Johan Cruijff en Pele omarmen elkaar na een persconferentie waar Cruijff meedeelde dat wanneer hij ooit nog in de toekomst gaat voetballen, hij dit uitsluitend voor de New Yorkse Cosmos zal doen. Voorlopig zijn twee demonstratiewedstrijden georganiseerd, waarvan de gage naar het Rode Kruis en Unicef zou gaan. Achtergrond links Frans Beckenbouer, rechts voorzitter Cosmos Ahmet Ertegun.*

SALISBURY — In de strijd van het Rhodesische leger tegen de guerrillastrijders zijn de afgelopen dagen 23 doden gevallen: 12 guerrillastrijders, zes terroristische collaborateurs, een terroristische recruut, twee burgers die door verdwaalde kogels werden geraakt, een blanke officier en een zwarte korporaal. De guerrillastrijders vermoordden zes zwarten en een halfbloed die zij van afvalligheid verdachten.

*Scheidsrechtersbond Curacao:*

# Drie verenigingen is een absurde situatie

WILLEMSTAD — Een voortduren van de huidige situatie waarbij er op Curacao drie scheidsrechtersorganisaties op voetbalgebied opereren, kan ertoe leiden dat over een paar jaar het toch al zo zwaar bekritiseerde scheidsrechterkorps geheel is uitgedund en een normaal verloop van de competitie niet langer mogelijk is. Dat stelt de Curacaose bond van voetbalscheidsrechters (CVBS) vast in een communiqué, waarin de hoop wordt uitgesproken dat het nieuwe CVBS-bestuur daar zal gaan met de gelegenheid om alle scheidsrechters van Curacao in één bond te verenigen.

De huidige situatie is namelijk absurd, zo stelt de CVBS vast. De basis daarvan werd reeds in 1962 gelegd toen de CVBS een tweede bond erkende. De scheidsrechters, die voor de Fedeprof optreden, zijn individuele leden van deze organisatie, maar tevens lid van één der op zichzelf staande scheidsrechtersbonden. De CVBS herinnert er aan dat de hoogste voetbalorganisatie, de FIFA in 1976 al duidelijk maakte, dat de huidige situatie op Curacao ongewenst is en dat men verwachtte dat deze vreemde situatie snel beeindigd zou worden. Alle pogingen in deze richting zijn als gevolg van een grote verdeeldheid op niets uitgelopen. Aldus het CVBS-communiqué.

Tijdens een dezer dagen gehouden buitengewone algemene ledenvergadering welke niet druk werd bezocht, is een tijdelijk bestuur gekozen van de organisatie. Het is niet het oog op de geringe opkomst een tijdelijk bestuur. Vóór 1 oktober zal er een algemene ledenvergadering door dit tijdelijk bestuur worden uitgeschreven. Voorzitter Ted Koetsier en vicevoorzitter Leo de Boer waren niet herkiesbaar en op de betrokken dag was de secretaris in het buitenland. Het nieuwe bestuur ziet er nu als volgt uit; voorzitter Do Ercol, vice-voorzitter Hubert (P.K.) Jansen, secretaris-penningmeester Albert Titre en commissarissen Philip Maharaj en Freddy Claret.

## Sport in het kort

ATHENE — George Andreades uit Griekenland is Europees zeilkampioen geworden in de lichning-klasse. De Italiaan Amicis won de zesde en laatste race voor Andreades, die tweede werd, en de Fin Claude Lamberet.

GOES — De Belg Omer van Noten heeft een internationale halve marathon gewonnen. Van Noten maakte een tijd van 1 uur 4 minuten en 1,4 seconden. De Nederlander Spijkerboer eindigde als tweede in 1.04,41 en Edmond van Gils uit Belgie werd in 1.05,05 derde.

KOPENHAGEN — De Zweed Hans Wallen heeft zaterdag de wereldtitel bij de Europajollen veroverd. In de zesde en laatste race, die werd gewonnen door de Fransman Johann Boic, eindigde Wallen op de zesde plaats. In het eindklassement bezette de Zweed met 34,7 punten positie vóór zijn landgenoot Jonas Haeggbom, die met 41,7 punten tweede werd. De klasseringen van de Nederlandse deelnemers waren als volgt: 40. Henri Kroon, 48. Sjoerd Dokkum, 50. Arno Lampe, 51. Kees Beye en 57. Jan Kelder.

## Ranglijst zwaargewicht

PANAMA — Het classificatie-comité van de World Boxing Association heeft de lijst van uitdagers in het zwaargewicht voor de maand juli gepubliceerd. Deze ziet er met Leon Spinks als kampioen, welke titel hij in februari dit jaar veroverde, als volgt uit: 1. Larry Holmes (VS); 2. Mohammed Ali (VS); 3. Ken Norton (VS); 4. Kallie Knoetze (Z-A); 5. Alfredo Evangelista (Sp); 6. Gerrie Coetzee (Z-A); 7. Ossie Ocasio (Pto Rico); 8. Jimmy Young (VS); 9. Duane Bobick (VS) en 10. John Tate (VS).

## ARUBA TTT

ORANJESTAD — In het Marlboro Tennispark begint vrijdag om half zes het Arubaans gedeelte van het Triangle Tennis Tournament (TTT), waarin 8 toptennisers van Aruba, Bonaire, Curacao en Suriname uitkomen. Het eerste gedeelte had in het af gelopen weekeinde plaats op Curacao, waar de Curacaose speler Carl Phelipa kampioen werd. Voor Aruba komen uit Eddy Ras en Emile de Cuba, voor Bonaire de gebroeders Rudy en Robby Domacasse, voor Curacao de gebroeders Rick en Carl Phelipa en voor Suriname Eugene Heykerk en Winston Linger. Het wedstrijdschema op Aruba is als volgt:

Vrijdag 5.30 uur: Rick Phelipa - Robby Domacasse (winnaar A), Eugene Heykerk - Emile de Cuba (winnaar B), Carl Phelipa - Winston Linger (winnaar C),

Zaterdag 5.00 uur:
Winnaar A - winnaar D (winnaar E),
Winnaar B - winnaar C (winnaar F),
Bonaire - Curacao (dubbelwedstrijd)
Aruba - Suriname (dubbelwedstrijd).

Zondag 5.00 uur:
Winnaar E - winnaar F (enkelfinale)
Finale dubbelwedstrijd. Na afloop van de laatste wedstrijd volgt de prijsuitreiking.

## Bodybuilding-titels naar Bonaire, Cur., SM

WILLEMSTAD — Het Antilliaanse bodybuildingkampioenschap is inderdaad een Antilliaanse zaak geworden, waar de titels in de drie verschillende klassen over drie verschillende eiland en verdeeld terecht kwamen: namelijk Sint Maarten, Bonaire en Curacao. Het elfde kampioenschap werd gehouden op Sint Maarten.

Aan de wedstrijd namen twintig sporters deel en wel in de volgende categorieen: lichtgewicht, middelgewicht en zwaargewicht. Na de voorbeordeling door de jury werd in de avonduren in het publiek opgetreden in het Mullet Bay beachhotel. De uitslag luidt als volgt: lichtgewichtklasse: 1.Cecil Lake (SM) met 265 punten, 2.Stanley Pieternella (Aruba) met 227 pnt., en 3. Gershwin Hernandez (Cur) met 216 punten; Middelgewicht: 1.Wendley Lourens (Cur) met 247 pnt., 2. Neville Abraham (SM) met 246 pnt. en 3.Edsel Selberie (Cur) met 238 pnt.; zwaargewicht: 1.Oswald Ilario (Bonaire) met 238 pnt. en 2.Rafael Leonard (SM) met 210 pnt. Als de man met de beste poses kwam Wendley Lourens voor de dag. De ploegen prijs ging naar Sint Maarten met zeventien punten, op de tweede plaats gevolgd door Curacao met vijftien punten en op de derde plaats door Bonaire met zeven punten.

Als scheidsrechters traden op Siefgried Rietwijk van Aruba, Felix Cicilia van Bonaire, Bernard Sealy van Barbados, Elmer Richardson van Sint Maarten en Rene Rafael van Curacao. Naast de waarnemend gezaghebber Howell en het hoofd van Sport en cultuur Arnold Scott, gaf ook de gedeputeerde Cardenales van Curacao van zijn belangstelling blijk. De bodybuilders gaan door met trainen: nu voor de wereldkampioenschappen en die voor het Caribisch gebied in respectievelijk Mexico en op Barbados.

## Orantes verschijnt te laat en wint toch

PHILADELPHIA — De gemoederen tijdens het tennistoernooi om de open Amerikaanse kampioenschappen op verharde banen in Philadelphia rond de partij tussen de Spanjaar Manuel Orantes en de Amerikaan Billy Martin raakten dinsdag dànig verhit. De partij stond voor 11 uur in de ochtend op het programma, maar al wie er kwam, Orantes niet.

Martin had de partij al opgeeist toen de Spanjaard doodgemoedereerd om 23 minuten over 11 verscheen, zonder rakets en zonder tenniskleding. Orantes verkeerde namelijk in de mening dat hij pas om kwart over negen in de avond op de baan werd verwacht. Dat had de Spanjaard tenminste de avond tevoren bij een telefoontje naar de wedstrijdleiding te horen gekregen. De toernooileiding oordeelde dat Orantes het slachtoffer was geworden van een grapjas of een oververmoeide medewerker van de wedstrijdleiding. De partij werd naar de vroege avond verschoven, zeer tot ongenoegen van Martin. De Amerikaan mopperde dat spelers met een gevestigde naam altijd de hand boven het hoofd wordt gehouden en zei dat een lager gekwalificeerde deelnemer zeker gediskwalificeerd zou zijn. Martin speelde uiteindelijk onder protest en verloor met 5—7/3—6.

Als achtste geplaatste Australier Ken Rosewall, ging ten onder tegen de Zweedse Davis-cupspeler Tenny Svensson. De 43-jarige Rosewall verloor met 6—3/2—6/6—8. Voorts verloor de als zevende geklasseerde Brit John Lloyd met 6—3/2—6/6—8 van de Amerikaan Mike Fishbach.

De voornaamste uitslagen zijn: herenenkel, eerste ronde: Tenny Svensson (Zwe)-Ken Rosewall (Aus) 3—6/6—2/8—6; Mike Fishback (VSt)-John Lloyd (GBr) 2—6/6—3/6—2; Jose Higueras (Spa)-Ismail El Shafei (Egy) 6—4/6—4; Manuel Orantes (Spa)-Billy Martin (VSt) 7—5/6—4; Chris Lewis (NwZ)-Keith Richardson (VSt) 6—1/6—1; Guillermo Vilas (Arg)-Dick Crealy (Aus) 6—0/6—2; Adriano Panatta (Ita)-David Carter (Aus) 6—3/6—4.

Damesenkelspel, eerste ronde: Ruta Gerulaitis (VSt)-Yvonne Vermaak (ZAf) 5—7/6—4/6—0; Kate Latham (VSt)-Laura Dupont (ZAf) 6—2/6—0; Virginia Ruzici (Roe)-Amanda Tobin (Aus) 6—4/6—2.

ALBUQUERQUE — Tijdens wereldkampioenschappen worstelen voor scholieren tot 16 jaar is de Nederlander Bert Kops in de categorie tot 73 kilogram als derde geëindigd. Vierde plaatsen waren er voor Jan van Heest in de klasse tot 63 kilogram en Alex van de Bilt in de categorie tot 53 kilogram. Tijdens het traditionale juniorentoernooi (tot 18 jaar) van Colorado Springs, dat geldt ter voorbereiding op de wereldkampioenschappen, is Freek Jansen resultaat in de categorie tot 56 kilogram eerste geworden. Hetzelfde resultaat bereikte Huib Nafzger in de klasse tot 62 kilogram. Tweede plaatsen bereikten Henny Hijmans (tot 82 kilogram) en Paul Bloem (tot 74 kilogram)

## Volgende maand Suriname-Antillen

PARAMARIBO — In het kort van de voetbalcompetitie, georganiseerd door de Caraibische voetbal-Unie, zal Suriname de komende maand twee wedstrijden spelen tegen de Nederlandse Antillen. Het SVB-team plaatste zich in de volgende ronde na overwinning op Guyana. Bij een overwinning van de SVB-selectie op de Antillen plaats deze zich in een eindtoernooi samen met drie andere landen. De resterende wedstrijden in de competitie zijn: Suriname-Antillen, Frans Guyana-Trinidad, Haiti-Martini-que, Antigua-Guadeloupe. De vier winnaars uit dit gezelschap zullen een eindtournooi spelen in een nog nader te wijzen land. Voorzitter Andre Kamperveen van de SVB deelde mee dat Trinidad, Jamaica en Haiti zich bereid hebben verklaard de organisatie van het eindtournooi op zich te nemen. Kamperveen is van mening dat gezien de centrale ligging van Trinidad en gelet op de kostenbesparende factor dit land het meest in aanmerking komt.

— De industriele produktie in de Europese gemeenschap is in mei met bijna één procent afgenomen, zo blijkt uit cijfers van het statistische bureau van de Europese gemeenschappen in Luxemburg. Het indexcijfer voor de industriele produktie daalde met 0,9 procent tot 118,3 in vergelijking met april. In mei van het vorige jaar stond het op 118,2. De produktie van verbruiksgoederen nam echter met 2,5 procent toe. Uit de cijfers blijkt dat de Nederlandse industriele produktie vergeleken met april met 3 procent is afgenomen.

## Economisch kort

— Het indexcijfer voor de Belgische consumentenprijzen is in juli met 0,55 procent gestegen tot 127,68 (medio 1974-75 is 100). Het indexcijfer staat nu 3,98 procent boven het niveau van juli vorig jaar.

— Premier Trudeau van Canada heeft in een televisietoespraak een verlaging van de persoonlijke inkomstenbelasting in het vooruitzicht gesteld. Hij wil twee miljard dollar besnoeien in de overheidsuitgaven die voor dit jaar op vijftig miljarddollar geraamd worden. De werving van overheidspersoneel zal worden beperkt. Trudeau wil voorlopig geen algemene verkiezingen uitschrijving in verband met de economische problemen waar Canada mee kampt.

— India heeft in het begrotings-jaar 1977-78 19,28 miljoen ton cement geproduceerd, wat volgens de minister van Industrie Abha Maihti, twee a drie miljoen ton minder is dan de behoefte van zijn land. India zal een miljoen ton cement importeren.

— Zuid-Korea heeft in juli voor 146 miljoen dollar geexporteerd, wat vier miljoen dollar minder is dan de beoogde export. Volgens het ministerie van handel bedroeg de exportwaarde in de eerste zeven maanden van dit jaar 6,75 miljard dollar. Alhoewel er tekenen zijn dat de export in de tweede helft van dit jaar op een hoger niveau zal liggen zijn deskundigen van het ministerie van mening dat het uitermate moeilijk zal worden om het gestelde doel - een export van 12,5 miljard dollar in 1978 - te bereiken.

— Een delegatie van toonaangevende industrielen, bankiers en vakbondsfunctionarissen uit de Europese gemeenschap zal op 23 september beginnen aan een tiendaags bezoek aan de volksrepubliek China. De delegatie staat onder leiding van de vice-voorzitter van de Europese commissie, Wilhelm Haferkamp, die belast is met de portefeuille van Buitenlandse Zaken. Het doel van het bezoek is de samenwerking op handels- en industrieelgebied tussen de EG en China te verstevigen.

— Engeland heeft 928 miljoen pond sterling van zijn vorderingen op zeventien van de armste landen afgeschreven, zo heeft minister van Overzeese Ontwikkeling Judith Hart in het Lagerhuis meegedeeld. India is het best af; dat land ziet zijn schuld aan Engeland in één keer met 576,1 miljoen pond afnemen. Oeganda, Zuid-Jemen en Cambodja moeten alles terugbetalen; de Britse regering vindt dat die landen zich hebben schuldig gemaakt aan ernstige schendingen van de mensenrechten, zo is in regeringskringen vernomen.

— De financieringsmaatschappij van de Europese gemeenschap, de Europese Investeringsbank (EIB), leent Italie 185,8 miljoen Europese rekeneenheden voor acht projecten in de sectoren elektriciteit, aardgas, staal en telefoon. De helft van het bedrag wordt voor 15 jaar tegen een rente van 8,15 procent uitgeleend aan de Italiaanse nationale elektriciteitsmaatschappij, ENEL. De gasmaatschappij AGIP krijgt leningen met een looptijd van 12 jaar tegen 8,10 procent. De staalmaatschappij van Lombardije krijgt een lening met een looptijd van acht jaar tegen 7,45 procent en de IMI telefoonmaatschappij een lening voor vijftien jaar tegen 8,15 procent.

## Chinese generaal overleden

PEKING — De Chinese generaal Lo Jui-Tsing, voormalig hoofd van de veiligheidsdiensten en doelwit van radicalen tijdens de culturele revolutie, is vorige week donderdag op 72-jarige leeftijd overleden. Dit is bekendgemaakt door het persbureau Nieuw-China.

Lo verdween van het politieke toneel aan het eind van 1965, maar werd later gerehabiliteerd en was bij zijn dood lid van het centrale partijcomite, secretaris-generaal van de commissie voor militaire aangelegenheden van het comite en lid van het nationale volkscongres.

Hij nam in de jaren dertig deel aan de lange mars en werd minister van Openbare Veiligheid bij de stichting van de volksrepubliek in 1949.

## Sergej Popov overleden

MOSKOU — Sergej B. Popov, eerste partijsecretaris van het discrict Briansk ten z.w. van Moskou, is zondag onverwacht op 51-jarige leeftijd gestorven, zo meldt radio Moskou. Het communique was ondertekend namens het centrale partijcomite, het presidium van de opperste sovjet en de ministerraad van de USSR.

Popov heeft, voordat hij naar Briansk werd overgeplaatst, verscheidene functies bekleed in het centrale partijcomite. In 1976 was hij adjunct van het hoofd van de sectie landbouw Fedor Koelakov, die 17 juli j.l. overleed.

## Jacht op guerrilleros in Zuidwest-Afrika

WINDHOEK — Zuidafrikaanse troepen in Namibie (Zuidwest-Afrika) zijn een achtervolgingsoperatie begonnen na een botsing op donderdagmiddag bij de Angolese grens met een groep Afrikaanse nationalistische guerrillastrijders van wie drie werden gedood. Dit is vrijdag in Windhoek bekendgemaakt.

Een militaire woordvoerder zei dat de Zuidafrikaanse troepen geen verliezen leden bij het vervolgen van het commando dat vermoedelijk behoort tot de Namibische onafhankelijkheidsbeweging SWAPO. Verdere bijzonderheden zouden na de beeindiging van de operatie worden bekendgemaakt.

In de afgelopen dagen beschuldigden de Zuidafrikaanse militaire autoriteiten SWAPO ervan haar guerrilla-acties en infiltraties in noord-Namibie vanaf haar bases in Angola te verveelvoudigen ondanks het vorderen van het vredesinitiatief van westelijke landen en de aankomst van de speciale afgevaardigde van de Verenigde Naties voor Namibie, Martti Ahtisaari, in Windhoek.

## Somoza treedt niet vroegtijdig af

MANAGUA — De liberale regeringspartij in Nicaragua zal niet accepteren, dat president Somoza voortijdig zijn ambtsperiode beeindigt. Die loopt in 1981 af. Een woordvoerder van de partij — en neef van de president — heeft dat gezegd in antwoord op een verklaring van aartsbisschop Miguel Obando y Bravo van Nicaragua. De aartsbisschop had aangedrongen op vervroegd aftreden van de pre sident en de vorming van een kabinet van nationale eenheid. De prelaat wordt gesteund door de meerderheid van de geestelijken in het Midden-Amerikaanse land en door de directeuren van privé-ondernemingen.

Mgr Obando waarschuwde tevens voor de vele particuliere legertjes in Nicaragua. Zaterdag nog is een student doodgeschoten door burgers, die hem uit een auto onder vuur namen. Dat gebeurde in Matagalpa, 120 kilometer noorden van de hoofdstad Managua.

Inmiddels heeft het onafhankelijke radiostation Radio Mundial bekendgemaakt, dat aanslagen zijn te verwachten op journalisten, die tegen het regime van president Somoza zijn.

## Reeds ontploffingen in Athene

ATHENE — In totaal twaalf bommen zijn zondagavond ontploft in de Griekse hoofdstad Athene en buitenwijken. Twee auto's werden vernield en een persoon licht gewond.

Een van de bommen was geplaatst voor het huis van de minister van Arbeid, Laskaris.

ROME — Premier Andreotti van Italie heeft de instelling bekendgemaakt van een kleine groep rechters, die zaken tegen terroristen zullen behandelen.


Casa Cohen SALINJA Buster Brown

NIEUWE BOEKMAAND 10 AUGUSTUS A.S.

School Days are Here Again!



Enorme sortering schoolartikelen, o.a.:
- schooltassen vanaf fl. 14,49
- schriften, diverse uitvoeringen en kleuren
- potloden, ballpoints, vlakgom, enz.
- passers, linialen, étui's
- kladbloks, cahiers, adresboeken
- thermosflessen, lunchboxes



- jongens- en meisjes kleding
- Jeans en shorts
- T-shirts, Hanes ondergoed

Grote sortering kunstbloemen en bloempotten, plantstaanders, enz.

Aluminium tuin- en strandstoelen

Lunchkits en thermosflessen

Net ontvangen: matchbox toys, racetracks, etc.

Speciale aanbieding restant serviezen 50% korting.

Koopavond, Vrijdag a.s. 11 augustus tot 9.30 uur.

WEST-END WOENSDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
Een aktie film vol vaart "LOADED GUNS"
URSULA ANDRESS — WOODY STRODE
De spionna in het nauwe slipje.
f. 3,00 — f. 2,00 Eng/Holl BOVEN 18 JAAR

S.O.V. ASIENTO
heeft plaatsingsmogelijkheden voor enige
BEWAKERS
Sollicitaties te richten aan:
S.O.V. Asiento,
Paviljoen Rust & Burgh,
EMMASTAD.

F.V.Z.
F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.
VRAAGT
ERVAREN ADMINISTRATIEVE KRACHT
welke in staat is zelfstandig claims te behandelen.
Vereisten:
HAVO diploma - of MAVO
met claim ervaring
Zelfstandig in het Engels en Nederlands kunnen corresponderen.
Uitvoerig schriftelijke sollicitatie brieven te richten aan: P.O. BOX 100.

Tasty Freeze Cafetaria
dagelijks tussen 2 — 8 uur
1 hamburger voor slechts f. 1,50
+
1 Coca Cola GRATIS



TASTY FREEZE
CAFETARIA
PHONE 54812
CARACASBAAIWEG 14
CURAÇAO, N.A.

RENAULT
ANTILLANA N.V.
Emancipatie Blvd. 34
Tel. 76385 76880

JONGENS EN MEISJES SCHOENEN EN SANDALEN
- Clarks
- Jimmy Joy
- Sanchez ook met voetbed
Schoenhandel Lanka
Salinja naast Pablo Frederik

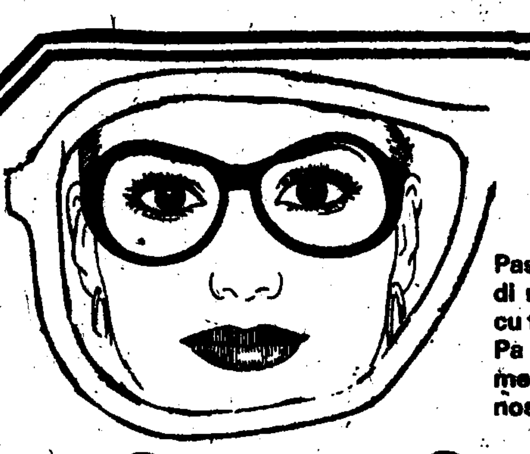
Waterputten boren
Telefoon 43645

GRADIÇIMENTO
na Dios Spiritu Santu
i Minguel Archangel
pa fabor recibí.
V.M.

Bira MIEMBRO di
COTOCO
Motilonesweg 25
Pa mas informashon:
Telefon 43162
Djabiernè →
Nochi di kompra.

Schoonheidssalon
E. van Grieken
GEZICHTS-BEHANDELING en PEDICURE
v. Staverenweg 31
tel. 36893

TE KOOP GEVRAAGD
HUIZEN
tussen f. 20.000,— — f. 80.000,—
Makelaarskantoor
"Willy Rojer"
Salinja Abao-straat A - No. 7 tel. 55226



TENE OPTICA OTRABANDA NA BISTA!
Pasa mira nos coleccion di montura y bril di solo cu ta pas cu bo cara....
Pa solushona practicamente tur problema di bista nos ta na bo disposishon.
Optica Otrabanda
BREEDESTRAAT (O.) 104 TEL. 24344

Speelschool
Buurt Centrum Janwé
ta habri su porta
dia 14-8-'78 atrobe.

Te koop
PASSAAT 1977
2-deurs en 4-deurs
Te bevragen:
tel. 36924 kantoor of
tel. 11610 thuis

Te koop
groot
woonhuis
op zeer groot eigendomsterrein aan de Santa Rosaweg no. 51, geschikt als directiewoning.
Direct leeg te aanvaarden.
Vraagprijs f. 185.000,—.
Te bevragen: tel. 13833.

Nieuwe
RIJAM school agenda's 1978/1979
ontvangen.
6 verschillende modellen.
LA GANGA
Prinsenstraat

Te huur gevraagd voor uitgezonden kracht
HUIS
met tenminste 3 slaapkamers +
2 badkamers
6 maanden vooruitbetaling geen bezwaar.
DHC DELVALLE HERMANOS & CIA.INC.
Gelieve te bellen telefoon 11466
Mevr. C. van Ierland.

van dorp eddine n.v.



STUDENT SPECIALS
KWALITEITS ARTIKELEN.......
EEN GARANTIE VOOR
EEN SUKSESVOL
SCHOOLJAAR!!!
TASSEN – BOEKEN – ETUI'S – SCHRIFTEN – VULPENNEN –
BALLPOINTS – POTLODEN – STIFTEN ENZ.
EN ALLE SOORTEN AGENDA'S
v. Dorp - Promenade - Punda - Eddine

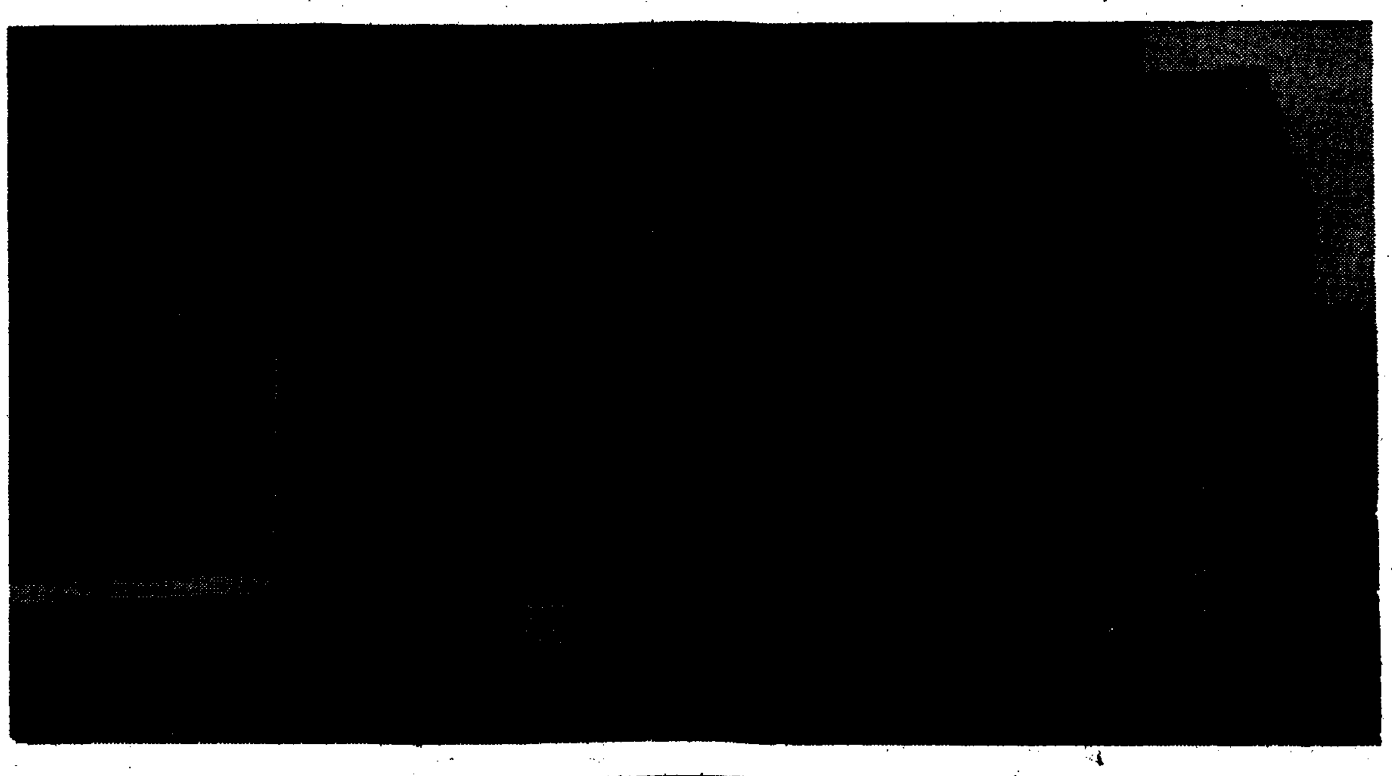
TOMBOLA CAMPAGNE!!
Voor elke f. 5,— besteed bij aankoop van een SCHOOLTAS, ontvangt U een lot om mee te dingen in de TOMBOLA CAMPAGNE.
De 12 winnaars ontvangen elk 1 exemplaar van het boek "DE GESCHIEDENIS VAN CURACAO", geschreven door dr. Hartog.
De trekking vindt plaats op 1 september 1978.
TOMBOLA
Uw fantasie paleis
Breedestraat 13 (O)

## [H]erkenbaar thema voorlichtingscampagne Antillenhuis:

# "Mi isla, mi bida"

(Van onze correspondent)

[DEN H]AAG — Het Antillenhuis werkt aan de voorbereiding [van een] grootscheepse voorlichtingscampagne voor Antillianen [die van] zijn naar Nederland te komen. De bedoeling van [de campagne], die op verzoek van de regering in Willemstad wordt [gehouden en] waarschijnlijk begin volgend jaar van start zal gaan, is [de Ned]erland-gangers zo goed mogelijk voor te bereiden op [het] wonen en werken in Holland. De reden is dat er zich — [tot ver]rassing — de afgelopen drie jaar zo geweldig veel [Antillianen i]n in Nederland hebben gevestigd. Precieze cijfers over [de migra]tiestroom ontbreken. Maar op het Antillenhuis gaat [men ervan uit] dat zich momenteel al ongeveer 23.000 Antillianen [in Nederlan]d bevinden: tien procent van de totale Antilliaanse



*...het Antillenhuis aan de Badhoeveweg 175 in Scheveningen waar een uitgebreide voorlichtingscampagne op touw is gezet voor de Nederland-gangers...*

### Voorbereiding Nederland-gangers en stimulering Antilliaans zelfbewustzijn

[Er zijn] duidelijke aanwijzingen [dat het a]antal Antillianen dat in [Nederland] blijft jaarlijks groter [wordt. Al]leen al in 1976 en 1977 [zijn er] 3800 Arubanen meer [gekom]en dan vertrokken. van [de andere] eilanden zijn geen cijfers [bekend]. Maar op het Antillenhuis wordt aangenomen dat [het migr]atieoverschot voor [Cur]açao aanzienlijk hoger ligt.

komen vragen, worden nauwelijks wijzer gemaakt. Er bestaat zelfs geen boekje met informatie over Nederland, zegt een ambtenaar van het Antillenhuis. „Daardoor komen Antillianen soms met een hele vreemde, onwerkelijke voorstelling van zaken naar Holland."

### [Eerst]e maanden

[Dui]delijk bewijs voor de [toenem]end emigratie naar [Nederl]and leveren de op[vangcentra]. Terwijl er zich een [paar jaar] geleden nog nauwelijks [Antillianen] daar bevonden, zitten [er in som]mige centra momenteel [al] vol met achthonderd [mannen], vrouwen en kinderen uit [de] overzeese rijksdeel. [Als i]emand ergens in het [land on]derdak gevonden heeft, [komt zijn] plaats terstond door [een ander] ingenomen.

[Dat] is ook dat in de kou[de maanden] — tussen december [en maart] — nauwelijks een ver[mindering] in de emigratie optrad. [In de af]gelopen jaren was dat wel [anders].

[Op het] Antillenhuis het meest [opvalt] heeft is de verschuiving [die] heeft voorgedaan in de [samenst]roep van de ge[ëmigreerde] Antillianen. Tot 1974 [waren het] voornamelijk jongeren [tussen 1]2 en 35 jaar; Onge[schoolde] arbeiders, studenten en [...]. Maar de laatste tijd be[staat een] grote kern van de [emigranten] uit ouderen van bo[ven de ...]tig. Vaak Antillianen [die hun] geboorteland weinig [te]meer zien en van wie de [familie] al in Nederland zitten.

### Tegenvallers

Het Antillenhuis gaat er van uit dat voorlichting over de emigratie en over Nederland op de Antillen zelf gegeven moet worden. Want dan bestaat nog de mogelijkheid dat de mensen zich bedenken. Als ze eenmaal op Schiphol staan is het te laat. Vaak hebben de emigranten alle schepen achter zich verbrand en kunnen ze niet meer terug.

Ook de Antilliaanse regering in Willemstad is er van overtuigd dat er snel iets moet gebeuren. Daarom heeft het Antillenhuis, dat de problemen van de geemigreerde Antillianen van dichtbij kent, de opdracht gekregen om met uitgewerkte voorstellen te komen. Binnenkort zal een plan voor een grote voorlichtingscampagne bij Fort Amsterdam ingediend worden. Men hoopt er eind van dit jaar of begin van het volgend jaar mee te kunnen beginnen.

De bedoeling van het Antillenhuis is om de bevolking op Curaçao en Aruba door oud-Nederlandgangers (zoals studenten en mensen die een tijdje in Holland gewerkt hebben) eerlijk voor te lichten over de problemen en moeilijkheden die na emigratie te wachten staan. Het doel van de voorlichtingscampagne is in de eerste plaats om teleurstellingen en tegenvallers in Nederland te voorkomen.

### [Verra]schot

[Niet] gaat gepaard met toe[nemende] moeilijkheden. Voor ou[dere] ge[em]igreert emigratie naar [Nederland] meer problemen op, [dan voor] jongeren. Zij komen [veel] maar moeilijk aan een [baan of] werk. Ook hebben [zij] meer aanpassingspro[blemen].

[Het] Antillenhuis krijgt de [laatste tijd] veel verzoeken om [financiële] bijstand, maar kan — [omdat] het haar ook spijt - in de[ze] [gevallen] weinig voor de emigranten. n[...] voorr ontbreekt het [daarvoor aan] geld en [...]t. Het is ook de taak [van het] Kabinet van de Gevol[machtigde] Minister niet.

[In Ned]erlanders zijn aange[wezen] op de hulp van het [Bur]eau voor de opvang [van lan]dgenoten, een afdeling [van het M]inisterie van Cultuur, [Recreatie] en Maatschappelijk [Werk]. Het CBR, helpt naar beste [vermogen]. Er wordt gezorgd voor [opvang] van Schiphol naar een [opvangc]entrum. Ook komen de [emigranten] in aanmerking voor [een] toelage voor de aanschaf [van] Nederlandse klimaat [bestendige] kleding. Zelfs bestaat [de mogel]ijkheid om een bijdrage [in de] verhuiskosten van een [...] te krijgen. Dit alles op [...]tige aflossingsvoor[waarden].

### Zelfbewustzijn

Het gaat er niet om, zo verzekert het Antillenhuis uitdrukkelijk, de Antillianen te verbieden naar Holland te komen. Nee, het voornaamste doel is de Antillianen duidelijk te maken wat hij doet als hij de sprong naar Nederland waagt. Hem zo goed mogelijk voor te bereiden en in te lichten over de leef- en werkwijze over zee. In de hoop dat hij zich bezint, eer hij begint. Natuurlijk, hoopt men met de voorlichtingscampagne ook het nationale zelfbewustzijn van de Antillianen te bevorderen en werkkrachten die nodig zijn voor de opbouw van de eilanden te behouden. Maar dat zijn bijkomende doelstellingen.

Het grote probleem is dat de berichtgeving van Antillianen over hun verblijf in Nederland meestal veel te rooskleurig is. De werkelijke leefomstandigheden worden meestal verzwegen. Juichend wordt verteld dat de lonen in Nederland zo hoog zijn. Maar er wordt dikwijls niet bij gezegd dat het leven er erg duur is. Dat Antillianen veelal in dure huizen of verkrotte woonwijken terecht komen. Dat zij voor hetzelfde werk vaak met minder salaris dan hun Nederlandse collega's worden afgescheept. Vol lof wordt bericht over de voortreffelijke sociale voorzieningen (werkloosheidsuitkering, kinderbijslag en bijstand).

Maar over de discriminatie van gekleurde buitenlanders — dat zijn Antilliaanse rijksgenoten in de ogen van de Nederlander — wordt gezwegen. Net als over de taalmoeilijkheden en het tegenvallende koude en regenachtige klimaat. Ook over de problemen om aan een baan en een woning te komen hoort het thuisfront vaak niets.

Bij de voorlichtingscampagne (die een half jaar zal duren) wil het Antillenhuis de televisie, de radio en de kranten op de Antillen inschakelen. Aan Antillianen die zich in Nederland gevestigd hebben of teruggekeerd zijn, zal gevraagd worden in speciale tv-programma's hun ervaringen en problemen te vertellen.

Ook wordt er over gedacht om sociale werkers van Antilliaanse welzijnsinstellingen in Nederland enige tijd naar Curacao en Aruba te laten gaan om er inlichtingen te geven en te vertellen van de gevallen die ze hebben meegemaakt. Een ander plan is om voorlichtingscentra op de Antillen in te richten, waar de bevolking alle mogelijke informatie over Nederland kan krijgen.

Om te beginnen moet er, zo vindt het Antillenhuis, in elk geval een brochure uitgegegeven worden met allerlei wetenswaardigheden over het leven, werken en wonen in Nederland (zoals de hoogte van de sociale uitkeringen, het minimumloon en de huren, de benodigde kleding, de mogelijkheden om aan werk te komen of zich om te laten scholen, adressen van welzijnsinstellingen en opvangcentra). Zo'n boekje bestaat al wel over de Antillen, voor Nederlanders die uitgezonden worden.

Ook zal de Antillianen die naar Nederland gaan gewezen worden op de gevaren om bij vertrek alle schepen achter zich te verbranden.

Regelmatig komt het voor dat mensen een vrij goed betaalde baan opgeven, alles inpakken en een enkele reis Schiphol nemen. Als het leven dan tegenvalt in Nederland, kunnen ze vrijwel niet meer terug. Het is gemakkelijker te vertrekken dan om terug te keren, zo waarschuwt het Antillenhuis, dat verschillende gevallen heeft meegemaakt van mensen die wel terug wilden maar niet meer konden.

### T-shirts

De voorlichtingscampagne (waarvoor op financiele steun van het Antilliaanse bedrijfsleven wordt gerekend) zal niet alleen in het teken staan van de problemen die Antillianen in Nederland ondervinden. Als positieve tegenhanger wordt gedacht aan een stimulering van het Antilliaanse zelfbewustzijn. Door middel van T-shirts, badges, stickers, autonummerborden, platen met Antilliaanse muziek, interviews met beroemde Antillianen, dia-series, films in bioscopen, uitgifte van speciale postzegels, tekenwedstrijden en advertentiecampagnes wil het Antillenhuis iets doen aan de promotie van de Antillen zelf.

Andere ideeen zijn om een nationale opknapweek (met verf voor de halve prijs) te organiseren, een nationaal zangconcours te houden, een tentoonstelling met kunst van eigen bodem in te richten, een nieuwe nationale drank op de markt te brengen, het nieuwe sportcomplex te laten openen door Antilliaanse kampioenen, een vacature-bank op de radio in te stellen, kleinschalige projecten (zoals kippen- en eierencooperaties en tomatenplant-acties) op te zetten, op het vliegveld "welkom terug-ontvangsten" voor Antillianen uit Nederland te organiseren.

Er wordt door het Antillenhuis nog gezocht naar een herkenbaar thema voor al deze activiteiten. Al voorgesteld is om de voorlichtingscampagne de naam "Mi isla mi bida" (mijn eiland, mijn leven) mee te geven.

JAN SCHINKELSHOEK

# Kamerlid wil belofte Brazilie afzien A-bom

### Ter Beek vraagt expliciete verklaring

DEN HAAG - **Het Tweede-Kamerlid Ter Beek (PvdA) vindt dat Brazilie een expliciete verklaring moet afleggen waarmee het land te kennen geeft dat het niet tot de ontwikkeling van een kernwapen wil overgaan. Dit blijkt uit schriftelijke vragen van Ter Beek aan premier Van Agt en de ministers Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) en Van Aardenne (Economische Zaken). Ter Beek heeft de vragen donderdagmiddag opgesteld.**

Hij wil dat de bewindslieden bij de Braziliaanse regering aandringen op deze verklaring. Het beste zou zijn als de verklaring een onderdeel wordt van de diplomatieke notawisseling met betrekking tot de levering van verrijkt uranium door de Urenco-fabriek te Almelo. Als de verklaring onderdeel wordt van de notawisseling, dan verkrijgt zij kracht van een volkenrechtelijke verplichting, aldus Ter Beek.

Aanleiding voor de vragen zijn recente berichten over de opdracht van de Braziliaanse regering aan de Braziliaanse maatschappij Nuclebras. -- die het uranium van Urenco zal afnemen -- om een kernwapen te ontwikkelen. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde donderdagmorgen dat er geen aanwijzingen waren over de juistheid van dat bericht. De CDA-Kamerleden Van Houwelingen, Scholten en Gualtherie van Weezel hebben in de loop van de dag minister Van der Klaauw gevraagd de juistheid ervan na te gaan.

Begin deze week bracht minister Van Aardenne de al enkele weken oude letter of intent in de openbaarheid. In deze brief aan Urenco zette Nederland de voorwaarden voor de levering van het verrijkt uranium aan Brazilie uiteen. De diplomatieke notawisseling tussen enerzijds Nederland en Brazilie en anderzijds Nederland en West-Duitsland moest nog bekend gemaakt worden. Deze publikatie is door technische oorzaken vertraagd, zo meldde een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Naar de reden daarvan heeft Ter Beek nu ook gevraagd.

De notawisseling heeft ten doel de levering van verrijkt uranium vast te leggen onder de werking van de waarborgenovereenkomst tussen West-Duitsland, Brazilie en het internationale atoom-energie-agentschap (IAEA) te Wenen. Met de nota moeten ook de afspraken over het tot stand brengen van een plutonium opslagregime worden vastgelegd.

# Cubanen belast met zuivering in Oeganda

LONDEN — De aanwezigheid van Cubaanse militairen in Oeganda heeft daar een nieuwe golf van moorden teweeg gebracht onder militairen, aldus The Observer van deze week. Exacte informatie is moeilijk te krijgen, aldus de krant. Twee functionarissen, die gewag hadden gemaakt van de aankomst van de Cubanen, zijn onmiddellijk ontslagen.

Het is evenwel duidelijk, dat half juli een compagnie Cubanen uit Zuid-Jemen is overgevlogen naar Entebbe in Oeganda.

De Cubanen zouden een zuivering in het leger moeten doorvoeren. Ze werden gelegerd in een kazerne in Bombo, enkele tientallen kilometers ten noorden van de hoofdstad Kampala. Op 26 juli zijn daarop de lijken van tien soldaten naar Kampala overgebracht.

Volgens de officiele lezing zouden ze zijn omgekomen omdat ze bij een oefening verkeerd omgingen met een nieuw wapen. Generaal Amin ontsloeg dezelfde dag Moses Ali uit het leger en zette hem tevens aan de dijk als minister van Financien. De Cubanen zouden daarop naar een andere kazerne zijn gegaan waar nieuwe zuiveringen volgden.

### Grondstoffenspeculatie een bloeiende bedoening

# Termijnmarkt opent deur naar snel voordeel of... verlies

WASHINGTON - **Uitgekeken op de nummers of het Cinco y Seisspel? Waarom het dan niet geprobeerd met bevroren varkensvlees of cacaobonen? Het spelletje heet grondstoffenspeculatie en de bedoeling is gewoon te kopen op een termijnmarkt in de hoop dat deze goederen tegen de tijd dat ze, geleverd worden duurder zijn geworden. Vlug verkopen als u niet werkelijk geïnteresseerd bent in een paar wagonladingen katoen en de winst is binnen.**

Een zwak hart is geen goed uitgangspunt voor degene die zich in de grondstoffenspeculatie wil storten. Er is zelfs een makelaar, die de werkelijke transactie op bestelling uitvoert, die weigert weduwen en wezen te woord te staan. De internationale grondstoffenmarkten hebben de afgelopen jaren een enorme vlucht genomen met een jaaromzet van in totaal ruim één miljard dollar.

Het leukste van de termijnmarkt zijn de prijsschommelingen, die kans geven op snel voordeel — op verlies, de grondstoffenprijzen kunnen snel en heftig veranderen. Een plotselinge storm kan enorme gebieden waar tarwe of mais wordt verbouwd verwoesten. De prijzen schieten dan omhoog omdat over enige tijd gerekend kan worden op een tekort aan aanbod. Mooi weer daarentegen leidt vaak tot het tegenovergestelde effect. De boeren kunnen dat immers rekenen op een goede oogst.

Een revolutie in een land dat metalen produceert als koper of tin zorgt ervoor dat de regelmatige aanvoer op de wereldmarkt in gevaar komt. De prijzen stijgen. Dit gebeurde onlangs met de inval in Zaire en de daaropvolgende strijd rond de mijnstad Kolwezi. Daar bevinden zich enorme kopermijnen. De prijzen op de Londense metaalbeurs en op de metaalbeurs van New York stegen.

Het is niet de bedoeling van de termijnmarkt om tot werkelijke ontvangst of levering van grondstoffen te komen. Er worden goederen gekocht en verkocht voor levering op een toekomstig tijdstip. Is dat tijdstip aangebroken dan wordt de zaak ongedaan gemaakt door het betalen van het in de loop der tijd opgetreden prijsverschil tussen de oorspronkelijke en een nieuwe tegengestelde actie.

Het klinkt ingewikkelder dan het is. De koffiefabrikant die nu koffie koopt voor levering in. pakweg mei volgend jaar, neemt een risico. Misschien vriest het wel in de Braziliaanse koffiestaat Parana of breekt er burgeroorlog uit in Guatemala. Dan stijgen de koffieprijzen enorm. Hij stapt daarom naar de termijnmarkt en koopt daar een aantal contracten koffie, evenveel voor levering in mei.

Is de prijs in mei volgend jaar gestegen, dan verkoopt hij zijn termijncontracten weer met winst. Deze winst gebruikt hij nu om de prijsstijging op de echte (effectieve) markt te compenseren.

Als de prijs op de koffiemarkten daalt dan verliest hij op zijn termijncontracten. Het verlies wordt echter goedgemaakt door het feit dat hij op de echte markt goedkoper terecht kan. Dit heet een hedge.

Speculanten lopen er in groten getale rond op de termijnmarkt. Zij kopen zodra ze denken dat de prijzen laag zijn en verkopen als de prijzen naar hun mening niet verder stijgen.

Waar wordt nu mee gespeculeerd? De mogelijkheden op het gebied van levensmiddelen zijn vrijwel onbegrensd en lopen uiteen van sinaasappelsap tot bevroren varkensmagen, zoals het bacon-contract in Chicago wordt genoemd. Koffie, suiker, eieren, tarwe, mais, haver, in binnenkort kan er in Chicago ook „gegokt" worden met rijst.

Er kunnen kapitalen mee worden verdiend en verloren. Een aantal jaren geleden lieten piloten die regelmatig over de Amerikaanse staat Florida vlogen op de radio het bericht dat het in Florida op korte termijn zou kunnen gaan vriezen. Een koufront naderde de kust. Zodra de vliegtuigen geland waren werd op de termijnmarkt van New York een aantal contracten bevroren geconcentreerde jus d'orange gekocht. Het vroor inderdaad in Florida.

Een groot deel van de sinaasappels kon op de vuilnishoop en de prijzen schoten omhoog. De piloten waren binnen.

Enige jaren geleden stonden veel deskundigen verbaasd te kijken toen de termijnnoteringen van cacao op de Londense markt plotseling snel stegen. Later bleek de oorzaak de dood te zijn van een Afrikaans stamhoofd en de bekendmaking van een twaalf dagen durend begrafenisrituel. Het toeval wil dat een paar speculanten wisten dat de stam in een cacaogebied woonde. Twaalf dagen treuren betekent twaalf dagen geen cacaobonen plukken, en dat net op een moment dat de bonen rijp waren.

Een groot deel van de oogst zou weg kunnen rotten. Uiteindelijk waren de leden van de stam toch bereid het plukken voort te zetten, maar tijdens de korte hevige prijsstijging hadden een paar speculanten de slag van hun leven geslagen.

# Nieuw rapport over roken onderstelt schade aan hart

CHICAGO - **In een rapport dat is uitgegeven door een commissie van het Amerikaanse medische genootschap, wordt gezegd dat het roken van sigaretten kan leiden tot onherroepelijke schade aan het hart en** "verantwoordelijk kan zijn voor ... een reeks ziekten, van indigestie tot kanker. Aan het project onder leiding van de commissie voor onderzoek naar de invloed van tabak op de gezondheid van veertien jaar gewerkt. De kosten, vijftien miljoen dollar zijn gedragen door de belangrijkste Amerikaanse tabaksondernemingen. Het rapport is samengesteld uit meer dan 750 uittreksels van afzonderlijke onderzoeken naar de gevolgen van het roken van sigaretten voor de verschillende lichaamsfuncties.

De commissie gelooft, aldus het rapport, dat het merendeel van het onderzoek de stelling onderschrijft dat het roken van sigaretten een belangrijke rol speelt in de ontwikkeling van chronische longziekten en een ernstig gevaar vormt voor mensen met een al aanwezige ziekte van kransslagaderen.

Sr Ira Singer, secretaris van de commissie, verklaarde dat er niet veel gestudeerd is op kankerverwekkende eigenschappen van sigaretten omdat daarover al veel onderzoek is verricht. Maar de commissie kwam tot de conclusie dat er kankerwekkende elementen in nicotine zijn.

De onderzoekers vonden ook mogelijk verbanden tussen het roken van sigaretten en een reeks andere problemen, met name beroerte en hartziekten. Een combinatie van nicotine en een tijdelijk zuurstofgebruik kan onherroepelijke schade aan het hart toebrengen.

De onderzoekers bevonden ook dat het roken het risico van trombose doet toenemen en dat vethoudende zuren — in verband gebracht met fatale onregelmatigheid van de hartslag — in grotere mate voorkomen in het bloed van rokers dan in dat van nietrokers.

In een der studies komt men tot de conclusie dat de nicotine een zodanige irritatie kan veroorzaken dat er problemen ontstaan die varieren van indigestie tot maagzweren.

In een andere studie wordt gesteld dat er aanwijzingen zijn dat door het roken het bacteriologisch evenwicht zodanig kan worden verstoord dat de roker meer gevoelig is voor infecties, waaronder verkoudheid.

### [Mel]k en honing

[Wis]selend zijn de ervaringen in [Nederland] van de Antilliaanse emi[granten, en] vaak bar slecht. Zij voe[len zich] veelal teleurgesteld, [verdwaald] en verlaten. Van het le[ven] in Nederland hadden ze zich [vaak] heel wat anders voorge[steld]. De verwachtingen van het [land van] melk en honing zijn bij [de meesten] hooggespannen, de [werkelijk]heid is dikwijls zo [...] hard.

[Het is] opmerkelijk, zo wordt op [het] Antillenhuis gezegd, hoeveel [Antillianen] op de bonnefooi naar [Nederland] vertrekken. Zij weten [nauwelijks] iets over het leven, [werken en] wonen en het werken in [Holland]. Ze kennen alleen de [rooskleurige] verhalen van familie en [vrienden].

[De] voorlichting op de Antillen [over de] emigratie naar Nederland is [ronduit] slecht. Zelfs mensen die op het Departement van Sociale Zaken in Willemstad inlichtingen

***Washington speelt troefkaart uit***

# Carter waagt riskante gok voor vrede in Midden-Oosten

**WASHINGTON/JERUZALEM/ALEXANDRIE - De Egyptische president Anwar Sadat en de Israelische premier Menachem Begin zullen op 5 september in het presidentiele buitenverblijf camp David een gesprek hebben met de Amerikaanse president Jimmy Carter. Het wordt een riskante poging een kader voor vrede te vinden in het Midden-Oosten. Dit heeft het Witte Huis gisteren bekendgemaakt.**

De verrassende top, geregeld na een unieke persoonlijke bemiddelingspoging van Carter, is kennelijk de troefkaart van Washington in een uiterste poging de totale mislukking van de directe Israelisch-Egyptische onderhandelingen te voorkomen. De ontmoeting is tevens een spectaculair antwoord op de nadrukkelijke wens van Egypte tot een veel actievere deelname van de Verenigde Staten aan het vredesproces. De Israelische premier Begin heeft gisteravond de stap van Carter een moedig politiek initiatief genoemd, waarvan hij hoopt dat het positieve resultaten zal opleveren die het Israelische volk verlangt.

Dat de president de gok heeft gemaakt niet omdat de kansen op succes zo goed zijn, maar omdat er zoveel op het spel staat, niet omdat de vooruitzichten zo geweldig zijn, maar omdat de risico's zijn toegenomen. Hooggeplaatste regeringsfunktionarissen en senatoren in Washington, die tevoren door Carter van de komende top op de hoogte waren gesteld, benadrukten dat de president geen geheim Amerikaans vredesplan bij de hand heeft, maar zuiver gokt dat zijn persoonlijke interventie een vonk van beweging kan doen ontbranden in de kwijnende vredesbesprekingen.

Een topfunktionaris van het Witte Huis zei dat Carter zijn verzoek aan de Egyptische en de Israelische leiders heeft gedaan in een met de hand geschreven uitnodiging, die persoonlijk werd overgebracht door h de minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance.

Vance was dinsdag in Egypte en zei verrukt te zijn met de aankondiging

In Jeruzalem noemde premier Begin het optreden van Carter een moedig politiek initiatief. President Sadat en ik moeten beiden de Amerikaanse president erkentelijk zijn voor zijn moedig politiek initiatief. Ik ben blij dat president Sadat met de ontmoeting heeft ingestemd, aldus Begin, die zijn vakantie van een week had onderbroken om zijn aanvaarding van de uitnodiging bekend te maken.

De Israelische leider zei dat hij afgelopen zondag met het topgesprek had ingestemd nadat Vance hem de persoonlijke boodschap van Carter had voorgelezen.

President Sadat en premier Begin hebben een uitnodiging aanvaard om op 5 september naar Camp David te komen teneinde een kader te zoeken voor een vredesregeling, zo maakte Jody Powell, woordvoerder van het Witte Huis, dinsdagmiddag in zeer korte termen bekend. Minister Vance heeft de president ervan verwittigd dat beide leiders de bijeenkomst toejuichen. De president is verheugd over hun antwoord. Alle drie de leiders zijn het erover eens dat er geen belangrijker opdracht is dan dit zoeken naar vrede, zo zei hij.

Powell verklaarde dat nog niet bekend is hoe lang de ontmoeting op Camp David — de eerste tussen Sadat en Begin sinds kerstmis vorig jaar in Egypte zal duren. Elke leider brengt een klein aantal adviseurs mee, aldus Powell.

Voor Carter is er risico verbonden aan het beginnen van een dergelijke bijeenkomst zonder de zekerheid dat ze zal slagen, zei senator Alan Cranston van Californie, de tweede man van de Democraten in de senaat. Ik bewonder de moed van de president. Rond de haard zitten, samen eten, samen wonen, daar kan iets uitkomen. Senator Richard Stone, Democraat uit Florida, zei te hebben begrepen dat Carter voornamelijk als een bemiddelaar zal optreden om te helpen de kloof te overbruggen als Sadat en Begin het niet eens worden. Het topgesprek van Camp David vormt de eerste gebeurtenis waarbij Carter persoonlijk tussen Sadat en Begin zal hebben bemiddeld. Hij heeft met beide leiders wel verschillende afzonderlijke ontmoetingen gehad, waaronder ook op het afgelegen buitenverblijf in de Catoctin-bergen van Maryland.

De eens zo veelbelovende Egyptisch-Israelische onderhandelingen, in gang gezet door Sadats bezoek aan Jeruzalem in de herfst van vorig jaar, begon in januari te verslechteren toen Israel duidelijk maakte niet bereid te zijn de bezette westelijke Jordaanoever en de Gaza strook te ontruimen en niet van plan te zijn de vorming van een onafhankelijke Palestijnse staat toe te staan. Sadat leek de besprekingen een dodelijke slag te hebben toegebracht met zijn aankondiging van een dag of tien geleden dat hij de directe onderhandelingen niet zou hervatten totdat Israel zijn standpunt over de bezette gebieden zou hebben versoepeld. Regeringsfunktionarissen in Washington zeiden dat Carter bevreesd is, niet alleen voor een totale mislukking van de onderhandelingen zelf, maar ook voor de gevolgen van een dergelijke ontwikkeling, zoals de mogelijkheid van vergeldingsmaatregelen door Arabische olieproducenten.

Waarnemers in Washington geloven dat de Amerikaanse actie, waarmee Carter nu zijn gehele prestige in de waagschaal heeft geworpen, de vredesbesprekingen in het Midden-Oosten in ieder geval over het dode punt heen brengt. In Egyptische regeringskringen meent men dat een mislukking van de bijeenkomst op Camp David meer zal terugslaan op de president van Amerika, die het initiatief ertoe heeft genomen, en op premier Begin, dan op president Sadat. Men bevestigde daar dinsdag dat Begin niets inhoudelijks heeft aangeboden tijdens zijn recente besprekingen met Cyrus Vance in Jeruzalem.

President Sadat zei gisteren dat hij had besloten met Israel aan de top deel te nemen na een persoonlijke boodschap van de Amerikaanse president. Hij noemde de komende conferentie een nieuwe stap en zei: Laten wij niet omzien.

Sadat zei dit op een persconferentie die hij samen met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, hield aan het slot van hun tweede en laatste gespreksronde op het zomerverblijf van de president.

Sadat zei dat hij er bij Carter op zal aandringen de rol van volledige partner te spelen bij het tot stand brengen van vrede. Minister Vance beloofde dat dit zou gebeuren.

President Carter en ik hebben ons toegewijd aan de zaak van de vrede. Wat ik in Camp David zal vragen is dat Carter, namens de V.S. de rol zal spelen van volledige deelgenoot. Als ik daar zeker van ben, zal ik positief antwoorden op elke uitnodiging van Carter, aldus Sadat. Vance zei: Wij zijn altijd bereid onze rol als volledige partner te spelen teneinde een duurzame vredesregeling voor het midden-Oosten tot stand te brengen.

Gevraagd naar het kader van de Amerikaanse vredesinspanning legde Vance de nadruk op de waarde die de V.S. hechten aan resolutie 242 over het Midden-Oosten die de Veiligheidsraad in november 1967 aanvaardde en die van Israel terugtrekking uit (de) bezette gebieden vraagt en van de Arabieren de erkenning van de grenzen en het bestaan van Israel.

Aan Sadat, die eerder oktober stelde als uiterste termijn voor zijn vredesinitiatief, werd gevraagd wat er zou gebeuren als de top in Camp David een mislukking zou worden. Laten wij niet de brug overgaan voordat wij deze bereikt hebben, zei hij.

## Beloning in strijd tegen terroristen

TEL AVIV — Een in Jeruzalem opgericht comité looft beloningen uit aan mensen in Israel die sabotagepogingen van Arabisch guerrillastrijders weten te voorkomen of te helpen . daders van aanslagen te pakken te krijgen.

Het comite, dat 20.000 dollar in kas heeft, heeft aangekondigd dat mensen die inlichtingen verstrekken die leiden tot het ontdekken van explosieve ladingen 500 dollar beloning krijgen. Burgers die helpen een saboteur te vangen krijgen 2.500 dollar.

Een van de oprichters van het comite, Shlomo Baum, verklaarde dat de huidige antiterreurmaatregelen onvoldoende zijn. Hij hoopt dat de burgers, nu er beloningen in het vooruitzicht worden gesteld, voordurend uitkijken naar mogelijke sabotagepogingen, waardoor uiteindelijk vele levens gespaard kunnen worden.

Baum voegde er nog aan toe dat iedereen, ongeacht geloof of nationaliteit in aanmerking kan komen voor de beloningen.

Het beginkapitaal van het comite is geschonken door een anonieme gulle gever.

TEL AVIV — Het „vredesschip" van de Israelier Abie Nathan is vanochtend uit Asdod, op ruim 20 km ten zuiden van Tel Aviv, naar Beiroet vertrokken met 600 kisten medicamenten en een ambulance voor „de burgers van Libanon."

Het was niet bekend of het vaartuig toestemming krijgt bij de Libanese hoofdstad voor anker te gaan.

— De Wereldbank heeft van een consortium Westduitse banken een krediet gekregen van 500 miljoen Mark. De looptijd is vijf jaar.

Op de beurs van Frankfurt zal de Wereldbank 400 miljoen Mark lenen.


SAVE SAVE SAVE SAVE

**cm**
central madeirense
SCHOTTEGATW. NOORD 24

**WEEKEND SPECIALS IN ONZE TOKO:**

1 Grote Fles APOLLINARIS ........ F. 2,10
1 Blik CAMPBELL'S SOEP ........ F. 0,59
1 blik BAKE-RITE van 3 pond ........ F. 3,85
1 Fles BAKOLIE van 2 liter merk DIORO ........ F. 5,29
1 Pakje DINNERS DOGFOOD van 5 pond merk FRISKIES ........ F. 3,45

**SUPER SPECIAL**
½ kilo KARBONADE ........ F. 1,95

**IN ONZE SLAGERIJ**
½ Kilo GEZOUTEN VLEES ........ F. 3,35
1 Pakje DRUMSTICKS van 5 pond ........ F. 7,10



**LUNCHPAKKET**
100 gram SALAMI
100 gram MALENKOFF
100 gram MORTADELLE ........ F. 1,99

SPECIALITEIT VOOR DEZE WEEK: **TUNA SALADE**
VERGEET UW KIP AAN 'T SPIT NIET......
**Vrijdagavond Koopavond tot 9.30 uur.**
SAVE SAVE SAVE SAVE



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

**BEKENDMAKING**

***GENEESMIDDELEN***

Het Departement van Economische Zaken [illegible] toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft de eilandgebieden **BONAIRE en CURAÇAO** als volgt zijn vastgesteld:

| | | fabrikant/merk | Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel | Hoogst toelaatbare prijs aan de consument |
|---|---|---|---|---|
| INSULIN ACTRAPID | U-40 10cc | NOVO | f. 3,51 | f. 4,39 (n) |
| INSULIN LENTE | U-40 10cc | NOVO | f. 3,51 | f. 4,39 (—f.0,[illegible]) |
| INSULIN SEMI LENTE | U-40 10cc | NOVO | f. 3,51 | f. 4,39 (+f.0,[illegible]) |

Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is uiteraard toegestaan.
N = nieuw vastgesteld.
\+ = verhoging.
— = verlaging.

DE DIREKTEUR



Stichting jeugdwerk divi-divi
aan de
Wageningenstraat

vraagt voor spoedige indiensttreding een

**Jeugdwerkleider/ Coördinator**

Schriftelijke sollicitaties richten aan de voorzitter Dr. Maalweg 6.



Arts zoekt
**PRAKTIJK RUIMTE**
in Punda
of omgeving.
Tel. 25273 na 6 uur.
P.O. Box 368.



**Te koop**
HILLMAN MI[illegible]
AUTOMATIC 19[illegible]
24.000 KM. F. 32[illegible]
Blauwdulfweg 1[illegible]
na 6.00 uur 's av[illegible]



**STROOMONDERBREKING**

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op: **donderdag 10 augustus 1978 om 8.30 t/m 16.00 uur:**

omgeving: KAYA TOR VAN DER LINDE (ged.)
KAYA AUGUSTO BOELIJN (ged.)
KAYA PAUL DE LIMA (ged.)
KAYA KRES ULDER (ged.)
KAMINDA BRIEVENGAT (ged.)
KAYA WAWA SCHOLTZ (ged.)
KAYA DODO PALM (ged.)
KAYA KOKO LE POL (ged.)
KAYA DOY SILLÉ (ged.)

Electriciteitsbedrijf Curaçao



**DE KOOPERATIEVE SPAAR EN KREDIET VERENIGING. AMBTENAREN CREDIT UNION.**

Heeft een vakature voor een energieke,

**JONGEDAME OF HEER,**

**Aan de balie.**

De balie is een belangrijk ontmoetingspunt tussen het bureau en de leden van onze kooperatieve spaar- en kredietvereniging. Vandaar dat hij/zij representatief moet zijn en moet beschikken over goede omgangsvormen.

Kennis van, of ervaring met administratieve procedures strekt tot aanbeveling.

Zij die in het bezit zijn van een Mavo-4 of gelijkwaardig diploma genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties gaarne binnen één week, kunnen worden gericht aan het bestuur van de Ambtenaren Credit Union, Marktstraat 20A.

Het bestuur van de
Ambtenaren Credit Union.



Curaçao International Trust Company N.V.

zoekt een

**ADMINISTRATEUR**

met kennis van administratieve automatisering

die na een inwerkperiode, onder leiding van [illegible] directielid, verantwoordelijk wordt voor de w[illegible] zaamheden van een aantal afdelingen waarbij [illegible] nadruk ligt op het administratieve en organi[illegible]torische terrein.

Voor deze verantwoordingsvolle funktie wor[illegible] als eisen gesteld:
— administratieve kennis op S.P.D. niveau
— goede kennis van administratieve automatisering
— ervaring op het gebied van administratieve organisatie
— contactuele vaardigheid en flexibiliteit.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmak[illegible] van de selectie-procedure.

Sollicitaties dienen schriftelijk gericht te word[illegible] aan de directie van:

CURACAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N[illegible]

## ...nvaller voor Carter

# ...rkloosheid in VS ...ieuw toegenomen

...INGTON — Uit cij... het Amerikaanse ... van Arbeid blijkt dat ...oosheid in de Verenig... de vorige maand is toegenomen tot 6,2 procent van de beroepsbevolking nadat zich in juni een flinke daling van 6,1 tot 5,7 procent had voorgedaan. De Amerikaanse beroepsbevolking kan tegenwoordig op 100 miljoen mensen worden gesteld, wat dus betekent, dat het aantal werklozen in juli 6,2 miljoen bedroeg tegen in juni 5,7 miljoen en in mei 6,1 miljoen.

Ambtenaren van het bureau voor arbeidsstatistiek van het ministerie van Arbeid hebben verklaard dat er bij de berekening van het werkloosheidspercentage voor juni misschien wat slordig is omgesprongen met de factoren waarmee het werkelijke aantal werklozen wordt gecorrigeerd voor de tijd van het jaar.

Dat zou mogelijk een verklaring kunnen zijn voor de plotselinge vermindering en de al even plotselinge toeneming van de werkloosheid tussen mei en juli. In juni doen zich gewoonlijk grote schommelingen in vraag en aanbod op de arbeidsmarkt voor en dat maakt het aanbrengen van correcties voor de tijd van het jaar erg moeilijk zeiden ze.

De toeneming van het aantal werklozen in juli betekent dat het enige lichtpuntje waarop het Witte Huis in juni wat betreft de economische ontwikkeling in de VS nog kon wijzen nu ook verdwenen is. Onveranderd slecht gaat het namelijk met de inflatie, de dollar en de betalingsbalans.

Toch heeft een woordvoerder van het Witte Huis zich gehaast om te verklaren dat de toeneming van de werkloosheid niet mag worden gezien als een bewijs voor de veronderstelling dat het met de Amerikaanse economie de verkeerde kant op gaat. Waarnemend perschef Rex Granum zei ervan overtuigd te zijn dat de forse vermindering van de werkloosheid in juni een „statistische afwijking" is geweest.

## ...kus....

...O — Een 50-jarige ... een jaar dwangarbeid ... omdat hij in een ... een politie-agente ... had gegeven. Dit ..., Kandy, de voor... ...inklijke hoofdstad ...ka. De man beleed

## ...miljoen jaar ...ots in China

... — In de ... provincie Hopei is ... ontdekt die meer dan ... jaar oud is, zo ... persbureau Nieuw ... deeld. De ouder... rots werd door het ... instituut van de academie van ... vastgesteld met ... isotopen.

... naar de ouder... ...stelling en de ... van de rotssteen ... belang zijn voor ... van de aardkorst ... ontwikkeling daarvan, ... het nagaan van de ... aanwezigheid van ... ijzer, koper, goud, ... chroom, nikkel en pla...

## ... Hasselblad ...den

...OLM — De Zweedse ... Victor Hasselblad, de ... van de naar hem ge... camera, is zaterdag op ... leeftijd te Gothenburg ... zo heeft een woord... van de Hasselblad... ... meegedeeld. ... wiens camera's ... gebruikt bij ... ruimtevluchten en ... machten van vele ... luchtfotografie, ... eerste fototoestel op ... leeftijd in Engeland, ... hij zich in de ... het camera's maken ... concern in Parijs ... Staten. In de ... hij een nieuwe ... camera, die bekend ... als de Rolls Royce ... apparaten. ... verkocht Hasselblad ... bedrijf gevestigde ... met 500 werk... Eastman Kodak in

## Buiktyfus in Italië

TORTOSA — Bijna dertig mensen zijn met verschijnselen van buiktyfus opgenomen in een ziekenhuis in Tortosa, in het oosten van Spanje, zo is maandag door gezondheidsfunctionarissen meegedeeld. Men houdt rekening met de mogelijkheid dat de besmetting is overgebracht door groenten die wordt gekweekt in gebieden die door de Ebro worden bevloeid.


# VREUGDENHIL'S SUPERMARKETS

DE RUYTERKADE MARIE - POMPOEN



SPECIAL'S



| | | |
|---|---|---|
| CHICKEN WHOLE LEGS | 5 LBS. PAK | F. 5,95 |
| FLORIDA SINAASAPPELS | ZAK VAN 10 STUKS | F. 2,85 |
| LIBBY SWEET PEAS | 303 BLIK | F. 0,85 |
| LUNCHPAKKET: 100 GRAM HAMWORST, 100 GRAM BERLINER, 100 GRAM LUNCH WORST | | F. 1,99 |
| PRINGLES POTATO CHIPS | 2 blikken van 4-½ oz. | F. 2,65 |
| KLEENEX | PAK VAN 200 STUKS | F. 1,49 |

VOLOP VERSE GROENTEN EN FRUIT UIT FLORIDA EN VENEZUELA


## Idi Amin ontkent aanwezigheid Cubanen

NAIROBI — President Idi Amin van Oeganda heeft berichten tegengesproken dat Cubaanse troepen naar Oeganda waren gekomen om hem te helpen bij de laatste zuiveringen van het Oegandese leger.

Het Engelse dagblad, The Observer had dit zondag gemeld. Als bron voor dit bericht noemde de krant Oegandese vluchtelingen in Nairobi.

In zijn commentaar op het bericht zei Amin dat Oeganda wel militaire verdragen heeft met verscheidene landen, die voorzien in het sturen van buitenlandse troepen, indien dat nodig mocht zijn.

## Resten oude Chinese stad bloot gelegd

HONGKONG — Chinese archeologen hebben de resten ontdekt van een stad die van de elfde tot de tweede eeuw voor Chr. heeft bestaan.

Het gaat om Tsjoefoe in de oostelijke provincie Sjantoeng waar onder meer de overblijfselen van paleizen en stadsmuren zijn aangetroffen evenals plaatsen voor het bakken van aarde, het gieten van brons en het smelten van ijzer.

De ontdekking is volgens het persbureau Nieuw China van grote betekenis voor de bestudering van de Chinese geschiedenis.

## Sacharov op bres voor Zevendedagadventisten

### Kerkleider in Rusland gearresteerd

LEUSDEN — De Russische natuurkundige dr. Andrej Sacharov heeft een oproep gedaan aan alle gelovigen van de hele wereld, de wereldraad van kerken en andere godsdienstige organisaties om zich in te zetten voor de vrijlating van Vladimir Sjelkov, de gearresteerde leider van de Zevendedagadventisten in de Sovjet-Unie. De oproep is in Nederland binnen gekomen bij het algemeen zendingsbureau van de gereformeerde kerken in Nederland.

Vladimir Sjelkov, de 80-jarige voorzitter van de „Al-Unie kerk van trouwe en vrije adventisten van de zevende dag" werd op 14 maart van dit jaar gearresteerd samen met vijf andere geloofsgenoten: Ilja Lepsjin, Arnold Spalin, Sergej Maslov, Jeljena Krivoberets en Viktor Bedarjov. Er dreigt voor allen zes, volgens Sacharov, een zware straf.

Vladimir Sjelkov zelf heeft al in 't 25 jaar van zijn leven doorgebracht in gevangenissen vanwege zijn geloof. De zevendedagadventisten liggen voortdurend met de autoriteiten overhoop, doordat zij van mening verschillen over de mate van godsdienstvrijheid, die de adventisten toe te kunnen toekomen.

In zijn oproep zegt Sacharov: „Ik doe een beroep op de gelovigen van de hele wereld, de wereldraad van kerken en andere religieuze organisaties en op de regeringsleiders van die landen, die de overeenkomsten van Helsinki hebben ondertekend, om zich in te zetten voor de onmiddellijke invrijheidstelling van Vladimir Sjelkov en zijn geloofsgenoten in naam van de menselijkheid, de vrijheid van godsdienst en van de rechten van de mens.

## Italië verbiedt sigarettenreclame

ROME — De Italiaanse regering heeft alle vormen van reclame voor sigaretten verboden. Op alle pakjes moet voortaan komen te staan: roken is gevaarlijk. Op overtreding van het verbod staan zware straffen.

## Nieuwe ambassadeur Cuba in Ethiopie

ADDIS ABEBA — In Addis Abeba is een nieuwe Cubaanse ambassadeur voor Ethiopie aangekomen. Radio-Addis Abeba maakte donderdag slechts met één zin melding van de aankomst van ambassadeur Buenaventura Acosta.

Diens voorganger was ruim twee maanden geleden uit de Ethiopische hoofdstad vertrokken. Luitenant-kolonel Mengistu Haile Mariam, het staatshoofd van Ethiopie, zou de uitwijzing bevolen hebben van de Cubaanse diplomaat. Vertegenwoordigers van de Sovjet-Unie en Cuba zouden de in ballingschap vertoevende linksgeoriënteerde Ethiopische politicus Negede Gobzie naar Addis Abeba gesmokkeld hebben en in de Cubaanse ambassade verborgen hebben gehouden. Naar verluidt had Negede een marxistische partij moeten oprichten die de macht in Ethiopie had kunnen overnemen van het militaire bewind. Mengistu, die weliswaar eerder met de vorming van een marxistische partij had ingestemd, zou zich echter door het optreden van de Russen en Cubanen gepasseerd hebben gevoeld.

Persberichten over de uitwijzing van de Cubaanse ambassadeur werden eind mei door de Cubaanse ambassade in Addis Abeba als leugenachtige kapitalistische propaganda bestempeld.

## Londen ontheft armste landen van hun schuld

### Oeganda, Z-Jemen en Cambodja betalen door

LONDEN — Groot-Brittannie heeft de zeventien armste ontwikkelingslanden schuld en rente met een totale waarde van 990 miljoen pond sterling kwijtgescholden. Dit heeft de Britse minister voor ontwikkelingswerk, Judith Hart, meegedeeld aan het Britse Lagerhuis.

Vooral India profiteert van de regeling, waarvoor Groot-Brittannie zich tijdens de economische topconferentie in Bremen heeft sterk gemaakt. Van de vordering op India van 576,1 miljoen pond wordt afgezien. Ditzelfde geldt voor de vordering op Pakistan. Verder profiteren Malawi, Sri Lanka, Egypte en Bangladesj in grote mate van de maatregel. In kringen rond de regering is vernomen dat de schulden van Oeganda, Zuid-Jemen en Cambodja niet zijn kwijtgescholden omdat deze landen zich schuldig maken aan het schenden van de mensenrechten.

De britse vordering op ontwikkelingslanden bedraagt volgens de jongste cijfers 1532 miljoen pond (ruim vijf miljard gulden Ant). De rente bedraagt ongeveer 240 miljoen gulden per jaar. Als gevolg van de kwijtschelding zal de rente die Groot-Brittannie jaarlijks ontvangt verminderen tot ongeveer 70 miljoen gulden.

Principiële overeenstemming over het verminderen van de schuldenlast die de armste landen hebben te torsen, werd begin dit jaar bereikt op de wereldhandelsconferentie van de Verenigde Naties (UNCTAD) in Geneve. Nederland, Zweden, Noorwegen en Canada hebben al eerder verklaard af te willen van een deel van hun vorderingen. De bondsrepubliek voert in sommige gevallen hetzelfde beleid.

## Japans onderzoek naar "verrassingsoorlog"

TOKIO — De Japanse generale staf heeft opdracht gegeven tot een onderzoek van twee jaar naar hetgeen er gebeuren zou als het land het slachtoffer wordt van een verrassingsaanval.

De 20 officieren van de diverse krijgsmachtonderdelen die de studie gaan uitvoeren, moeten op grond van hun bevindingen advies geven voor een volledig defensieplan.

De studie die men tot dusver niet wilde beginnen met het oog op de strikte beperkingen die sinds de tweede wereldoorlog voor de Japanse defensie gelden, zal rekening houden met zowel de mogelijkheid van een verrassingsaanval als van een invasie vanuit zee of uit de lucht.

De Japanse oppositie verzet zich krachtig tegen het project dat is opgezet door generaal Sjin Kanerosen, de directeur-generaal van het bureau voor defensie.

## Haiti etaleert mensenrechten

WASHINGTON — De ambassade van Haiti in Washington heeft bekendgemaakt dat de commissie voor de mensenrechten van de organisatie van Amerikaanse staten van 16 tot 25 augustus haar bezoek zal brengen aan Haiti.

Het bezoek vindt plaats op uitnodiging van president Jean-Claude Duvalier, die de commissie wil laten zien welke vooruitgang zijn land de laatste tijd op het stuk van de rechten van de mens geboekt heeft.

## Scheepvaartverdrag spoedig in werking

LONDEN — Nu ook Nederland en Zweden de internationale conventie voor veiligheid in de scheepvaart hebben geratificeerd is de hoop gegroeid dat het verdrag volgend jaar in werking kan treden. Dit heeft het maritieme bureau van de Verenigde Naties meegedeeld.

De intergouvernementele raadgevende maritieme organisatie (KIMCO) laat weten dat er nu vijftien landen zijn die de vier jaar oude conventie over de veiligheid van het leven op zee hebben geratificeerd. Wil de conventie in werking treden dan moet aan twee voorwaarden worden voldaan. Ten eerste moeten 25 landen het verdrag hebben geratificeerd en ten tweede dienen deze 25 landen samen over tenminste vijftig procent van het bruto tonnage van de wereldkoopvaardijvloot te beschikken.

Aan het tweede criterium is inmiddels voldaan. De vijftien landen die het verdrag hebben bekrachtigd beschikken samen over 50.18 procent van het tonnage van de koopvaardijvloot van de wereld. Tot deze landen behoren Panama, Liberia, Groot-Brittannie, Noorwegen, Denemarken, Frankrijk, Canada, Mexico en India.

## Caransa-losgeld in beslag genomen

LUGANO — De autoriteiten in het Zwitserse Lugano hebben zaterdag beslag gelegd op de bankbiljetten van vier Zuid-amerikanen. De tegoeden bestaan waarschijnlijk voornamelijk uit het losgeld dat in oktober van het vorige jaar werd betaald voor de vrijlating van de Nederlandse zakenman Caransa.

Een van de vier verdachten is Luis Alvarez. Hij werd onlangs in Los Angeles gearresteerd. De Amerikaanse politie vond toen in zijn bezit een deel van het losgeld.

Het viertal kan in Zwitserland slechts vervolgd worden wegens het bij een bank deponeren van „illegaal" geld.

Voor de vrijlating van Caransa werd indertijd ongeveer 10 miljoen gulden betaald.

## Vader wil uitgeweken Rus doen terugkeren

LONDEN — De vader van een uitgeweken Russische diplomaat is in Londen aangekomen met het verzoek zijn zoon te kunnen spreken. Dit heeft het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken bekendgemaakt.

Het is de 57-jarige Bogdan Rezoen, die in gezelschap van een funktionaris van de Russische ambassade bij het Foreign Office aanklopte om zijn verzoek over te brengen. Hij kreeg daar te horen dat zijn zoon, de 31-jarige Wladimir Rezoen, al had laten weten geen prijs te stellen op bezoek van zijn vader. Het is niet de bedoeling dat het Foreign Office druk uitoefent op de zoon, maar we hebben op ons genomen het verzoek van de vader over te brengen, aldus een woordvoerder in Londen.

Wladimir Rezoen week in juni van dit jaar, tijdens een verblijf in Zwitserland, uit. Volgens Britse persberichten heeft Rezoen gedetailleerde informatie naar het westen doen uitlekken over Russische spionage-acties in Geneve door de GROE (de Sovjet-inlichtingendienst) en de KGB (de veiligheidspolitie). De Russische ambassade heeft bij Engeland geprotesteerd wegens het verlenen van toevlucht aan Rezoen en zijn gezin. De vlucht van de vader naar Londen wordt gezien als een poging van Moskou de zoon te overreden naar huis terug te keren.


# VREUGDENHIL'S "Cash 'n carry"





SCHUBAPPELWEG DOMINGUITO

SPECIALS

| | | |
|---|---|---|
| ...O AARDAPPELS | 50 lbs. zak | F. 19,50 |
| ...E ROASTBEEF | per kilo stuk | F. 5,75 |
| ...E BERLINER LEVERWORST | per stuk/per kilo | F. 4,90 |
| ...ICIA TOILET PAPIER | in family pack /24 rollen | F. 7,45 |
| ...PPLE CIDER DOUBLE SIX | 6 flessen van 12 oz. | F. 7,20 |

KOOP IN HET GROOT EN SPAAR GELD

Amigoe English Companio

# Anti-strike laws extended in Brazil

RIO DE JANEIRO — Workers who strike in sectors classified by the government as essential, may receive anywhere from an admonition by their employer to 20 years in prison.

A decree signed by the President, General Ernesto Geisel, extends the ban of strikes to bank workers, medical staff and nurses of even private clinics.

This decree regulates the provisions of article 162 of the constitution, which outlaws strikes in public services or essential activities, and revokes part of the 1964 strike law.

The new decree includes actions such as slowdowns (also known as "Operation Turtle" used by taxi drivers) which will be severely sanctioned.

For the 800 thousand workers in the government enterprises — subject to the national wage policy council — and the officials of private companies, the threats to stop work or slow down can mean in the administrative sphere an admonition, a 30-day suspension or dismissal, penalties which do not exclude the possiblity of court action.

In the sphere of the national security law: sentences of eight to 20 years in prison for those impeding the operation of "essential services;" Terms of four to ten years for those who try to coerce the powers of the republic (to grant a wage increase, for example); and eight months to a year for those who cease any kind of service, in part or entirely.

In the "non-essential" sectors, the employer may resort to firing when the workers walks off the job and may later denounce "any attempt to damage his patrimony," trying the workers under the penal code, which provides for sentences of six months to one year.

Luis Inacio da Silva, President of the metallallurgical workers of Sao Bernardo (Sao Paulo), said that the new decree "characterizes eve more the reversal for the workers in the name of the announced operning and democratization."

"If the workers had few reasons to believe in the reforms promised by the government, here is clear proof that the promises were only words", he added.

For his part, Olivio Dutra, President of the bank employees of Porto Alegre said that the decree was passed to threaten the workers, "showing that the government's plan for an opening benefits as usual the elite."

Meanwhile, Abel Nunes de Cunha, President of the bank workers of Minas, Goias and Brasilia, said that they would continue to fight for the right to strike, and added that the presidential decree "is unrealistic and will not be able to prevent strikes."

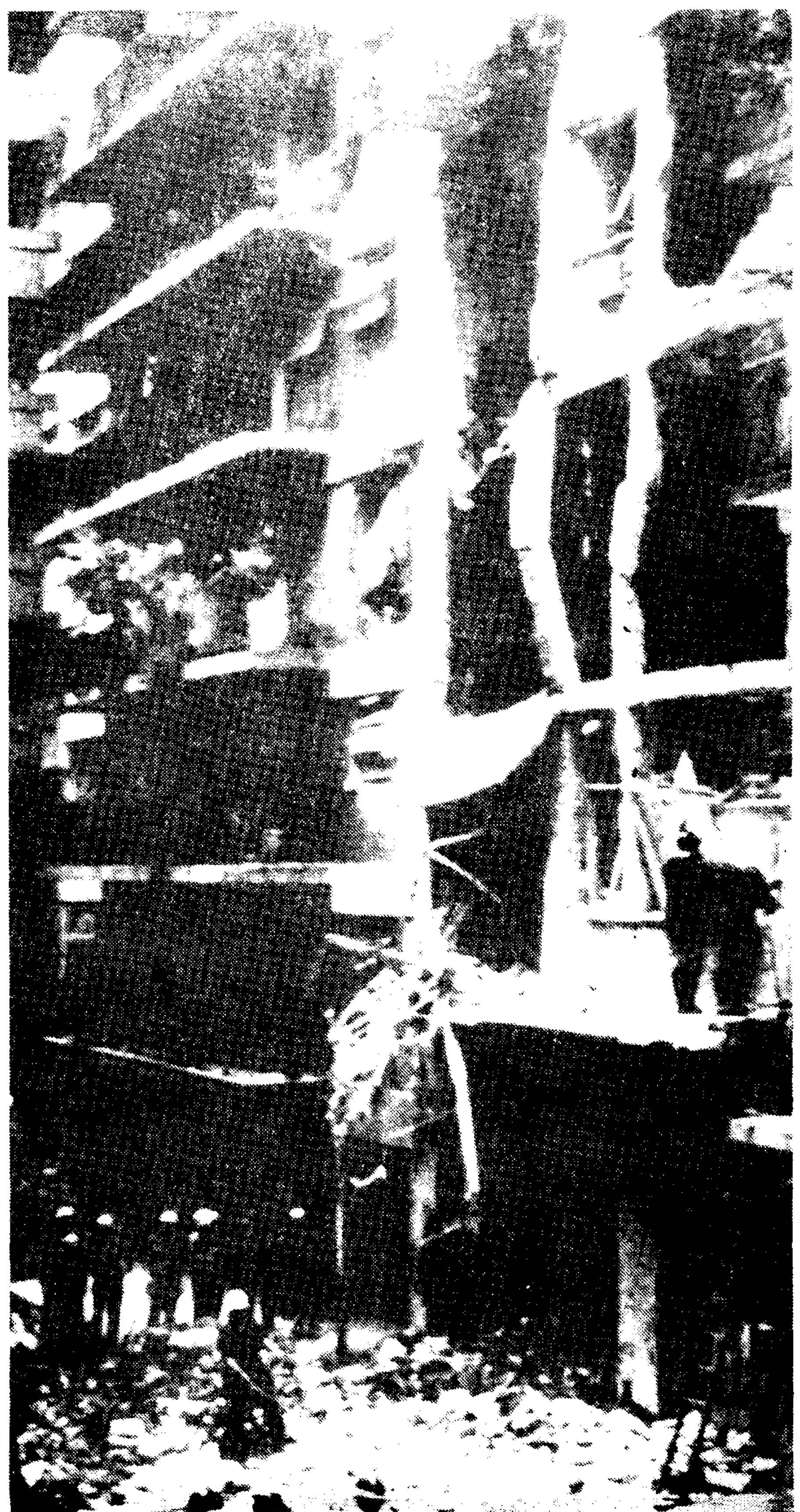
**Don't miss the chance to invest in quality U.S. Dollar bonds at more than 9% interest. Call for information today!**
**Aad van der Pol 36653 or Ricardo Halabi 12511.**
**Maduro & Curiel's Bank N.V.**

NEW YORK — Stocks closed higher in active trading, rebounding from declining prices earlier in the day.

Analysts said profit-taking has apparently run its course and the market is continuing the rise it began two weeks ago.

They said the market was helped by a report that OPEC has not yet made a decision to meet on oil prices.

The DJ industrials climbed about four points higher, with advances leading declines eight to six. The New York Stock exchange index rose 0.22 to 58.42.



*BUENOS AIRES — AN EXPLOSION WRECKED THE FLAT OF Argentinian naval chief, admiral Armando Lambruschini in Buenos Buenos Aires, killing his 15-year old daughter and a bodyguard.*
*At least 18 persons were gravely injured. The bomb exploded in an empty apartment below the admiral's flat.*

# The world in a nutshell

WASHINGTON — The White House announced yesterday that President Carter would meet Israeli Premier Menachem Begin and Egyptian President Anwar Sadat next month for summit talks on the Middle East. But it said Mr Carter had no illusions that the talks to be held on September 5 at the President's Camp David, Maryland, retreat, would produce a peace settlement. In Tel Aviv, Mr Begin called the US leader's invitations a courageous political initiative. But he said Israeli's policies had not changed. Egyptian Foreign Minister Mohammed Ibrahim Kamel welcomes the Washington announcement said "The President is throwing his weight behind the peace talks. If the meeting fails, America will have to contribute its own ideas". In Alexandria, Egypt, US officials expressed delight that US Secretary of State Cyhrus Vance had been able to arrange the new summit.

BEIRUT — New violence erupted in Beirut early today when Syrian artillery sent shells crashing into positions held by right-wing militia's in the christian east of the city. The fighting shattered a 48-hour lull in the conflict between Syria and Lebanese rightists who are challenging the Syrian role in Lebanon. The latest flare-up followed uncompromising statements by both sides yesterday and a prediction by the rightist national liberal party of ex-President Camille Chamoun that the Syrians would strike again before dawn.

BONN — West Germany young socialists (Jusos) have accused the government of secretly negotiating and financing the transfer to South America of German-born citizens from Namibia (South West Africa) - expected to become independent at the end of this year. Juso spokesman Michael Pate said they feared that the move would be transferring racism. The Bonn government has denied encouraging the 30.000 citizens of German origin to leave the one-time German colony, now administered by South Africa.

SALISBURY — Black nationalist parties inside and outside Rhodesia's transitional coalition have expressed disappointment over the government's first steps to end racial discrimination. A statement by the government's supreme executive council, comprising white premier Ian Smith and the three nationalist leaders, announced yesterday that leglislation would be introduced to end discrimination in a variety of public places. But most areas touched had been desegregated in practice, if not in law, for several years and the statement did not refer to the existing tough segregation most bitterly resented by blacks - separate residential zones, medical facilities and schools. "It's less than peanuts", declared a spokesman for the United African National Council (UANC) of coalition partner Bishop Abel Muzorewa.

VATICAN CITY — The body of Pope Paul VI, encased in a simple coffin will be driven today from the popal summer place in the Alban hills to his final resting place in St Peters basilica in Vatican City on Saturday. Thousands of people were gathering along the 18-mile route of the solemn cortege to pay a final farewell to the 80-year old roman catholic pontiff, leader of the world's 700 million roman catholics for the past 15 years. As the mourners express their grief the catholic church's sacred college of cardinals will meet in an adjoining building to fix procedures for electing the next Pope.

LUGANO/SWITZERLAND — At least 20 people have been killed in the Swiss and Italian Alps in the worst flooding to hit the region in more than 25 years, the authorities said. Police said at last 12 people died yesterday after a cloudburst sett off landslides and wrecked holiday homes and camping sites in one area of the Italian Alps.

SAINTE MAXIME/FRANCE — Hundreds of people fled their villa's and camp sites on France's fashionable Cote d'Azur as fire fanned by strong winds cut off coastal roads between this Mediterranean resort and Saint Tropez.

PARIS — French air traffic controllers will today decide whether to resume a work-to-rule which last month brought chaos to European holiday centres. The men decided to suspend their three week-old go-slow last week after Transport Minister Joel le Theule agreed to meet them and discuss their demands for more pay, increased staff and the right to strike.

LISBON — President Antonio Ramalho Eanes today names the figure he has chosen to succeed socialist Prime Minister Mario Soares, dismissed two weeks ago. Dr Soares led two governments since the first Portuguese democratic parliamentary elections in 1976. He was dismissed when the conservative junior partners in his socialist-led government withdrew, leaving him without a majority.

SAN FRANCISCO — A judge has dismissed an 11 million dollar suit brought against the National Broadcasting Company (NBC) by Valeria Niemi, the mother of a girl who was sexually abused after a similar attack was portrayed on TV.

PHILADELPHIA — ... ting broke out in west Phila... phia after police using bu... and high speed water ho... evicted a controversial back... nature group from their h... yesterday. One policeman ... killed and another critic... wounded.

BURBANK/CALIFOR... — Lockheed said it plan... start making its new dash... Tristar which will compe... the market for 200-seater ... bus" planes. Richard Tayl... Lockheed vice-president, sa... planned 1981 delivery ... would be one year earlier t... that recently announced for... rival Boeing 767.

PEKING — Chinese For... Minister Huang Hua ... Japan's Foreign Minister S... Sonoda met in Peking toda... try to work out the wordin... a controversial clause hol... up the signing of a peace ... friendship treaty. The m... problem lies in a clause conc... ning hegemony. China w... the clause included, but Ja... wants to water it down to ... that it does not appear dir... against any specific cou... following strong protests ... the Soviet Union.

## Holland insists on K...

## ALM cooperation

SCHIPHOL — Trans... state secretary Neele Smit ... here she wanted KLM R... Dutch Airlines and the A... Netherlands Airline to ... mit a joint proposal for carr... tourists to the Netherl... Antilles.

Talking to journalists ... Schiphol Airport on retur... from a ten-day visit to ... Netherlands Antilles, she ... the proposal should be ab... compete with a similar tr... port plan of the ICT inte... tional Caribbean Tou... Organisation and the ... German charter airline.

Mrs Smit said she ... endorsed the desire of ... Netherlands Anti... government to prom... tourism, but she felt the ... LTU deal had been prema... It should first be investig... whether the national air... could handle the transport.

She said Antilles Trans... Minister A Winklaar ... admitted that such ... investigation was a good th... but had made clear the dec... was up to the Antilles cabin...

Mrs Smit feld the altern... KLM-ALM plan would ... available in September sinc... first charter flight under ... ICT-LTU agreement was ... duled for 18 December.

## Elections in Boli...

LA PAZ — The Presid... Bolivia, General Juan Per... has confirmed that elections ... not be held until 1980, thus ... ning down an opposition ... mand for new elections insi... six months or a year at ... most.

Pereda came to power July ... the wake of a brief mil... uprising that forced Ge... Hugo Banzer to resign two ... after declaring the July 9 ... tions null and void when Pe... was found to have won d... fraud.

Pereda said that changes ... be made in the election law ... that in 1979 the country ... center its efforts on the ... hundredth anniversary of ... loss of its seacoast as the r... of the "War of the Pac... against Chile.

Political circles have ... pressed fear that the announ... reforms will be designed to ... der the participation of ... Democratic People's ... Front (FUDP) which inc... the communists, in the ... elections.

Pereda announced that he ... not run in the next election...

# Strike wave threatens frail Peruvian economy

LIMA — The strike by copper miners in Toquepala which began last Thursday has so far cost five million dollars, and is threatening the 48 million dollar amorticisation payment which Southern Peru Copper Corporation must make on August 15.

This miner's strike, which the government has declard illegal, is the latest in a series of labour disputes which has affected Peru. They have occured in the private and public sectors, and have almost all concerned the cost of living problems which have resulted from the government's austerity programme to deal with the economic crisis.

Strikes have been hitting Peruvian industry sporadically since the end of last year, but the wave of disputes really began in April of this year. The teachers strike ended last week after three months, but the hospital workers are still taking industrial action, and now the Toquepala miners have come out.

Furthermore the powerful Bank Employees Federation are holding a series of lightning strikes all over the country, and if these are not effective, a total and indefinite national strike is planned. This would paralyse the country's economy.

Under pressure from both employers who refuse to concede trade union demands, and from workers in the private sector, the government is caught between the devil and the deep blue sea. Nor can it satisfy the demands of the workers in state enterprise, because it is trying to cope with a 460 million dollar public sector debt.

There seems to be no easy or harmonious way out of the difficulties which are besetting Peru at the moment.

SAN FRANCISCO — A San Francisco court appears likely today to dismiss an 11 million dollar suit by a mother who claimed that a brutal scene on television led to her nine-year-old daughter being sexually abused, a lawyer pleading the suit said. He spoke to reporters after the judge ruled yesterday that the lawyer would have to prove that the television network being sued, NBC, had intended to incite rape when it showed the 1974 film "Born Innocent".

# Caribbean news

GEORGETOWN, GUYANA — Acting Caricom secretary-general George St. Luke has been invited to give the opening address at the international seminar for Caribbean trade unionists to open in Georgetown, Guyana.

The seminar which will bring together trade unionists from fifteen countries will have delegates of more than to hundred attending. The seminar will coincide with the annual conference of clerical and commercial workers union which begins on August 9 until 19 at the Critchlow Labour College in Georgetown. The conference will also come at a time when the C.C.W. will be celebrating its thirieth anniversary.

The conference this year will take on a number of new features, one of which will be a parade of past presidents of the C.C.W. The union will also pay tribute to those members who have achieved over ten to fifteen years service with the Clerical and Commercial Workers Union (C.C.W.).

ROSSEAU, DOMINICA — Dominica's House of assembly has approved the country's 59.3 million dollar budget. More than thirty percent of the budget has been allocated to agriculture, rural and infrastructural development, with about five million dollars being channelled towards community and youth training, as well as industry.

An estimated eleven million dollars will be spent on social services, education and health.

